

THE
ACTS OF THE APOSTLES
IN
HAIDA.

LONDON:
PRINTED FOR THE
BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY
1898.

16884

NW
970.85
B582a

TRANSLATED BY

THE REV. J. H. KEEN,

MISSIONARY OF THE CHURCH MISSIONARY SOCIETY.

SYSTEM OF SPELLING HERE ADOPTED.

VOWELS AND DIPHTHONGS.

a as in <i>fat</i> .	ō as in <i>pole</i> .
ā „ <i>father</i> .	u „ <i>cut</i> .
e „ <i>met</i> .	ū „ <i>truly</i> .
ē „ <i>fête</i> .	au „ <i>ought</i> .
i „ <i>pit</i> .	ou „ <i>loud</i> .
ī „ <i>pique</i> .	eu „ <i>feud</i> .
o „ <i>lot</i> .	ai „ <i>aisle</i> .

CONSONANTS.

g always hard, as in *go*.

j as in *jest*.

k as *ch* in *loch*.

s as in *sit* (except after *d*).

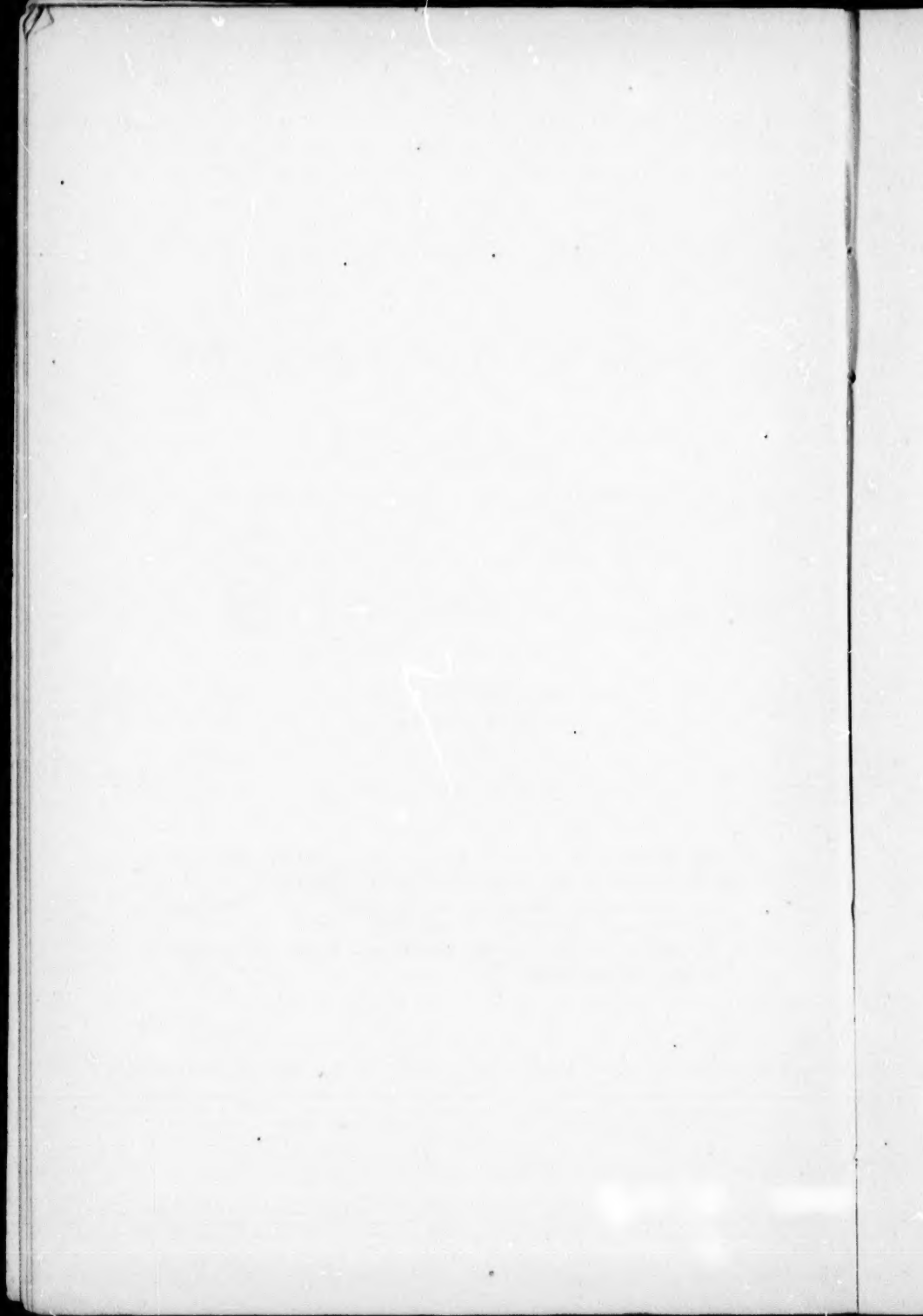
ch „ *chip*.

ds „ *odds*.

lth represents a sound made by expelling the breath while the tip of the tongue touches the palate.

An apostrophe following a consonant, thus, *k'eu*, represents a hiatus which can be acquired only by ear.

Hyphens are occasionally introduced to aid the reader in dividing the syllables.



GA

APOSTLES-GASGAI

ALTH GIALTHING-E A IJUNG.

Chapter 1.

THEOPHILUS, gin wautliwon Jesus shi ga tl isdaian k'eu il isdagang-an gien, il shkotadaian edē kōgin tlagang-as lth tloulthangun,

2. La ga kenstaian apostles-gagan Hants Las alth il king-go-gang-an ;

3. Il waugang-an silid yenki il hēnanstlaian la il kend-kwon-ā-won ; shantlan tlā-ale stunshung agung tla il kendaian gien, Shanung-itlagadas gia king-domgai edē ishin gin il shudaian.

4. Waigien gudā tl ijandlu, gum Jerusalem sta tla il istiida-lthans gien, nung Aung-as gin shudaian k'eu tla il edalths alth tla il king-go-gang-an. Adshi di sta dalung gudung-gun ;

5. John undl alth tl baptizdagun altha, dalung tlou, gum adshi sta shantlan kwonung-gun-dān, Hants Las alth tl baptizdashang, hin tla il shudaian.

6. Althji alth tlistleu-on gudā tl ijandlu, Shalana, wēt gu king-domgai Israel ga silth-gang dung isda-ung-kasha-ūsh ? hin la alth tl kiānang-an.

7. Waigien hin il shou-on, Taim-gai isgien tudie ishin nung Aung-as giang dugwigai alth duman kens gum tliku un dalung ūnshitlthing-e kāng-gang-gung.

8. Hants Las dalung gu isilthgisdllu tlou, dugwia dalung isdā-ashang ; waigien Jerusalem gu isgien, Judæa tligai ashkwau-un gu ishin, Samaria gu ishin, waigien tliga jīng-a āgwī gu ishin, di un dalung witnes-gā-ashang, waigien hin tla il shudaian.

9. Waigien tlistleu-on ashgai il shudagi-gandlu, hawun la tl kātsgīdundān, shi ga la tl isdaian, waigien yanai tla sta il s'aldan.

10. Waigien il kulthas hawun la dlā shi ga tl kenlthagundān, tl haada stung gin otda gianda tla kwulth tljūgiā-agan ;

11. Dalung Galilee haadas, gushintlou shi ga dalung kenlth-tljūgiāang-gung ? Unis Jesus dalung sta shi ga tl isdagun, shi ga kulthagun dalung keng-tljūgun ging-ān il katlā-ashang, waigien hin il shu-ā-won.

12. Itan tldāwē Olivet hin kiās sta Jerusalem gwī tl stēlan ; althji tldāwē Jerusalem un a-ānāgan, sabbath shantlanai ai tl istalgung-gang-an-dlua.

13. Waigien tlistleu-on tl isdsaiandlu, sha-

gai rŭm-gai ā tl istal-lthaian, gaigu tl na-ang-an-a; Peter isgien, James ishin, John ishin, Andrew ishin, Philip ishin, Thomas ishin, Bartholomew ishin, Matthew ishin, James Alphæus git ijan ishin, Simon Zelotes ishin, Judas James git ijan ishin, gu ijan.

14. Ashgai wautliwon gŭdung-alth ijan gien, singlth-gang il gushu-gī-ŭ-gang-an; waigien tl dsāada isgien, Mary Jesus ou ijan ishin, il dōnalung ishin, tla alth gu ijan.

15. Althsgai sing-ai ai (tl shkŭla gŭdā gung-alth ijandlu, waigien lagwau tlŭ-unilth dlu tl edandlu), k'wai-alung yākosia Peter giā-agan gien, hin il shou-on,

16. Di k'wai-alung isis, Judas edē Hants Las wau kōnast David helthi alth shudaian k'alung-e waiking-ān etgai lāgung, Jesus ga isdagun wau il al-istalgun altha.

17. Itil alth il k'wai-indiāgun altha, adshi lthong-gwile ishin il isdiāgun.

18. (Anung ilthing-as gin da-ung-a isdagun sh'ou alth k'wulthkotis il dahgan; waigien il dlu-ai-an gien, gŭdista il okotajan gien, il kālthi chiskwau-un wontlagan.

19. Waigien Jerusalem gu ga nā-ansgai wautliwon wau un ūnshidan, althji alth-ŭ tla kilth ga althji k'wulthkotajai, Akeldama, hin kiāgan, Ai Kwulthkotajai, hin-u ēdung.)

20. Ak'won lth nai la hīludiāda, waigien gum nung swonshung-un anādang, waigien il

lthong-gwylie nung k'ulat ak'won la isdada, Psalms kōgine ā hin k'ālun-as altha.

21. John gia baptismgai sta, itil sta la tl isdagun shantlanai k'eu, Shalana Jesus itil kwulth ijun-k'ialthk,

22. Tl haada itil alth ijun s'won k'otal sta il kālthāwon un itil alth witnes-gagai lāgung, hin Peter shou-on.

23. Waigien tl stung tl isdaian, Joseph, Barsabbas, hin kiāgan, Justus, hin ishin il lāgigan, isgien, Matthias ishin.

24. Waigien singlthgang tl gushou-on, Dā-ū, Shalana, tl haada wautliwon gudung-ai un nung ūnshits, adshi lthong-gwylie isdie un ashgai stung s'won dung kēaian lth kendi,

25. Judas giang tligai ā kaidai un adshi lthong-gwylie dang-gun altha, hin tl shou-on.

26. Waigien lots la un tl isdā-won gien, Matthias gwi kāalan; waigien lā-u apostlesgai tlāalth waugu swonshung alth k'wai-indiēlan.

Chapter 2.

WAIGIEN tlistleuon Pentecost shantlanai waudlu ēlthsdlu, tliga a-swonshung gu il wautliwon-wahun gūdā isāwon.

2. Waigien umlthīstan tudsou tladsga chin-lthgīdsudalguns ging-ān sha sta gin gudung-āgan, waigien tlijan il tl'ōdā-won nai tishkwau-un wau alth stah-gan.

3. Waigien das ôt'ong-ilāguns ging-ān ets tl kāng-an, waigientl wautliwon ing-gu-hun isēlan.

4. Waigien Hants Las alth tl wautliwon stah-wai-an gien, tliga k'ulat haade kilth ga tl gushū-l-dan, Hants tl gushue un tla da tlā-adan ging-ān-a.

5. Waigien Jews haade, tl haada las, tliga wautliwon sta Jerusalem gu nā-ang-an.

6. Waigien tlistleuon adshi hēgunsi tl gudang-andlu, ga shkūla gūdā ijan gien, tl k'uldung-āgan, tl wautliwon-hun kilth ga il gūshū-wos tl gudang-an altha.

7. Waigien tl k'uldung-a-ōdsā-won gien hin tl shouon, Gwokeng, ga gūshusgai wautliwon gu gum Galilee haade isang-ūsh?

8. Gushintlou ashgai haadgai wautliwon itil kilth ga gūshūs talung gudung-gung?

9. Parthia haade isgien, Media haade ishin, Elam haade ishin, waigien Mesopotamia isgien, Judæa ishin, Cappadocia ishin, Pontus ishin, Asia ishin,

10. Phrygia ishin, Pamphylia ishin, Egypt ishin, Cyrene Lybia gu is ishin, gu ga nā-ansgai isgien, waigien Jews isgien, proselait ishin, Rome sta is ishin,

11. Crete haade ishin, Arabia haade ishin, Shanung-itlagadas gin unk'uldung-ā isdaian alth itil kilth ga gushus talung gudung-gung, waigien hin tl shou-on.

12. Waigien tl k'uldung-ā-ōdsā-won gien, tl

gudung-ai lthkwidaian, Gushinu adshi ēdung ? waigien hin gu tl shudaian.

13. Waigien tl haada k'ulat tla alth kilthnangan, Atl haadas wain outla alth skisawaung, hin tl shou-on.

14. Waigien Peter ga tlaalth waugu swonshuns-gai alth giāagan gien, il kilthgūlaian, waigien tla ā il gushou-on, Dalung Judæa haadas isgien, Jerusalem gu dalung nāans wautliwon ishin, adshi un lth ūnshidū, waigien di kil lth gudung-u.

15. Ashgai haadgai dalung guduns ging-ān gum lum-ga-ung-gung, tlinūt gushgīt tlāalthswonshung-gūs altha ;

16. Tliku Joel nung prophetgas awulth shou-on-ū ā ijung ;

17. Ōtgwau shantlanai gūt, tl haada wautliwon ing-gu Hants-ung lth giastlā-ashang ; waigien dalung gitalung isgien, dalung gujang-alung ishin gin lā unsta shu-ashang, waigien dalung-gia itan-inagai gin lā keng-ashang, dalung-gia k'ēgai ishin kung-ā-ashang ;

18. Waigien althsgai sing-ai gūt di gitsadalung ilthansidas isgien, di gitsadalung dsāadas ishin ing-gu Hants-ung lth giastlā-ashang, waigien gin lā unsta tl shūashang.

19. Shatligai gu gin unk'uldung-ā isgien, hētligai gu ishin gin shkotaga lth kendāashang ; ai isgien, das ishin, ai-ou ishin.

20. Shalana gia shantlanai eu-ons unk'ul-

dung-as itsgai kōnast, jū-yē algēlths gien, kōng-ai ishin ai-ēlthishang.

21. Waigien wau dlu, Shalana kiē ga ga kiāgans-ū kogun-ashang, hin Shanung-itlagadas shugung, hin Joel shou-on.

22. Dalung Israel haadas, ashgai gushuē ith gudung-u; Jesus Nazareth sta is, althunis Shanung-itlagadas lthong-gwila dugwia alth isgien, gin unk'uldung-a alth ishin, gin kāng-ūdsada alth ishin, nung ilthing-a lā il is dalung kenda-gun; ashgai Shanung-itlagadas dalung yākosia la alth-isdagun, un dalung ishin ūnshits ging-ān-a;

23. Althunis tl haada dā-ung-a stlang alth dalung isdas gien, la dalung jitūdlshgīdun gien, la dalung tiigun, wau kōnast Shanung-itlagadas un ūnshidan ging-ān-a.

24. Althunis Shanung-itlagadas tla-kālthū-gun gien, k'otal waugung-ai la sta il gū-ilthdagun, gum tliku k'otal la ashgudan-lthing-e kāng-gang-gun altha.

25. David la edē hin shus altha, Hang-gulthang Shalana lth keng-gīgun, di sō-olgust il is altha, gum sta di tl isda-ang-ai una.

26. Althji alth di gudung-ai lāgun gien, di t'ong-il ishin tlika gūlāgun; waigien di kiē ishin yetdie ā agung shandsūdā-ashang;

27. Gum k'wi-ai hetgu di althandai dung inang-ases altha; waigien dang-a nung Las gum dung gūnistl-dang-ashang.

28. Hēnung-gai k'eu-eun di dung ūnshidulth-da-gun; hung-ung alth tlika di dung tlikū-lā-eu-on-ashang, hin David shou-on.

29. Di k'wai-alung, David nung aung-as k'otalan gien, la tl lthē-ō-waian, giaku il lthē-ō-wos ha-wun itil k'wulth is, un dalung ūnshidung.

30. Lā-ū prophet-gāgan gien, il gitalung s'won la sh'outga isises, gushou tladsga alth Shanung-itlagadas la ga shudaian un il ūnshidan;

31. Adshi wau kōnast un il ūnshidan gien, Christ kālthū-ases edē isgien, gum k'wī-ai hetgu il alth-andai is-swonung-ang-ases ishin, gum il kiē gūnistlang-ases ishin, il shudaian.

32. Unis Jesus Shanung-itlagadas tla-kā-lthūgun, waigien un talung wautliwon witnes-gāgung.

33. Althji alth Shanung-itlagadas sō-olgust-gai alth shi ga il isdaian gien, nung Aung-as Hants Las la ga isdie shudaian, wēt agin dalung kens isgien, dalung guduns ishin il giastlagun.

34. David gum shi ga kulthang-an altha, waigien la gudan hin shugung, Di sō-olgust lth k'ou-i,

35. Dung t'elg ga kensgai dung stai k'eusi un lth tlou-lthie k'eu-a, hin Shalana giagan Shalanagai shudaian, hin David shou-on.

36. Althji alth unis Jesus dalung jītūdlishgi-

dun Shalana isgien, Christ ishin, Shanung-itla-gadas tla-isilgun, Israel haade wautliwon un ūnshidai lagung, hin Peter shou-on.

37. Tlistleu-on adshi tl gudang-andlu, tl gudung-ai sti-gang-an gien, Itil k'wai-alung, gushinu talung etishang? hin Peter isgien apostlesgai k'ulat ishin tl shudaian.

38. Gūdung-ung lth stilthdū, waigien dalung da-ung-as dak'eshgadēle un Jesus Christ kiē ā dalung wautliwon-hun baptizdigai una; waigien Hants Las shou-ādan dalung isdā-ashang.

39. Dalung isgien, dalung gitalung ishin, wochgwēt āgwī ga isgai wautliwon ishin, un il shudaiani altha, tl wautliwon un Shalana itil Itlagida ai-ing-ases-a, waudlu hin Peter tla ga shou-on.

40. Waigien gin ada kwon ishin unsta il shou-on gien, tla il shkotadaian, Ashgai gūdista kāng-gai kush-gājulans sta lth agung kogundā-ū, waigien hin il shou-on.

41. Itan il kil ga gudang-an baptizdiagan, waigien althsgai sing-ai gūt-hun tl haada thousandgai lth'ōnulth la gwī kāalthāwon.

42. Waigien ga apostlesgasgai gin shkotadas isgien, tl an gudung-ai las ishin, shibli ai ginanunsi ishin, singlthgang gūshūsi ishin, duman tl keng-gī-gang-an.

43. Waigien tl haada wautliwon-un lthwau-gagang-an; waigien ga apostlesgasgai gin

unk'uldung-a kwon isgien, gin kāng-ūdsada ishin isdagang-an.

44. Waigien [Jesus] ga yetdasgai wautliwon gudung-alth nā-ang-an gien, tl swonshung gin dāguns ging-ān gin tl dāas wautliwon ēdang-an.

45. Waigien gin tl dāas isgien, gin kwōyā ishin alth ung-a tl gia-dah-wos gien, sh'ou tl wautliwon gin da k'ēas ai tl tlāadigang-an.

46. Waigien shantlan wautliwon gūt, gudung-ai swonshung alth, tl churchga-gī-gang-an gien, shibli ai giang nai ā tl ginanung-gang-an, waigien gudung-ai swonshung alth isgien, gudung-ai lā alth ishin, tou-e ung-a tl tāgang-an ;

47. Waigien Shanung-itlagadas ā tl kil-las gien, tl haada wautliwon tla alth gudung-ai lāgang-an. Waigien shantlan wautliwon gut Shalana tl kogunda-lthing-as tla gwī ' āalthdagang-an.

Chapter 3.

A SHGOSHGĪT lth'onulthsdlu singlthgang tl gushouwosdlu, Peter isgien, John ishin, temple-gai ā gut alth il istal-lthā-won.

2. Waigien nung ilthing-a ou-ung duli stahun kwolū k'ōdāgan, la tl dliids gien, temple-gai k'eu-e, K'eu Las hin kias, gu la tl isdagang-an, temple-gai ai tl isdsas alth gin il ginung-ai una.

3. Althunis Peter isgien John ishin temple-gai ai isdsa-ung-kasas kāng-an gien, la alth gin da il kiānung-āwon.

4. Waigien Peter isgien John ishin il khats-gilthdaian, Itil lth keng, waigien hin Peter shou-on.

5. Waigien la ga gin il isda-wau-ashang il gudunsdlu, la il khatsgadā-won.

6. Dāla isgien gūl ishin gum lth dā-ang-gung, waigien gin lth dāas ging-ān dung ga lth isdang; Jesus Christ Nazareth sta is kiē agunan lth kā, waudlu hin Peter shou-on.

7. Waigien sō-olgüst il stlai la il gitsgilthdai-an gien, la il dung-giāagan; waigien hawīdan il stai isgien, il dumē shkwuds ishin dugwiēlan.

8. Waigien il giāagan gien, il giāang-an, waigien il kāwung-īdan; waigien il kā-wuns gien il okai-ans gien, Shanung-itlagadas ā il kil-lāgan gien, temple-gai ai la alth il kudsāwon.

9. Il kā-wuns gien, Shanung-itlagadas ā il kil-las ishin, haadgai wautliwon kāng-an.

10. Waigien temple-gai k'eu-e las ā gin ginung un nung k'ou-gang-an isis un tl ūnshidan; waigien tliku la un gin edan un tl k'uldung-a-eu-on-an.

11. Waigien Peter isgien John ishin hawun il gitsgidundān, nai hang-we tīchawē, Solomon gia hin kias, ā tl haada wautliwon gudung-alth la ā hūstawon gien, tl k'uldung-a-eu-on-an.

12. Waigien istltleuon Peter kāng-andlu, hin

tl haada hang-gang il shudaian, Dalung Israel haadas, gushintlou anung ilthing-as un dalung k'uldung-gung? waigien gushintlou itil dalung khatsgut-tljū-ūjung? giang dugwigai alth isgien, giang ligai alth ishin gu anung ilthing-as talung tla-kā-wung-idūja?

13. Abraham un nung Itlagadas isgien, Isaac un nung Itlagadas ishin, Jacob un nung Itlagadas ishin, itil aung-alung un ishin nung Itlagadas Jesus Gitsādang un-yāgudung-gun; althunis dalung isdagun gien, Pilate hang-gu la ga dalung gwou-gun, il kaidie da la il gundung-gundlu-a.

14. Nung Las ga tlou dalung gwou-gun, nung ladiālēga dalung ga il isdie da dalung gundung-gun,

15. Waigien hēnung-a un nung Itladas dalung tiigun; Althunis-ū Shanung-itlagadas k'otal sta tla-kālthūgun, waigien un talung witnes-gagung.

16. Waigien il kiē talung yetdas agunan, il kiē anung ilthing-as tl-dugwī-ēlgun, la dalung kens gien, ishin un dalung ūnshidung; āng, la talung yetdas agunan dalung wautliwon hang-gu, yenki la il tl-dugwīēlgun.

17. Di k'wai-alung, tliku gin dalung isdan da dē'ung k'ētijun wēt un di ūnshidung, dalung un ga itladas ishin ging-ān ēdun.

18. Christ waugung-ung-kasas, wau kōnast ga prophetgasgai wautliwon helthi alth Sha-

nung -itlagadas unsta shou-on ging-ān il ēdun.

19. Althji alth gudung-ung stīlthdū, waigien lth housen stīlth-lū, dalung da-ung-as wau sta gīshūēle una, waigien Shalana hansta gin itil tl-dugwigai un itil gu isēle una;

20. Waigien Jesus Christ awulth dalung ga isdiāgan althgwī il kil-itsgai una;

21. Gin wautliwon silthgang itsgai k'eu, sha il itsgai lāgung, hētligai isīdan sta Shanung-itlagadas giang prophetgai las wautliwon helthi alth taimgai edē shudaian.

22. Shalana Shanung-itlagadas di ging-ān nung prophetga et dalung k'wai-alung shu sta dalung un isda-ashang; gin wautliwon dalung il shudā-ases ging-ān dalung gundsū-ashang.

23. Waigien wau dlā, wunung prophetgas kil gum ga gudung-uns-gai wautliwon-hun tl haada shu sta hīlū-ashang, hin Moses yenki shou-on altha.

24. Āng, waigien ga prophetgasgai wautliwon Samuel sta is isgien, dlā ga ijan ishin, wautliwon gushou-ondlu, ashgai shantlanai unsta tl shou-on.

25. Ga prophetgasgai gitalung dalung ijung, waigien dalung aung-alung ga Shanung-itlagadas gin shudaian ishin dalung-gia ijung; Dung gitalung agunan hētligai gwaigang-ai wautliwon tl-ligulā-ashang, waigien hin Shanung-itlagadas Abraham shudaian.

26. Shanung-itlagadas Gitsadang [Jesus] isdaian gien, dalung il tl-ligulai un isgien, dalung wautliwon-hun da-ung-as sta il tl-stelgai un ishin, dalung ā la il kilkaid-tlagangan, waigien hin Peter haadgai shudaian.

Chapter 4.

WAIGIEN tl haada ā il gushu-ū-gundān, ga lipletgasgai isgien, templegai un nung itladas ishin, Sadducee haade ishin, la un istla-āwon,

2. Waigien tl haada gin il shkotada-wos gien, Jesus k'otal sta kālthāwon ishin, tla ga il shudawos alth tl gudung-ai lthkwid-euon-an.

3. Waigien la tl gitəgilthdā-won gien, adalthgai k'eu k'ēchitnai ai la tl isdāwon, wau dlu sing-i-aian altha.

4. Waigien tl kwon gushu-ē gudang-an-ū yetdaian; waigien ga ilthansidasgai thousandgai tlelthēlan.

5. Waigien waudālēkw tla un ga itladasgai isgien, ga k'easgai ishin, tak'alung-lē-alung ishin, Jerusalem gu gudā ijan;

6. Waigien Annas, liplet un nung itladas, isgien, Caiaphas ishin, John ishin, Alexander ishin, liplet un nung itladas tou-alung wautliwon ishin, gu ijan.

7. Waigien tlistleuon yākosia la tl isdāwondlu, Gūsh dugwigai alth isgien, gush kiē

alth ishin, adshi dalung isdaiang? hin la alth
tl kiānung-āwon.

8. Itan Peter, Hants Las alth sta-ū-gas, hin
tl shudaian, Tl haada un dalung itladas isgien,
dalung k'ē-as ishin,

9. Nung kwulū k'ō-da da talung tla-ēdun edē
aiat itil alth dalung kiānunsdlu, anung ilthing-
as gin alth ligulgun,

10. Jesus Christ Nazareth sta is, dalung
jitūdlishgidun, Shanung-itlagadas k'otal sta
k'althūdagun kiē alth anung ilthing-as ligulths
adlun dalung hang-gu giāans, Israel haade
wautliwon isgien, dalung wautliwon ishin un
ūnshidai lagung.

11. Dalung lthong-gwilas kwau dalung dang-
gun-ū ijung, lā-ū kwun-gut un kudsēlgung.

12. Waigien gum tliku nung k'ulat alth tl
kogan-lthing-e kāng-gang-gung; hētligai gu
tl haada shu kiā k'ulat alth itil kogunai un
gum isans altha.

13. Peter isgien John ishin gudung-ai tlads-
gas tlistleuon tl kāng-andlu, tl ilthansida gin
da k'ētus il isāwon ishin un tl ūnshidalandlu,
tl k'uldung-āgan; waigien Jesus alth il isāwon
un tl ūnshidalan.

14. Waigien nung ilthing-a ligālan tla
kwulth giāans tl kāng-andlu, gum tliku hanltha
kilālthing-e kāng-gang-an.

15. Waigien tlistleuon councilgai sta la tl
kilis-āwondlu, gūda tl gushou-on;

16. Gushinu utl ilthansidas a talung tlalthi-lth-shang? gin unk'uldung-a il isdu-ū-gun Jerusalem gu tl haada nāans wautliwon un ūnshits altha; waigien gum tliku da talung kudalthing-e kāng-gang-gung.

17. Waigien gum tl haada k'ulat un ūnshidang-ai un, adshi kiē edē adshi sta gum housen nung swonshung-un ā il gushu-ang-awē sta la talung stidawodsun, hin tl shouon.

18. Waigien la un tl ai-ing-āwon gien, Jesus kiē edē gum lthing-ān la tl gushu-lthang-wos gien, gum gin tla la tl shkotada-lthang-wos alth la tl king-go-gung-ā-won.

19. Waigien Peter isgien John ishin hin hang-gang tl shudaian, Shanung-itlagadas hang-gu, Shanung-itlagadas kil t'elg dalung kil talung gudung-ai gu lā? un lth ūnshidū;

20. Gin talung keng-gun isgien, gin talung gudung-gun ishin unsta talung shougai las altha, hin il shu-ā-won.

21. Waigien tlistleuon housen la tl stidagi-āwondlu, la tl istiidāwon; tl haada agunan tliku il tlū-unshkot-awolthing-e tlang-a gāwon altha; gin il isdāwon agunan tl haada wautliwon Shanung-itlagadas un yāgudang-an altha.

22. Anung ilthing-a il tl-ligulthāwon da tuda tlāale stunshung t'elg hilāwon altha.

23. Waigien la tl istiidāwondlu, tou-alung ā il istiidāwon, waigien liplet un ga itladasgai isgien, ga k'ē-asgai ishin il shudāwon wautliwon unsta il shu-āwon.

24. Waigien tlistleuon tl gudang-andlu, kwunan Shanung-itlagadas ā gudung-althan tl gushou-on, waigien hin tl shou-on, O Shalana, shatligai isgien, hêtligai ishin, sîgai ishin, waigien ai gin isi wautliwon ishin dung tloulthaian ;

25. Hants Las alth isgien, David itil aung dung gitsada helthi alth ishin, hin dung shou-on, Gushintlou tliga k'ulat haade kalthiyilthdaian gin, haadgai gin kônung-a gudanang-ang ?

26. Hêtligai gu ga king-gas-gai tljûgiâagan gien, Shalana un isgien, il Christ-gai un ishin ga itladasgai gūdā ijan, hin dung shou-on :

27. Yenkien adshi ilnagai gu, Jesus dung Gitsada Las kuts dung tō-daian un, Herod isgien, Pontius Pilate ishin, tliga k'ulat haade ishin, Israel haade ishin,

28. Wan kônast gin wautliwon etgai da dung gudangan ging-ân tl ūgai un gūdā tl ijan.

29. Waigien wêt, Shalana, itil tl ging-lthwau-guns lth keng ; waigien dung gitsadalung gudung-ai tladsga alth dung kil unsta shougai un lth da tlāad ;

30. Tl tl-ligulai un stlang dung jistlas t'alth, dung Gitsada Las Jesus kiē alth gin kâng-ūdsada isgien, gin unk'uldung-ā ishin, tl isdie una, hin tl shou-on.

31. Waigien tlistleuon singlthgang tl gushugigandlu, tlïjan gudung-alth tl ijan tligai kia-

distlain; waigien tl wautliwon Hants Las alth stah-waian gien, gudung-ai tladsga alth Shanung-itlagadas kil alth tl gushou-on.

32. Waigien ga yetdasgai shkūlaian gien, tl gudung-ai isgien, tl althandai ishin swonshang-an; waigien gum nung swonshung-un gin dāas agung-ū kil-dāang-an; waigien gudung-althan gin tl dā-agan.

33. Shalana Jesus k'otal sta kālthāwon un ga apostles-gas-gai dugwia-euon alth witnesgāgan; waigien il wautliwon-wahun ing-gu gin lā-euon isāwon.

34. Waigien gum nung swonshung-un tla shu gin da k'iang-an; tliga isgien, nuh ishin, ga dā-asgai wau alth gia-dah-waian altha, waigien althji alth tl gia-dah-wosi sh'ou tl isdas gien,

35. Ga apostles-gas-gai hetgu tl isdaian; waigien gin da ga k'iasgai wautliwon-gahun tl isdagang-an.

36. Waigien Joseph ga apostles-gas-gai Barnabas hin kiadaian; (tla geu gu gushoulē, hin-ū adshi kiē ēdung;) lā-ū Levite-gāgan, waigien Cyprus tligai sta il ijan;

37. Althunis k'wulthkotis dāas alth giadahs gien, dāle il isdas gien, ga apostles-gas-gai hetgu il isdaian.

Chapter 5.

WAIGIEN nung ilthing-a Ananias hin kiā-gan, Sapphira jā-ung alth, k'wulthkotis alth gia-dah-gan,

2. Waigien sh'ou t'ieh kenung-un duman il kāng-an, il jā ishin un ūnshidan, sh'ou t'ieh ishin il isdas gien, ga apostlesgasgai hetgu il isdaian.

3. Waigien Peter hin shou-on, Ananias, gushintlou Hants Las ga dung kilthgadung-ai un isgien, tligai sh'ou t'ieh duman dung kāng-gai un ishin, hetgwau-lana dung gudung-ai sta-ūgadā-ūjang?

4. Hawun dung k'wulth ijandlu, gum gu dung-gia isang-ūja? Waigien alth dung gia-dah-gan silid, gum gu un dung itladā-ung-ūja? Gushintlou gudung-ung alth adshi un dung gudung-ūjang? gum tl haada ga dung kilthgadung-ang-gun; Shanung-itlagadas ga-ū dung kilthgadung-gun, hin la il shudaian.

5. Waigien Ananias ashgai gushuē gudang-andlu, il dl-dulthdas gien, tudsuē lang-a hīlā-won; waigien althji ga gudang-an wautliwon lthwaugulth-euon-an.

6. Waigien ga itan-inasgai tljūgiāas gien, la odō gin tl isdas gien, kiā ga la tl isdaian, waigien la tl lthē-ō-waian.

7. Waigien wau sta ashkoshgit lth'ōnulth

hilüsdlu, il jā kudsaiān, waigien tliku gin edan gum un il ūnshidang-an.

8. Ou gu tli tligai alth dalung gia-dah-gani etūja? di ga lth shudi, waigien hin Peter il shudaian. Āng, ou tli ēduni, waigien hin il shou-on.

9. Gushintlou Shalana Hants edē kil-kāng-gai un gūtga dalung ga kilthā-ūjang? gwo-keng, dung tlal ga lthē-ō-gun k'eu-ē gu ijung, waigien dung ishin kiā ga tl isdā-ashang, waigien Peter hin il shudaian.

10. Waigien hawīdan la hetgu il dl-dulthdas gien, tudsu-ē lang-a hīlāwon; waigien ga itan-inas-gai isdsaiān gien, il k'otulths tl kang-an gien, kiā ga la tl isdaian, waigien tlal-ung k'wulth la tl lthē-ō-waian.

11. Waigien Church haade wautliwon isgien, agin is ga guduns wautliwon ishin, lthwaugulth-euon-an.

12. Waigien ga apostlesgasgai stlang alth gin kāng-ū-dsada kwon isgien, gin unk'uldung-a kwon ishin, tl haada shu isdaian; waigien tl wautliwon gūdung-alth Solomon gia nai hang-wē tichawē ā ijan.

13. Waigien tl haada k'ulat tla alth stang-gai ga lthwau-gaian; waigien haadgai tla un gudung-ai lāgan.

14. Waigien ga yetdasgai Shalana gwi housen kāalgang-an gien, tl ilthansida isgien, tl dsāada ishin, shkūlaian;

15. Althji alth ga stisgai ishin k'eu-ē kita-diāsi ā tl isdagang-an gien, tidan ing-gu tl isdagang-an, Peter ai kasi gien, il hants tl t'ich yā itsgai una.

16. Waigien Jerusalem odō ga ilnagai ijan sta ishin tl shkūl-euon gudā ijan gien, ga stisgai isgien, hants da-ung-a alth tl gudung-ai lthkwīdas ishin tl isdaian; waigien tl wautliwon-hun ligālan.

17. Waigien ga lipletgas un nung itladas giāagan, Sadducee haade la alth ija nwautliwon ishin, waigien tla alth tl gudung-ai sti-euon-an,

18. Waigien ga apostlesgasgai tl gitsgilthdas gien, k'ēchit-nai ai la tl isdāwon.

19. Waigien Shalana gia angel-gai algwau k'ēchit-nagai k'eu-ē wau sta dā-ashūs gien, sta la il isdāwon.

20. Istiidūltha, temple-gai ā lth tljūgiāang-u, waigien adshi hēnung-gai gialthing-ē wautliwon lth tl haada ga shūdū, waigien hin la il shudāwon.

21. Waigien tlistleuon adshi il gudung-āwondlu, sing-ai-un temple-gai ai il isdsāwon gien, gin il shkotadawon. Waigien liplet un nung itladas isgien, la alth ga ijan ishin, istlagan gien, council haade isgien, Israel haade un ga itladasgai wautliwon ishin un tl ai-ang-an, waigien k'ēchit-nagai ā ga apostlesgasgai un tla tl kil-ai-ang-āgan.

22. Waigien un ga ai-ang-an istlagan gien,

gum k'ēchitnagai ā tl kāng-gā-ang-an; wai-gien silthgang tl stēlān gien, unsta tl shou-on,

23. K'ēchitnagai k'eu-ē duman wau dā-a-kutung-asi talung keng-gun, waigien duman ga kensgai k'eu-ē hang-gu tljūgiāang-gun; wai-gien tlistleuon wau sta talung dāashūgundlu, gum ā tl haada talung keng-ang-gun, hin tl shou-on.

24. Waigien tlistleuon temple-gai un nung kwulasi isgien, liplet un ga itladas ishin, ashgai gushuē gudang-andlu, tliku adshi etgai edē tl gudung-ai lthkwid-euon-an.

25. Waigien nung kātlas gien, Gwokeng, tl ilthansida k'ēchitnai ai dalung isdagun temple-gai ā tljūgiāang-gung, waigien tl haada gin shkotadang, hin il shouon.

26. Itan nung kwulas ga gitsadasgai dung-alth-an istiidan gien, la un kālthi-yildang ādan la tl isdāwon, tl haada kwau alth tl k'unlthuē ga tl lthwangaian altha.

27. Waigien tlistleuon la tl isdāwondlu, councilgai hang-gu la tl isdāwon. Waigien liplet un nung itladas hin la alth kiānung-āwon,

28. Adshi kiē edē tla dalung shkotadie sta tlon dalung talung stidagun, waigien gwokeng, gin tla dalung shkotadas alth Jerusalem ilnagai dalung stah-dang, waigien anung ilthing-as ai itil ing-gu isdie da dalung gudung-gung, hin la il shudāwon.

29. Waigien Peter isgien, ga apostlesgasgai

ishin, hin hang-gang shouon, Tl haada t'elg Shanung-itlagadas kilth ging-ān talung etgai lāgung;

30. Itil aung-alung un nung Shanung-itlagadas Jesus tla-k'althāwon, waigien khait inggu la dalung isdagun gien, la dalung tiigun.

31. Shanung-itlagadas-ū sō-olgustgai alth il Prinsgagai un isgien, la alth kogunai un ishin, shi ga il isdaian, gudung-ung stlthda isgien, tl dā-ungas da k'ēshgadē ishin, Israel haade ga il isdie una.

32. Waigien agin is un talung witnes-gāgung; waigien Hants Las, la kilth ging-ān ga ets ga Shanung-itlagadas isdaian, ishin witnes-gāgung, hin il shu-āwon.

33. Waigien tlistleuon adshi tl gudang-andlu, tl gudung-ai ai kil-lthaian, waigien il tl'dāawē da tl gudang-an.

34. Waigien councilgai shu nung Phariseega, Gamaliel hin kiāgan, waudlu giāagan; laugai un il itladāgan gien, tl haada wautliwon la ga gūtgadan; althunis atl ilthansidas k'wau-umdsiwon kiā ga il isdā-halan, waigien hin tla il shudaian,

35. Dalung Israel haadas, atl ilthansidas tliku dalung isda-ung-kasas lth duman agung keng-ū.

36. Ashgai shantlanai kōnast, Theudas giāagan gien, tl haada un sha agung il etdaian; waigien tl haada hundred-gai stunshung dlu

la alth stang-an; althunis tl tii-aian gien, la kilth ging-ān ga edan wautliwon ishin tligwonan k'ogüstlū-aian gien, ging-gang-an ēlan.

37. Althunis silia, Judas, Galilee haadas, tl kiē k'ālang sing-ai ai, giāagan gien, tl haada t'ich dlālthgang il isdaian; la ishin gāwon, waigien la kilth ging-ān ga edan wautliwon ishin tligwonan k'ogüstlū-aian.

38. Waigien wēt hin dalung lth shudang, alt ilthansidas ā lth gum tlāgā-ang-ū, k'wai lth agwon il edou; adshi kwulthilē isgien, adshi lthong-gwiliē ishin tl haada sta isdlu, ging-gang-an ēlthishang;

39. Shanung-itlagadas sta isdlu tlou, gum tliku dalung hīlūdalthing-ē kāng-gang-gung; ging-ān dalung wosdlu, Shanung-itlagadas un dalung ailthdalthing-a-hung-gung, hin tla il shudaian.

40. Waigien la kilth ging-ān tl ēlan; waigien tlistleuon ga apostlesgasgai un tl ai-ang-andlu, la tl shkidung-āwon, waigien Jesus kiē edē gum la tl gūshū-ū-lthang-āwon gien, la tl istiīdāwon.

41. Althji alth-ū councilgai hanst il istiīdāwon, il kiē agunan ēdā la ga tl isdā-awe un il lā-wos alth il gudung-ai lāawon.

42. Waigien shantlan wautliwon, templegai ā isgien, anā ishin, Jesus nung Christgas alth tla geu gu il gūshū-wos gien, ishin tla il shkotada-gī-ū-gang-an.

Chapter 6.

WAIGIEN ashgai shantlanai gut, tlistleuon ga yetdasgai shkūlēlandlu, Hebrew haade hanltha Grecian haade ēlan, sing wautliwon dālā tla ga tl isdasdlu, ga dsūlthingasai ga gum tlang-a tl isdaang-gang-an altha.

2. Waigien ga tlāalth waugu stuns-gai ga yetdasgai shkūlas un ai-ang-an gien, hin il shu-āwon, Shanung-itlagadas kil talung gūilthdas gien, table duman talung kāng-gai gum lā-ung-gung.

3. Itil tou-alung, althji alth tl haada lā dsikwau, Hants Las alth stahawau, kutung-a, da shū-wilthgang di-ing-ū, adshi alth talung lēgādie una.

4. Talung tlou singlthgang gushuē isgien, tla geu gu gushuē ishin, ga agung isdiā-gī-ishang, hin il shu-āwon.

5. Waigien ga skūlasgai wantliwon tliku il shu-āwon alth gudung-ai lāgan; waigien Stephen, nung ilthing-a yetda alth isgien, Hants Las alth ishin st'a-hu-ga isgien, Philip ishin, Prochorus ishin, Nicanor ishin, Timon ishin, Parmenas ishin, Nicolas Antioch stanung proselyte-ga ijan ishin, tl kenstaian;

6. Atlas ga apostlesgasgai hang-gu tl isdaian; waigien tlistleuon singlthgang il gushu-gī-āwondlu, la ing-gu stlang il isdāwon.

7. Waigien Shanung-itlagadas kil inastlaian, waigien ga yetdasgai Jerusalem gu shkūlilth-euon-an; waigien ga lipletgasgai kwon-euon ishin ga yetdasgai kilth ging-an edan.

8. Waigien Stephen, gin lā isgien, dugwīa ishin alth sta-hu-gas, haadgai shu gin unk'uldung-a-euon isgien, gin kāng-ūdsada ishin, isdagang-an.

9. Waigien synagogue haade t'ich, Libertine synagogue haade hin kiās, isgien, Cyrene haade ishin, Alexandria haade ishin, Cilicia haade ishin, Asia haade ishin, tljūgiāagan gien, Stephen hanltha tl shūdiēdan.

10. Waigien kutung-gai isgien, Hants ishin alth il gūshouon, gum tl kilth-āadalthingang-an.

11. Itan tl haada ga tl giashou-on, Gūshou da-ung-a Moses isgien, Shanung-itlagadas hanltha ishin, il shudas talung gudung-gun, hin althsgai shou-on.

12. Waigien tl haada isgien, ga k'ē-asgai ishin, tak'alung-lē-alung ishin, tl kil-kālthiyilthdaian wai-gien la un tl istlāgan gien, la tl gits-gilthdas gien, council-gai ā la tl isdaian,

13. Witnes kīlthgadung-ā tl isdaian, Adshi tligai las hanltha isgien, king-go-gung-ai hanltha ishin, anung ilthing-as gushou da-ung-a shudagīgung;

14. Jesus Nazareth sta is adshi tligai hilūdas gien, tliku Moses itil edalan ishin āda il

tla-êlthshang il shugun talung gudung-gun
altha, hin il shu-āwon.

15. Waigien councilgai ā ga tl'ōdaian wautli-
won il khatsgut-euon-an, waigien angel hung-i
ging-ān il hung-i ets tl kāng-an.

Chapter 7.

YENKI gu il shu-ū? wodlu hin liplet un
nung itladas shouon. Waigien hin
[Stephen hang-gang] shou-on,

2. Di k'wai-alung isgien, di aung-alung ishin
isis, k'wai-ū. Shanung-itlagadas un yāgudung-
as itil aung Abraham agung kendaian, Haran
tligai gu il nāgan kōnast, Mesopotamia tligai
gu il nāgandlu-a,

3. Giang tligai sta lth is, tou-alung sta ishin,
waigien tliga dung lth kendāases ā lth is,
waigien hin la il shudaian.

4. Itan Chaldæa haade gia tligai sta il ijan
gien, Haran tligai gu il nēlan; waigien il
aung k'otalan silid, althji sta a tliga gu dalung
nāans ā Shanung-itlagadas il kil-ijan;

5. Waigien gum il dāgai un Shanung-itla-
gadas la ga isda-ang-an, gā-anū, gum ing-gu
il giā-ang-ai dlu un edang-ani; waigien hawun
gum il gīt-dāung-gun-dān, la ga isgien, la dlā
il gitalung ga ishin il isdasang-an.

6. Il gitalung tliga k'ulat gu nāang-ashang,

waigien tla tl haldansidelth-dā-ashang, waigien tuda hundred-gai stunshung tla tl dāgūdang-ashang, Shanung-itlagadas shou-on.

7. Waigien tl haada tl haldansidelthdā-ases lth ging-kilisalung-ashang; waigien wau sta isi silid, adlun di un tl lthong-gwilā-ashang, hin Shanung-itlagadas shou-on.

8. Waigien circumcision kilth-ēlthdie la ga il isdaian; althji alth Abraham odō sta Isaac tl kaian, waigien shin stanshang-asdlu la il circumcisedaian; waigien Isaac odō sta Jacob tl kaian; waigien Jacob odō sta ga itlāda tlāalth wangu stung tl kai-waian.

9. Waigien ga itladasgai Joseph un gudung-ai s'olthilaian alth-ū, Egypt ā la alth tl giah-gan; waigien Shanung-itlagadas la alth ijan,

10. Waigien il gudung-ai lthkwidas wautliwon sta la il kogundaian gien, Pharaoh Egypt gu king-gas hang-gu gudung-ai lā isgien, kutung-a ishin, la ga il isdaian; waigien Egypt tligai isgien, giang nai un ishin la il itladēlthdaian.

11. Waigien Egypt tligai ashkwau-un gu isgien, Canaan tligai gu ishin, tou hīlāwon, waigien tl gudung-ai lthkwid-euon-an; waigien itil aung-alung gum gin hunta hēnung-althing-e kēi-ang-an.

12. Waigien corn Egypt gu ijan tlistleuon Jacob gudang-andlu, itil aung-alung ā il kil-istiid-tlāgang-an.

13. Waigien waudlā Joseph k'wai-alung kenung ūnshidulthdaian; waigien ga tou-i Joseph ijan un Pharaoh ūnshidalan.

14. Waigien Joseph aung-ung Jacob isgien, toualung un ishin, kil-ai-ang-āgan; waigien il tlāale dsikwau waugu tlēlhāwon.

15. Waigien Jacob Egypt ā ijan gien, gu il k'otalan, itil aung-alung ishin k'otulthgaian.

16. Waigien Shechem ā la tl isdāwon, waigien Hamor gitalung ga Abraham shalthung-nai dah-gan ai la tl isdā-awc 1.

17. Waigien tlistleuon Shanung-itlagadas Abraham ga gin shudaian aanēlandlu,

18. Nung king-ga k'ulat gum Joseph un ūnshidang-an isēlē k'eu, haadgai Egypt gu shkūlēlan.

19. Althunis itil tou-alung ging-kōnang-an, waigien itil aung-alung il dāa-gudang-gangan; waigien gitalung tla il ging-dang-ū-gangan, gum tl hēnung-ā-ung-ai una.

20. Wau dlū Moses tl kaian, waigien yenki il hānaian; waigien il aung-gia nai ā kōng k'ē lth'ōnulth duman la tl kāng-an;

21. Waigien tlistleuon la tl dang-andlu, Pharaoh gūjang-a il isdaian, waigien gitang un duman la il kāng-an.

22. Waigien Egypt haade gia kutung-gai wautliwon Moses shkotaian, waigien il kil isgien, il lthong-gwiliē ishin tladsgagan.

23. Waigien tlistleuon la da tuda tlāale

stunshung-dalandlu, il k'wai-alung Israel gitalung isis il keng-ā-güstlaian.

24. Waigien nung swon tl tīlthwons il kāng-andlu, la il kogundaian, waigien la un nung isdaian la hang-ga il isdaian gien, anung Egypt haadas il tiaian.

25. Shanung-itlagadas il k'wai-alung kogundiē un tla ā la il kilijan un tl ūnshitshang, il gudang-an; waigien gum un tl ūnshidang-an.

26. Waigien waudalekw gudan tl ailthdagun-dān un il kātlagan, waigien il stidāawē da il gudang-an; Tl itladas, gu dalung k'wai-ildang; gushintlou gudan dalung dang-ung? waigien hin il shouon.

27. Waigien nung kwulth nung nāas un nung ailthdaian il shkwau-odan gien, Gishdu itil un dung itlādēlthdas gien, ishin itil un dung ging-kilisalung-lē-gēlthdaiang?

28. Adalth nung Egypt haadas dung tī-aian ging-ān gu di dung isdā-asha-ūsh? hin la il shudaian.

29. Waigien ashgai gushuē Moses gudang-andlu, il odan gien, Midian tligai gu il nēilan; gaigu il gitalung stung-ēlan.

30. Tlistleuon tuda tlāalē stunshung hīlāwondlu, Sinai tldāwē tligai da-ung-as gu, gin k'ou ōkālthi ā nung angel-ga la un kātlagan.

31. Waigien tlistleuon Moses kāng-andlu, un il k'uldangan; waigien tlistleuon il kāng-

gai un aānan ā il kāgandlu, Shalana kil il gudang-an ;

32. Dung aung-alung gia Shanung-itlagadas-gai lthā-ū ijung, Abraham gia Shanung-itlagadasgai isgien, Isaac gia Shanung-itlagadasgai ishin, Jacob gia Shanung-itlagadasgai ishin lth ijung, waigien hin il shouon. Wau dlu Moses dlīdistlaian gien, kāng-gai ga il lthwaugaiian.

33. St'ashgagai ai sta lth ung-a t'usdi, tliga gu dung giāans tliga lā isis altha.

34. Giagun haadgai Egypt gu is gudung-ai lthkwīdie yenki lth keng-gun, waigien agung tl lthing-uns lth gudung-gun, waigien tl kogundiē un lth kātlat'ulgung; hai, Egypt ā dung lth kil-kaidshang, waigien hin Shalana il shudaian.

35. Unis Moses ga tl gwou-aian, Gishdū dung itladēlthdas gien, dung ging-kilisalung-lēgēlthdaiang, hin tl shouon, althunis Shanung-itlagadas nung angel-gas gin k'ou ōkālthi ā il kang-an stlai alth tla un itlādagai un isgien, tl kogundie un ishin, tla ā il kil-kaidan.

36. Lā-ū sta tl isdaian, tlistleuon Egypt gu isgien, Red Sea gu ishin, tliga da-ung-as gu ishin, tuda tlāale stunshung gin unk'uldung-a isgien, gin kāng-ūdsada ishin, il isdai-andlu-a.

37. Nung prophetga di ging-ān et dalung k'wai-alung shu sta Shanung-itlagadas dalung isdā-ashang, hin Israel haade nung shudaian-ū Moses ijan.

38. Lā-ū tliga dā-ung-as gu church haade alth ijan gien, Sinai tldāwē gu ishin nung angel-gas la ga shouon alth ishin ijan gien, itil aung-alung alth ishinan il ijan; waigien gushou hēnung-a itil ga isdie un il isdiāgan;

39. Waigien itil aung-alung gum il kiltā ging-ān etgai da gudung-ang-an gien, stagang la tl kilkaidan gien, gudung-ang alth Egypt tligai gwī silthgang tl stēlan.

40. Itil kōnast istalai un lth gin itlagada itil un tloulthi; a Moses Egypt tligai sta itil nung isdagun gum tliku il ets un itil ūnshidang-gung, waigien hin Aaron tl shudaian.

41. Waigien ashgai shantlanai ai mishmūsh giti tl tloulthaiian, waigien agin k'etdas ga gin tl isdagang-an, waigien gin tl tloulthaiian alth tl gudung-ai lagan.

42. Waigien Shanung-itlagadas āda gudung-ung ēlthdaian, waigien siet gin kwons ā singlthgang tl gushuē un ga tla il isdaian; ga prophetgasgai gia koginē ā k'ālungas ging-ān-a; O dalung Israel haadas, tuda tlāale stunshung gūt tliga da-ung-as gu gin tīga k'wōt isgien, tsanūsi gin isda ishin, di ga gu dalung isdā-ūcha?

43. Moloch gia giang-ū-nagai isgien, Rephan nung itladas gia k'ailthdai ishin, gin k'etda ā singlthgang gushou un dalung tloulthagun ishin, waigien dalung isdagun; waigien Babylon wah-gwī ga dalung lth isdā-ashang, hinū k'ālung-āgung.

44.
giang-
Moses
ging-ā
tloulth

45.
althji
shant
Shanu
tl da-

46.
lagan
dagas

47.
48.
nuh t
49

hētlig
et-ū
gitlā

50
tloul
nung

51
ishin
waig
Han
aung

5
gin

44. Itil aung-alung singlthgang gushou
giang-ū-nagai tliga da-ung-as gu dāgan, tliku
Moses ā nung gushouon tukung-go-gang-an
ging-ān-a, gin k'alung-e il kāng-an ging-ān il
tloulthie una.

45. Itil aung-alung wau silid ijan ishin
althji Joshua alth althgwī isdaian, David gia
shantlanai k'eu, itil aung-alung hang-gu,
Shanung-itlagadas tl haada ginaian gia tligai
tl da-ēlandlu-a;

46. Unis alth Shanung-itlagadas gudung-ai
lagan, waigien Jacob gia Shanung-itlaga-
dagas-gai un nuh kēie da il gudang-an.

47. Solomon tlou nuh la un tloulthaian.

48. Hikwon sha agwī Nung Isis stlang alth
nuh tloulthiā ā gum nāgung-ang-gung.

49. Shatligai giagun aulthgahung-wē ijung,
hētligai ishin di st'ai k'eusi ijung; gushin nuh
et-ū di un dalung tloulthā-ashang? waigien
gitlānū agung lth shandsūdagung-gung?

50. Gum gu di stlai agin isis wautliwon
tloulthang-ūjā? hin Shalana shugung, hinū
nung prophetgas shouon.

51. Gudung-ang alth isgien, geu-ung alth
ishin, dalung tl shudas ilā dalung ēdung,
waigien gum dalung circumcise-diāng-gung;
Hants Las hanltha dalung etgigung; dalung
aung-alung edan ging-ān dalung ishin ēdung.

52. Gum gu ga prophetgasgai wautliwon
gin shing-idsa dalung aung-alung andung-

dang-ūjā? waigien nung Las kätlā-ung-kasas wau kōnast alth ga gialthandaian tl tl'daian; waigien althunis alth gia-dah-lē-alung isgien, il tialē-alung ishin itan dalung isilgun;

53. Angels tuking-go-gang-an ging-ān laugai dalung isdiāgan gien, gum duman dalung keng-ung-gun, [hin Stephen shouon].

54. Tlistleuon ashgai tl gudang-andlu, tl gudung-ai sti-euon-an, waigien la un tsing-ung tl gisistlaian.

55. La tlou Hants Las alth stā-ū-gas shasi khatsgut-ltheu-onan, waigien Shanung-itlagadas gia unyāgudung-gai isgien, Shanung-itlagadas sō-olgust Jesus giāans ishin, il kāng-an,

56. Gwokeng, shatligai hēlas gien, nung haada Gīt Shanung-itlagadas sō-olgüst giāans lth keng-gung, waigien hin il shouon.

57. Waigien kwunan tl tukā-ūgadistlaian gien, geu-ung ā tl tlikadang-an gien, gudung-althan la tl dūkūsdaian;

58. Waigien ilnagai sta la tl dang-an gien, kwau alth la tl k'unlthāwon; waigien ga witnes-gasgai nung itan-inā, Saul hin kias, hetgu gin giandas ung-a isdaian.

59. Waigien Stephen Shalana ga kiāgans gien, Shalana Jesus, di althandai lth isdi, hin shūs, kwau alth tl k'unlthāwon.

60. Waigien kwolōng kutsung alth il k'ou-on gien, Shalana, agin daung-as t'āa lth gum tla un kālthi-yildung-ung, hin kwūnan il

shouon. Waigien tlistleuon adshi il shudagi-gandlu, il k'otigan.

Chapter 8.

WAIGIEN Saul ishin il k'otulai gwülāgan. Waigien althsgai sing-ai gut church haade Jerusalem gu ijan gin shing-idseuon āndang-an; waigien tl wautliwon Judæa tligai isgien, Samaria tligai ai ishin, ai otadan gien, tlan ga apostlesgasgai s'wonan hawun gu ijan.

2. Waigien tl haada lā Stephen lthēō-waian gien, la da tl s'aig-euon-an.

3. Saul tlou church haade hilūdaian, nuh wautliwon ai il kudsagung-gwons gien, tl ilthan-sida isgien, tl dsāada ishin il isdas gien, k'ēchitnai ai il isdagang-an.

4. Wau dlū tligwonan giē odadan-gai tla geu gu gushu-dsadung-īdan.

5. Waigien Philip Samaria ilnagai ā kā-alan gien, Christ edē tla geu gu il gushou-on.

6. Waigien ga shkūlasgai gudung-althan Philip gin shudaian duman kāng-an, tlistleuon il kil tl guduns gien, gin kāng-ūdsada ishin il isdas tl kāng-andlu-a.

7. Waigien tl hāada kwon sta hants da-ung-a isāgan gien, kwunan s'aigaian; waigien tl kwon sti dliida alth stigan isgien, tl kwon kwülū k'ōdāgan ishin, ligālan.

8. Waigien althji ilnagai gu tl gudung-ai lā-euon-an.

9. Waigien nung ilthing-a swonshung, Simon hin kiāgan, wau kōnast althji ilnagai gu s'ā-agāgan gien, Samaria haade il is-k'uldung-āgang-an, nung ilthing-a dugwia il ising il shugang-an altha;

10. Hēt ga gudungai isgien, ga itladasgai ishin, tl wautliwon alth-unis kilth ging-ān edang-an, Anung ilthing-as Shanung-itlagadas gia dugwigai, Euon hin kias, ijung, waigien hin tl shugang-an.

11. Waigien il kilth ging-ān tl ēdang-an, sā-agaalth tla il is-k'uldung-a-hungsidang-an altha.

12. Waigien tlistleuon Shanung-itlagadas gia kingdomgai ginagai edē isgien, Jesus Christ kiē edē ishin, Philip tla geu gu gūshūs tl yetdēlandlu, tl ilthansida isgien, tl dsāada ishin, tl baptizdaian.

13. Waigien Simon ishin yetdēlan, waigien tlistleuon la tl baptizdasdlu, Philip ga il dlish-gadan; waigien gin kāng-ūdsada isgien, gin unk'uldung-ā-euon ishin ijan il kāng-andlu, il k'uldung-āgan.

14. Samaria haade Shanung-itlagadas kil isdaian tlistleuon ga apostlesgasgai Jerusalem gu ijan gudang-andlu, Peter isgien John ishin tla ā tl kil-istiidan;

15. Tlistleuon alth-tiltas istlat'ālandlu, tla sing il gushu-āwon, Hants Las tl isdie una;

16. Gum hawun tl swon ing-gu-hun il isīlthang-an altha ; hing-ān Shalana Jesus kiē ai tl baptizdiagan.

17. Itan tla ing-gu il tl-dulthdāwon gien, Hants Las tl isdaian.

18. Waigien ga apostlesgasgai tla ing-gu tl-dulthdas kālthgut Hants Las tl isdas tlistleu-on Simon kāng-andlu, dāla la ga isdāawe da il gudang-an,

19. Di ga ishin lth adshi dugwigai isdū, nung ing-gu-hun lth tl-dulthdas gien, Hants Las il isdie una, hin il shouon.

20. Waigien Peter hin il shudaian, Dung-gia dālē dung alth gougai lāgung, dāla alth Shanung-itlagadas gia ginagai dung dah-gudagun altha ;

21. Gum lthing-ān adshi lthong-gwīlie alth dung stung-ang-gung, Shanung-itlagadas hang-gu gum dung gudung-ai yā-ans altha.

22. Althji alth a dung dāung-gun sta gudung-ung stilthdi, waigien lth Shalana ā sing-lthgang gūshū, ai-a, dung kwūlthilgun kalth-shint dang-a il gudung-a-asing-gung ;

23. Gin dutga dung gudung-ai ā isgien, gin dā-ung-a alth ishin dung k'ēchgūwos lth kens altha, hin il shouon.

24. Waigien Simon hin hanglthang shouon, Di sing lth Shalana ā gūshū-ū, agin dalung shudagun s'wonan gum di ing-gu isīlthang-ai una, hin il shouon.

25. Althji alth-ū tlistleuon tla geu gu il gushu-āwondlu, Shalana gia gialthing-e ishin tla ga il shudagi-āwondlu, Jerusalem gwī il stilthāwon gien, Samaria tligai gu lana kwon ai tla geu gu il gūshū-āwon.

26. Waigien Shalana gia angelgai s'won Philip ā gushouon, Giāaltha, waigien lth ousik gwī kaid, Jerusalem sta Gaza ā k'eu kitulths ā-ā; althji k'eu-e t'ālāgung, hin il shouon.

27. Waigien il giāagan gien, il kaidan; waigien gwokeng, nung Ethiopia haada gu ijan, il eunuch-gāgan gien, Candace Ethiopia haad un nung queen-gas un il lthong-gwilgang-an; gin kwoyā wautliwon duman lang-a il kāng-an, waigien singlthgang gushou un Jerusalem gu il kātlagan;

28. Silthgang il stilths gien, ulthā-ū-nang-wē gwau ung-a il k'ou-os gien, Isaiah nung prophetgas gia koginē il lididaian.

29. Aānan lth adshi ulthā-ū-nang-wē ā kā, hin nung Hants Philip shudaian.

30. Waigien Philip la ā odan gien, Isaiah nung prophetgas gia koginē il lididas il gudangan; Tliku gin dung lididas un gu dung ūnshit? waigien hin il shouon.

31. Nung haada di da tlāadai gūsdlu, gushi-nū un di ūnshit-tljoulthing-āgung? waigien hin il shouon. Waigien Philip kātliis gien la kwulth il dsang-gai da il gudangan.

32. Waigien tlijan kōgin il lididaian hinū

geu gu il
ing-e ishin
em gwī il
lana kwon

gai s'won
lth ousik
u kitulths
ouon.

l kaidan;
haada gu
Ethiopia
gwilgang-
lang-a il
un Jeru-

ā-ū-nang-
iah nung

-wē ā kā,

en, Isaiah
l gudang-
g ūnshit?

u, gushi-
waigien
s gien la

ian hinū

edan, Tiā un lumato tl isdaguns ging-ān la tl
alkāgan, waigien lumato gīti ou tl dsidansdlu
gum kilang-guns ging-ān, gum helthang il
gisistla-ang-an.

33. Hēt agung il edaian althū, gum la tl
ging-kilis-alung-ai lā-ang-an; waigien la nūt
ga hēnung-ā-gan-gai gīshdū unsta shū-ashang?
hētligai sta il hēnung-gai tl isdaian altha, hinū
kōginē shouon.

34. Waigien nung eunuch-gas hin Philip
hang-lthang shudaian, Nung edē adshi nung
prophetgas shudasi da dūng alth lth kiānung-
gung, edēlthgang gwau, nung k'ulat edē gwau?
hin il shouon.

35. Wau dlu Philip helthang gīsistlaian
gien, adshi k'alung-ē sta Jesus edē la geu gu
il gūshū-i-dan.

36. Waigien hawun il istalūgundān, untl
hiang un il istla-āwon; Dokeng, adlun untl
ijung; gum gu di dūng baptiz-dalthing-ang-
ūsh? waigien hin anung eunuchgas shouon.

38. Waigien ulthā-ū-nang-wē k'wai il kil-
ltha-āwon gien, Philip isgien, anung eunuchgas
ishin, untlai ā istāalan; waigien la il baptiz-
daian.

39. Waigien tlistleuon untlai sta il istlā-
lthāwondlu, Shalana Hants Philip sta isdaian,
waigien anung eunuchgas tlan il kāng-an; il
gudung-ai las in il kaidan altha.

40. Philip tlou Azotus gu tl kē-aian; waigien

kalthgūt il kas-kialthk ilnagai wautliwon ai tla geu gu il gūshūgang-an, Cæsarea un il kātlagai k'eu-a.

Chapter 9.

SAUL tlou hawun Shalana gia disciples-gai ging-lthwauguns gien, tl-dasing-gang-an, waigien liplet un nung itlādas ā il kāgan,

2. Waigien Jews haade gia churchnagai Damascus gu ijan un kōgīn tla alth il ginang-an, ilthansidasi isgien, dsāadasi ishin christian haadasi wau gu il kē-asdlu, il k'ēchuts gien, Jerusalem ā il isdiē una.

3. Waigiēn hawun il kāgundān, Damascus un il aānēlan; waigien umlthīstan sha sta otga la odō kok'ēshgadan;

4. Waigien tligai ing-gu il dl-dulthdaian gien, Saul, Saul, gushintlou gin shing-idsa di dung āndung-dagung-gung? hin kīl il shudas il gudang-an.

5. Shalana, gīshdū dung ijung? waigien hin il shouon. Jesus lthā-ū ijung, gin shing-idsa nung dung āndung-dagung-us-a.

6. Kālhūltha, waigien lth ilnagai ā kaid, waigien tliku dung etses dung ga tl shudā-ashang, waigien hin il shouon.

7. Waigien tl haada la alth istalan kīl ga ādan tljūgiāang-an, kīl tl guduns gien, gum nung haada tl keng-ang-an.

8. Waigien Saul tligai sta kālthāwon; waigien tlistleuon il khasistlaiandlu, gum gin il keng-ang-an; waigien il stl'ai la tl gitsguts gien, la tl alkāgan, waigien Damascus ā la tl isdaian.

9. Waigien shin lth'ōnulth gum gin il keng-ang-an gien, gum il lthdanū-ans gien, gum ishin gin il hūtlā-ang-an.

10. Waigien Damascus gu nung disciple-ga Ananias hin kiās ijan; waigien il kung-aiandlu, Ananias, hin Shalana il shudaian. A lth ija, Shalana, waigien hin il shouon.

11. Giāaltha, waigien lth k'eu kits, Yā hin kiās, ā kaid; waigien lth Judas gia nai ā nung Tarsus haada, Saul hin kiā, dā kiānung; sing-lthgang il gūshūs altha;

12. Waigien nung ilthing-a, Ananias hin kiā, kudsas gien, la ing-gu stlang il isdas il keng-gun, il hung-i helthilthgiē una, waigien hin Shalana il shudaian.

13. Shalana, anung ilthing-as dung-gia haadgai las Jerusalem gu tloulth-dā-ung-euon-an lth gudung-kwon-gun;

14. Waigien adlun ishin dung kiē ā singlth-gang ga gūshūs-gai wautliwon k'ēchidai un liplet un ga itlādasgai sta dugwia il dā-ung, wau dlū Ananias hin handlthang shouon.

15. Kaidltha, tliga k'ulat haade isgien, ga king-gas ishin, Israel gītalung ishin hang-gu di kiē il isdie un di un il kwoyas altha;

16. Di kiē agunan gin shing-idsa kwon il āndung-ai las la lth kendā-ases altha, waigien hin Shalana il shudaian.

17. Waigien Ananias kaidan gien, nai ai il kudsaian; waigien la ing-gu il tldulthdaian, Di k'wai Saul, Shalana Jesus, althgwī dung kas gūt dung kāng-an, dung hung-i helthilthgas gien, Hants Las alth ishin dung stahgai un, althgwī di kilkaidun, waigien hin il shouon.

18. Waigien hawīdan il hung-i sta k'ul ging-ān gin et hāwaian gien, gin il keng-idan; waigien il kālthāwon gien, la tl baptizdaian;

19. Waigien il lthdanāwon gien, il dugwī-ēlan. Waigien k'wai-umdsiwun ga disciplesgas-gai Damascus gu nāang-an kwulth il ijan.

20. Waigien althjī sta Jews haade gia churchnagai ai Jesus Shanung-itlagadas Gīt is unsta il shū-idan.

21. Waigien il kil ga gudang-an wautliwon k'uldung-āgan; Jerusalem gu adshi Kiē ā singlthgang ga gushouon nung tloulth-dā-unggang-an gu gum ā isangūsh? tla il k'ēchuts gien, liplet un ga itladasgai ā tl isdie da il gudunsdlu adlun il kātłāgun, waigien hin tl shouon.

22. Waigien Saul kwūnan dugwī-ēlan gien, Jews haade Damascus gu nā-ang-an il kil kāalan gien, yenki Unis Christ is il kendaian.

23. Waigien wau sta jing-êlthsdlu, Jews haade il tiie un ga kil-lthiê un gūdā ijan;

24. Waigien tliku tl wau-ung-kashagan Saul un ūnshidalan, waigien otgasdlu isgien, algasdlu ishin, la tl tiie un k'eu-ē ā tl lth'odsa-gang-an,

25. Waigien lagiadisciplesgai algwau il isdas gien, basket ā kwōlong-ai ai la tl yhida-alan.

26. Waigien tlistleuon Jerusalem gu il kā-tlāgandlu, ga disciplesgasgai shū dlishgadai il isdagudangan; waigien tl wautliwon la ga lthwaugalan, tl tou-i il isis gum tl yetdā-ang-an altha.

27. Barnabas tlou il isdaian gien, ga apostles-gasgai ā la il isdaian, waigien k'eu-e ā tliku Shalana il keng-tljou-on isgien, la ā il gushou-on ishin, tliku Damascus gu gudung-ai tladsga alth Jesus kiē ā tla geu gu il gūshou-on ishin, tla ga il shudaian.

28. Waigien Jerusalem gu tla alth nuh ai il kudsas gien, ishin tla alth il kīgōlthāgang-an.

29. Waigien gudung-ai tladsga alth Shalana kiē ā tla geu gu il gūshūgang-an; waigien Jews haade Greek kilth ga gūshūs kilth hanltha il ēdang-an; waigien il tiie un tl istal-gung-gang-an.

30. Waigien tlistleuon il tou-alung un ūnshidalandlu, Cæsarea ā la tl k'ēstla-alan gien, Tarsus ā la tl kil-ijan.

31. Althji alth church haade Judæa tligai

ashkwau-un gu is isgien, Galilee gu isis ishin, Samaria gu ishin isis, gudung-ai asdlu-aian gien, gin un tl ūnshidulthedan; waigien Shalana ga lthwaugie isgien, Hants Las gudung-ai ligai ishin ai tl istalan alth-ū, tl kwon-ēlan.

32. Wau dlū Peter tligai wautliwon ai kā-wung-gundān, Lydda gu ga lasgai nā-ang-an un ishin il kātlat'alan.

33. Waigien gai gu nung ilthing-a, Æneas hin kiā, il kang-an, tuda stanshang-a il dlūdai-an sti dliida alth il stigan altha.

34. Æneas, Jesus Christ dung tl-ligulgung; kālthūltha, waigien lth sililthgang gūt gwī isdi, waigien hin Peter il shudaian. Waigien hawīdan il kālthāwon.

35. Waigien Lydda gu isgien, Sharon gu ishin, ga nāang-an wautliwon il kāng-andlu, Shalana gwī tl stēlan.

36. Waigien Joppa gu gin nung shkotda, Tabitha hin kiā, ijan; adshi kiē Dorcas hin ēdung; anung dsadas gin lā kwon isdagang-an gien, il k'ung-gudung-euon-an.

37. Waigien althsgai sing-ai gut il stigan gien, il k'otalan; waigien tlistleuon la tl ādung-daiandlu, nai shasi ai la tl isdaian.

38. Waigien Lydda Joppa un aānāgan alth, ga disciplesgasgai Peter gu isi gudang-andlu, tl ilthansida stung la ā tl kilistiīdan, Gum lth itil ā kogai un gūt-hōlang-ang, hin la un tl lthai-tljou-on.

39. Waigien Peter giāagan gien, la alth il kaidāwon; waigien tlistleuon il katlagandlu, nai shasi ai la tl isdaian; waigien ga dsūlthin-gasgai wautliwon la kwulth tljūgiāang-an gien, s'aigaian, waigien kōdats isgien, gin gianda-lthing-e ishin, Dorcas hawun tla kwulth isdlu tl'iigang-an tl kendaian.

40. Waigien Peter tl wautliwon kil-isāgan gien, kwōlōng kudsung alth il k'ou-on gien, singlthgang il gushou-on; waigien il k'ōt gwī il hung-āwondlu, Tabitha, kālthūltha, hin il shouon. Waigien il khasistlaian gien, Peter il kāng-an gien, yā il k'ou-on.

41. Waigien la ga stlang il jistlaian gien, la il dung-giāagan, waigien ga lasgai isgien, ga dsulthin-gasgai ishin un il ai-ang-andlu, il hēnanstlas tla il kendaian.

42. Waigien Joppa ilnagai ashkwau-un gu un tl ūnshidalan gien, tl kwon Shalana yet-dēlan.

43. Waigien wau dlā sing kwon gūt Joppa gu Simon hin nung kiā, shkut'al tloulthā-lēga kwulth il nāgan.

Chapter 10.

WAIGIEN nung ilthing-a, Cornelius hin kiā, Italy soldiersgai lagwau tlēlth un itlāda, Cæsarea gu ijan.

2. Nung ilthing-a lā il ijan, waigien giang

nai dsa-ai wautliwon dung-althan Shanung-itlagadas ga il lthwaugaian gien, tl haada da kwūnan il tlā-ēdang-an, waigien Shanung-itlagadas ā singlthgang il gūshū-gī-gang-an.

3. Ashkoshgīt lth'ōnalandlu il kung-ai-andlu, Shanung-itlagadas gia angel-gai la kwulth kudsas yenki il kāng-an; Cornelius, waigien hin la il shudrian.

4. Waigien la il atsgilthdaian gien, il lthwaugalan, waigien, Gūshū, Shalana, hin il shou-on. Singlthgang dung gūshūs isgien, tla da dung tlāads ishin, shi ga islthas gien, ā Shanung-itlagadas gudanung-gung.

5. Waigien wēt lth tl haada Joppa ā kilistiid, waigien lth Simon hin nung kiā, Peter hin ishin kiā, kil-dū;

6. Shkutal nung tloulthalēga Simon hin kiā kwulth il nāgung, shkwosh-jin-gu nai lang-a tī-ū-dang, waigien hin anung angel-gas il shudaian.

7. Waigien tlistleuon anung angelga la ā gushou-on kaidandlu, gitsadalung stung isgien, il kilth k'eu tl etgigang-an shu sta ishin nung soldier lā un il ai-ang-an;

8. Waigien wautliwon la ga il shūda-gī-āwondlu, Joppa ā la il kilistiidāwon.

9. Waigien waudalēkw, il istalūgundān, il nagai un il dōng-ēlthāwondlu, shintājā-gaidlu, nas ing-gwī ga singlthgang gushou un Peter kulthaian;

10. Waigien il k'ōtagālan gien, ga tugai da il gudang-an; waigien hawun tl tloulthasi t'alth, il kung-aian.

11. Waigien sha-tligai helthilths isgien, giang-ū euon gingān gin et kwūn-gut sh'ostunshung ai dsitaja hēt ga is il kāng-an;

12. Gin tiiga gut ilā et wantliwon isgien, tligai gut gin kutila istalguns ishin, hetit siet isis ishin, ā ijan.

13. K'ālhūltha, Peter, tii-ang-a lth tā, waigien hin kil il shudaian.

14. Gāanū, Shalana, ging-gang-an gin et isgien, gum gin shkwūnang ishin, gum lth tāswonung-ung-gun altha, waigien hin Peter shouon.

15. Shanung-itlagadas gin tlishkwūnagun, ging-gang-an gin et, gum lth hin kiādag, waigien housen hin kil otgwau il shudaian.

16. Waigien adāni is-lth'ōnalani, waigien hawidan housen shi ga ijani.

17. Waigien Peter kung-aian tliku etgai odō hawun il gudung-ai lthkwīd-euon-gun-dān, tl ilthansida Cornelius kilistiidan, Simon gia nai da kiānang-an gien, nai hang-gu tljūgiāagan,

18. Waigien Simon, Peter hin ishin nung kiā, gu itsgai da kwūnan il kiānung-āwon.

19. Waigien kung-iē odō Peter hawun kwūlthilgundān, Gwokeng, tl ilthansida lth'ōnulthung da di-ing-gung;

20. Waigien lth kálthū-ang-a kā-alth, waigien lth la alth kaidū, gum ā gūdūk'ēgadang, lthā-ū il kilistiidūgun altha, hin anung Hants il shudaian.

21. Waigien Peter tl ilthansidas ā kāalan gien, Gwokeng, nung da dalung dī-ins lthā-ū ijung; gūshāgū dalung istlang? waigien hin il shouon.

22. Cornelius, soldiers lagwau tlélth un nung itlāda, nung ilthing-a lā is, Shanung-itlagadas ga lthwanga, Jews haade wautliwon la un gudung-ai lāgung; althunis giang nai ā dung isdie un, Shanung-itlagadas angel lā alth il king-go-gung-daian, waigien dung kīl il gudung-ai una, waigien hin il shu-āwon.

23. Waigien la un il lthaidśāwon gien, ā il isāwon. Waigien waudalēkw il giāagan gien, la alth il kaidāwon, waigien il tou-alung t'ich Joppa gu ijan la ga hashgadan.

24. Waigien waudalēkw Cæsarea gu il istla-āwon. Waigien Cornelius la k'eu edāwon gien, tou-alung isgien, tl haada la un gudung-ai las ishin, gūdā un il ai-ang-an.

25. Waigien tlistleuon Peter kudsaiandlu, Cornelius la un kātlagan gien, la hetgu il tīkūstlū-aian gien, la ā singlthgang il gushouon.

26. Waigien Peter il dung-giāagan gien, Giāaltha; di ishin nung haada ijung, hin il shouon.

27. Waigien hawun la alth il gūshūdalgun-

dān, il kudsaian gien, tl haada kwon gūdā
ijan il kang-an.

28. Waigien Peter hin tl shudaian, nung
Jew haada nung tliga k'ulat haada alth stungs
gien, un il kātāgai ishin gum lā-ans un dalung
ūnshidung; waik'ian-an ging-gang-an et, hin
isgien, gum shkwūnang, hin ishin nung haada
lth kiādie gum lāans Shanung-itlagadas di
kendagun;

29. Althjī alth-ū di un dalung kil-ai-ing-
gundlu, hawīdan lth kātāgun; althjī alth-ū
gin agunan di un dalung kil-ai-ang-an da
dalung alth lth kiānung-gung, hin tla il
shudaian.

30. Waigien Cornelius hin shouon, Giang
nai ā adshi ashkoshgadē k'eu, ashkoshgīt lth'ō-
nulgundlu, singlthgang lth gūshūgun sta, shin
stunshung hilūgung; waigien gwokeng, nung
haada gin otda gianda di hang-gu giāagun
gien, hin il shugun,

31. Cornelius, singlthgang dung gūshūs
Shanung-itlagadas gudung-gun, waigien tla
da dung tlāads ishin ā il gudanung-gung;

32. Althjī alth Joppa ā tl kilistiīd, waigien
Simon hin nung kiā, Peter hin ishin nung
kiā, un lth ai-ing; shkutal nung tloulthalēga
Simon hin kiā gia nai ā shkwaush-jin-gu il
nāgung, hin il shugun.

33. Althjī alth-ū hawīdan dung ā tla lth
kilistiīdun, waigien dung kātāgun alth di

gudung-ai lāgung. Althji alth wēt Shanung-itlagadas hang-gu talung wautliwon adlun ijung, gin wautliwon alth Shalana dung king-go-gang-an talung gudung-ai una, waigien hin Cornelius shouon.

34. Waigien Peter helthang gīsistlaian gien, hin shonon, Shanung-itlagadas tl haada wautliwon kwoyādas yenki un di unshidung;

35. Waigien tliga wautliwon ai la ga nung lthwaugas gien, gin lā nung isdas ishin, un il gudung-ai lāgung.

36. Gūshou Israel gītalung ā il kil-ijan, tlistleuon Jesus Christ (gin wautliwon un Itladas) alth, gialthang lā dlai-ā alth tla geu gu tl gūshūgundlu, althji gushuē un dalung ūnshidung.

37. Baptism-gai alth tla geu gu John gūshūgun silid, Galilee tligai sta Judæa tligai ashkwau-un ai tla geu gu tl gūshū-jādung-idun.

38. Jesus Nazareth haadas gwi Shanung-itlagadas Hants Las isgien, dugwia ishin giastlaian; waigien gin lā il isdagwong-gun gien, hetgwau-lana gin shing-idsa tl andung-das wautliwon ishin il tla-ngistlagini; Shanung-itlagadas la alth stung-gur altha.

39. Waigien Jews haade gia tligai gu isgien, Jerusalem gu ishin gin il isdagini wautliwon un ūnshit-lēalung itil ijung; waigien la tl tiigun gien, khait ing-gu la tl jītūdlishgīdun.

40. Shin lth'önulgundlu, Shanung-itlagadas il kälthüdagun, waigien la tl käng-gai un tla ga la il isdagun;

41. Gum tl haada wautliwon la il kendar-gun, wau kōnast un ünshitlē-alung Shanung-itlagadas kenstagun s'wonan la il kendar-gun; itil-ū la il kendar-gun, waigien k'otal sta il kälthūgun silid la alth talung lthdanūgun.

42. Waigien tl haada geu gu itil il gūshū-ulgun gien, tl hēnung-a isgien, tl kotulthgia ishin il ging-kilisalung-ai un Shanung-itlagadas il isdaian ishin unsta itil il shū-ulgun.

43. Il kiē agunan, tl wautliwon il yetdasdlu, tl dā-ung-as kalthshint il gudung-ases unsta ga prophetgasgai wautliwon shūgung; hin Peter shouon.

44. Waigien hawun ashgai gūshūē Peter shudagundān, il kil ga gudang-an wautliwon ing-gu Hants Las isēlan.

45. Waigien circumcision haade [Jesus] yetdaian Peter alth istlāgan wautliwon k'uldung-āgan, tliga k'ulat haade ing-gu ishin Hants Las shou-ādan isēlan altha.

46. Tl k'ulat kilth ga tl gūshūs gien, Shanung-itlagadas ā tl kil-las ishin, il gudung-āwon altha.

47. Gum gu ashgai tl baptize-die lā-ung-ūsh, itil ging-ān Hants Las tl isdagun altha? waudlu hin Peter hang-lthang shouon.

48. Waigien Jesus Christ kiē ā tla tl baptize-die alth il tukung-go-gang-an. Wau-dlu k'waiumdsiwon kwulthgang la tl isalan.

Chapter 11.

TLIGA k'ulat haade ishin Shanung-itlagadas kil isdaian ga apostlesgagai isgien, tl tou-alung ishin Judæa gu isis gudang-an.

2. Waigien tlistleuon Peter Jerusalem gu kātla-lthaiandlu, circumcision haade la ā gūshū-euon-an,

3. Tl haade gum circumcise-dians gia nai ai dung kudsaian gien, tla alth dung lthdanāwon waigien hin tl shouon.

4. Waigien Peter duman tla ga gin shu-diidan;

5. Joppa ilnagai gu singlthgang lth gushu-gun; waigien lth kung-gundlu, giang-u euon ging-ān gin et, kwūn-gut sh'ostunshung ai dsitaja sha sta het ga isis lth keng-gun; waigien di ā ijuni;

6. Waigien lth khatsgilthdagundlu, odō lth kwūlthilguni; waigien gin tīga isgien, gin tīga sh'otsa ishin, gin hēnung-a kutila ishin, hetīt siet isis ishin, lth keng-gun.

7. Waigien kil ishin lth gudung-gun, Kā-lthūltha, Peter, tīang-a lth tā, hin di shudaguni.

8. Gāanū, Shalana; ging-gang-an gin et

isgien, gum gin shkwūnang ishin gum helthang ai lth isdaswonung-ang-gun altha, waigien hin lth shūgun.

9. Shanung-itlagadas gin tlishkwūnagun lth gum ging-gang-an gin et hin kiādang, waigien housen hin kīl sha sta hang-lthang shūgun.

10. Waigien adshi is-lth'ōnulguni gien, housen wautliwon shi ga ijuni.

11. Waigien, gwokeng, hawīdan tīl ilthansida lth'ōnult, Cæsarea sta dī ā tīl kilistīdan, nuh ā talung ijun hang-gu tljūgiāagan.

12. Waigien ga gwou-a ādan Hants la alth di kaidalthūgun. Waigien ashgai di tou-alung tlūunilth ishin dī alth ijun gien, anung ilthing-as gia nai ai talung isdsagun;

13. Waigien nung angel-ga lagia nai ā giāans il kāng-an itil ga il shudagun; Joppa ā lth tīl kilistīd, waigien lth Simon, Peter hin ishin nung kiā, kildū;

14. Dung ga gin il shudā-ases alth-ū, dā isgien, dung-gia nai ā tīl is wautliwon ishin, koguna-shang, hin anung angelgas il shudai-ang il shugun.

15. Waigien lth gūshū-idun-dlu, kwūnā itil gu ijun ging-ān, Hants Las tla ing-gu isilgun.

16. John untīl alth tīl baptizdagīni; dalung tlou Hants Las alth tīl baptizdā-ashang, hin Shalana shugun ā waudlu lth gudanung-gun.

17. Shalana Jesus Christ talung yetdasdlu, itil ga gin il isdagun ging-ān Shanung-itla-

gadas tla ga waigundlu, Shanung-itlagadas hanltha gu lth ēdlthing-āga? waigien hin Peter shouon.

18. Waigien tlistleuon althji tl gudang-andlu, tlan tl kilāgan, waigien Shanung-itlagadas ā tl kil-lāgan, Tliga k'ulat haade ishin hēnung-gai un Shanung-itlagadas tla ga gudung-ung stilthda isdaian, waigien hin tl shouon.

19. Stephen agunan tl gudung-ai lthkwī-distlaiandlu ga k'ogüstlū-aian-gai Phoenicia ā isgien, Cyprus ā ishin, Antioch ā ishin, ijan, waigien Jews haade geu gu s'wonan tl gushouon.

20. Tl t'ich tlou Cyprus haadas gien, tl t'ich ishin Cyrene haadāgan; waigien tlistleuon Antioch gu althsgai istlagandlu, Greek haade ā ishin tl gushouon, waigien Shalana Jesus edē tla geu gu tl gushouon.

21. Waigien Shalana stlai tla alth ijan, waigien tl kwon-euon yetdaian gien, Shalana gwī tl stēlan.

22. Waigien atltas alth gialthang-e church haade Jerusalem gu isis gudang-an; waigien Barnabas Antioch ā tl kilkaidan;

23. Waigien tlistleuon gu il kātlagandlu Shanung-itlagadas gia k'ung-gudung-iē ishin il kāng-andlu, il gudung-ai lāgan; waigien gudung-ai tladsga alth Shalana kilth ging-ān tl etgai un tl wautliwon geu gu il gushou-on;

24. Nung ilthing-a lā il ijan gien, Hants Las alth isgien, yetdie ishin, alth il stā-ū-gāgan altha; waigien tl haada kwon Shalana gwī kāalan.

25. Waigen Tarsus ā Saul da il keng-āgan;

26. Waigien tlistleuon la il ke-aiandlu, Antioch ā la il isdaian. Waigien tuda sh'o-shgu church haade alth gūdā il isūgang-an, waigien tl haada kwon gin il shkota-dūgang-an; waigien Antioch gu church haade Christian hin kiēlth-tlagang-an.

27. Waigien althsgai shantlanai gūt Jerusalema sta ga prophetga Antioch gu istlāt'ālan.

28. Waigien tl s'won, Agabus hin kiāgan, giāagan gien, tliga ashkwau-un gūt tou hīlū-ung-kasas Hants alth unsta il shouon; waigien Claudius nūt waiking-ān edani.

29. Waigien church haade, tl wautliwon-un da etsi ging-ān, tl tou-alung Judæa gu nāans da tlāadai da tl gudang-an;

30. Waigien ging-ān tl waugan, waigien Barnabas isgien Saul ishin gu ga itladasgai da tl hunsūdaian.

Chapter 12.

ALTHSGAI nūt Herod nung king-gas church haade t'ich giu shing-idsa āndung-diidan.

2. Waigien James John k'wai shich alth il tiaian.

3. Waigien tlistleuon Jews haade gwūlāgan il kāng-andlu, Peter ishin il gitsgilthdadaian. Waigien shibli tlukulthdāwēgū hunda lagunug-ai sing-ai ijan.

4. Waigien tlistleuon la il isdaiandlu, k'ē-chitnai ai la il isdaian, waigien soldiers haade stunshung ā gushout-ga la ā lhotsiē un ga la il isdaian; Passover lagunung-ai ēlthgisdlu, tl haada ga il isdie da il gudang-an altha.

5. Althji alth-ū k'ēchit-nagai ā Peter duman tl kāng-an; waigien church haade Shanung-itlagadas ā la sing gūshū-euon-an.

6. Waigien tlistleuon Herod sta il isda-ung-kashagan sing-ie ā, soldiers haade stung yāko-sia Peter k'otdaian gien, stakwūns-gulth-da sh'o-stung alth il k'ēchgū-waigan, waigien duman ga kensi ishin nai hang-gu duman k'ēchit-nagai kāng-an.

7. Waigien gwokeng, Shalana gia angel-gai la k'wulth giāagan, waigien nai kālthi otgēilan, waigien Peter dōwil il tlitlaian gien, la il tlishkinaian, Hāwit lth kālthū, waigien hin il shou-on. Waigien stakwūns gulthdāwē il stlai sta lang-a hāwaian.

8. Gin dung giandas lth odang isdi, st'ash-gagai ishin lth ung-a dundsut, waigien hin angel-gai il shudai-an. Waigien ging-ān il waigan. Kōdadsai ai lth ung-a kudsi, waigien lth di dlā kā, waigien hin la il shudaian.

9. Waigien il kāgolthāgan gien, la dlā 'il

kāgan; waigien tliku anung angel-gas waugan yenki edan gum un il ūnshidang-an, hing-ān il kung-ung il gudang-an.

10. Waigien tlistleuon lūmgai tī-stung t'elg il istalāwondlu, ilnagai gūst yads k'eu-e ijan un il istlā-āwon, waigien althji la k'eu sta agung da-ostlāwon; waigien il isā-āwon gien, k'eu sa-swonshung kālthgūt il istalāwon, waigien angel-gai la sta waudlu kaidan.

11. Waigien tlistleuon Peter tlan kung-ūnung-gaiandlu, Shalana angel ung-a kilkaidun gien, Herod stlai sta isgien, Jews haade gin wautliwon da gudung-gun sta ishin, di il kogundagun yenki wēt un di ūnshidung, hin il shouon.

12. Waigien tlistleuon adshi odō il kwūlthilth-gīgandlu, Mary gia nai un il kātlagan, John, Mark hin ishin kiāgan, ou ū ijan; ā tl kwon gūdā ijan gien, singlthgang tl gūshouon.

13. Waigien tlistleuon k'eu-e il shkusda-gaiandlu, nung dsada, Rhoda hin kiāgan, k'eu-e ā kāgan.

14. Waigien tlistleuon Peter kil il shkotandlu, il gudungai las t'ist gum k'eu-e wau sta il da-ostlā-ang-an; hing-an il odsaian gien, Peter kiā giāans unsta il shouon.

15. Dung kōnung-galāgung, waigien hin la tl shudai-an. Waik'ianan yenki edung, kwūnan il shouon. Lagia angel-gai ū ijung, waigien hin tl shouon.

16. Waigien Peter hawun k'eu-e shkusdagang-an; waigien tlistleuon wau sta tl daostlaiandlu, la tl kāng-an gien, tl k'uldung-āgan.

17. Waigien tl gūshuē sta stlang alth tla il stidaian, wagian tliku Shalana k'ēchit-nagai sta kiā ga il isda-tljou-on tla ga il shudaian. James ga isgien, tou-alung ga ishin lth althji shudūū, waigien hin il shouon. Waigien sta il kaidan gien, tliga āda ā il kaidan.

18. Waigien itan shantlan-gundān, tliku Peter edan edē soldiers haadgai gudung-ai lthkwīd-euon-an.

19. Waigien tlistleuon Herod la da dī-indaiandlu, gum la il kē-ang-andlu, duman ga kensigai alth il kiānang-an, waigien la tla il tl'dāalthāwon. Waigien Judaea sta Cæsarea ilnagai ā il ist'alan gien, gu il nāgan.

20. Waigien Tyre haade isgien, Sidon haade ishin un il kālthi-yilthda-euon-an; waigien gudung-ai swonshung alth la un tl istlagan, waigien Blastus nung king-gas gītsada tl toudeilan, waigien gudung-ai lā alth tl ginang-an, nung king-gas gia tligai sta gin wautliwon tl isdagang-an altha.

21. Waigien sing-ai waudlu elthū-lthai-andlu, gin giandalthing-ē lādsilthi ai Herod isdsaian gien, aulthgahung-ū las ing-gu il k'ou-on gien, tla ā il gushouon.

22. Shanung-itlagadas kil ū ijung; waigien

gum nung haada kil isang-gung, waigien hin kwūnan tl haada shouon.

23. Waigien hawidan Shalana gia angelgai il shkwūdaian, gum Shanung-itlagadas un il yāgudungang-an altha; waigien s'āā il lthu tāgan gien, il k'otalan.

24. Shanung-itlagadas gia gialthing-e tlou inastlaian gien, kwon-ēlan.

25. Waigien tlistleuon Barnabas isgien, Saul ishin lthong-gwiliē ung-a il ēlthgīdāwondlu, Jerusalem sta silthgang il istla-āwon, waigien John, Mark hin ishin nung kiā, k'otdung il isdā-awon.

Chapter 13.

WAIGIEN church haade Antioch gu ijan shū, ga prophetga isgien, gin shkotadalē-alung ishin, ijan; Barnabas isgien, Simeon, Niger hin kiāgan ishin, Lucius, Cyrene haadagan ishin, Manaen, Herod nung tetrarch-gas dōn ishin, Saul ishin, āū tli-edani.

2. Waigien Shalana un tl lthong-gwilasdlu, ishin tl kēsalgundān, Barnabas isgien Saul ishin lthong-gwila un la un lth lthai-ū-gun un lth tla sta di ga il is-dū-ū, hin Hants shouon.

3. Waigien tlistleuon tl kēsalandlu, waigien singlthgang tl gushou-ondlu, la ing-gu tl tldulthdāwon, waigien la tl kilistiīdāwon.

4. Althji alth-ū tlistleuon Hants Las il

kilistiidāwondlu, Seleucia ā il isdāalthāwon; waigien gai sta Cyprus ā il hūkaidāwon.

5. Waigien tlistleuon Salamis gu il istla-āwondlu, Jews haade gia churchnagai ā Shanung-itlagadas kil alth tla ga il gialthandāwon; waigien John ishin la da tlāadawē un ging-gang il dltusda-āwon.

6. Waigien tlistleuon gwai-ē k'ēshkwau-un ai il istalāwondlu, Paphos un il istla-āwon, waigien nung s'āga gu il keng-āwon, nung Jew haada prophetga kilthgadung-a il ijan, Bar-jesus hin il kiāgan;

7. Waigien Sergius Paulus nung governor-gas, nung ilthing-a kutung-a ijan k'wulth il ijan. Althunis Barnabas isgien, Saul ishin, un ai-ang-an gien, Shanung-itlagadas gia gialthing-ē gudung-ai da il gudang-an.

8. Waigien Elymas, hin ishin nung s'agas kiāgan, althunis la hanltha edāwon, waigien anung governorgas yetdie sta stidie il isdagudang-an.

9. Waigien Saul, Paul hin ishin nung kiāgan, Hants Las alth st'ā-ū-gagan gien, la il khatsgilthdaian gien hin il shouon,

10. Kilthgadang wautliwon isgien, gin dā-ung-a wautliwon ishin alth dung stā-ū-gāgung; hetgwaulana git dung ijung; gin lā wautliwon t'elg dung keng-gung; Shalana gia k'eu-ē las gu gum tlan dung tloulth-dāung-ang-asha-ūsh?

11. Waigien gwokeng, wēt Shalana stlai

dung ing-gu ijung, waigien dung hang-ka-ā-ashang, waigien k'wai-umdsiwun gum jūyē dung keng-ang-ashang, waigien hin il shouon. Waigien hawidan yanung-a isgien, alga ishin, la gu isēlan; waigien la nung alkogai un il kēiē un il kāwung-gwong-an.

12. Waudlu nung governorgas, tlistleuon tliku gin edan il kāng-andlu, waigien Shalana gia gin shkotadie un il k'uldang-andlu, il yetdaian.

13. Waigien Paul isgien, il tou-alung ishin, Paphos sta hūkaidan gien, Perga Pamphilia gu isis gu il hūkātla-āwon; waigien John la sta kātli-āwon gien, Jerusalem gwi silthgang il stēlan.

14. Althtltas tlou Perga sta tligai ai istalan gien, Antioch Pisidia gu isis un il istla-āwon; waigien sabbath shantlanai ai Jews haade gia church-nagai ai il isdsa-āwondlu, ā il tl'ōdāwon.

15. Waigien laugai isgien, ga prophetgas gia k'alung-ē ishin, tl lidida-gīgandlu, church-nagai un ga itladasgai la ā tukilkaidāwon, Itil tou-alung, tl haada un gushou lā dalung dāasdlu lth, shūdū, waigien hin tl shouon.

16. Waigien Paul giāagan gien, sha stlang il isdaian gien, hin il shou-on, Dalung Israel haadas isgien, Shanung-itlagadas ga dalung lthwaugas ishin, gudung-ū-ltha.

17. Aga Israel haadas gia Shanung-itlagadas-gai itil aung-alung kenstaian, waigien

tlistleuon Egypt tligai gu tl nā-ang-andlu, haadgai shi ga il isdaian, waigien dugwia-euon alth sta tla il isdaian.

18. Waigien tuda tlāale stunshung gūt tliga dā-ung-as ai tliku tl ēdang-an kalthshint il gudang-an.

19. Waigien tlistleuon gwaigang dsikwau Canaan tligai gu il hilūdaianlu, tuda hundred gai stunshung waugu tlāalē tlēlth gu tl nā-ung-ai un tla ga il isdaian.

20. Waigen adshi dlā, Samuel nung prophetgas k'eu, ging-kilisalung-lē-alung tla ga il isdaian.

21. Waigien wau dla nung king-ga tl gi-nang-an; waigien Shanung-itlagadas Saul, Kish git, tia ga isdaian, Benjamin gia gwai-gang-ai s'won il ijan, waigien tuda tlāalē stunshung il king-gagan.

22. Waigien tlistleuon sta la il isdaianlu, David tla un il king-gēlthdaian; la edē ishin il gushou-on gien, David, Jesse git, lth kēigun; la di gwūlāgung; di kil wautliwon ging-ān il etishang, hin il shouon.

23. Unis gitalung sta Shanung-itlagadas, tliku gin shudaian ging-ān, Jesus, Nung alth tl Koguns, Israel haade ga il isdaian;

24. Il kātla-ung-kasas kōnast Israel haade wautliwon geu gu gudung-ung stīlthda baptism-gai alth John gushu-tlagang-andlu-a.

25. Waigien John lthong-gwiliē ung-a ēlth-

gida-dalandlu, Gūshū di ising dalung gudung-gung? Lā-ū gum di isang-gung. Waigien gwokeng, di dlā nung swonshung kātā-ashang, st'ashgagai ai sta lang-a tlāadē un-ū gum di lā-nng-gung, hin il shouon.

26. Di k'wai-alung, Abraham gia gwaigang-ai gitalung isis, waigien dalung shū Shanung-itlagadas ga tl lthwaugas ishin, itil ā-ū adshi alth kogunai gialthing-ē kil-its-gāgung.

27. Jerusalem gu ga nā-ang-an-gai isgien, tla un ga itladagan ishin, la isgien, ga prophet-gas gia k'alung-e sabbath wautliwon tl lididas gialthing-e ishin gum un tl ūnshidang-an alth-ū, tla kilth ging-ān la tl ging-kilisa-lang-an.

28. Waigien gum gin agunan il k'otalthing-e la kāng-gang-an k'ianan, Pilate il tiē da tl kiānang-an.

29. Waigien tlistleuon gin wautliwon la edē k'ālūng-ā-gan ging-ān tl waugandlu, lthkian ai sta hēt ga la tl isdaian gien, shalthung-nai ai la tl isdaian.

30. Wai-k'ianan Shanung-itlagadas k'otal sta il kālthū-daian;

31. Waigien Galilee sta Jerusalem ā la alth ga istalan-gai shantlan kwon la tl kāng-an; althsgai-ū wēt la un ūnshitlē-alung tl haada un ijung.

32. Waigien itil aung-alung ga gin shudiāgan gialthing-e las dalung ā talung isdang;

33. Wai ging-ān itil gitalung un Shanung-itlagadas waugan, Jesus il kālthūdaian altha; Di Git dung ijung; aiat dung lth kaigun, hin ishin Psalm-gai stung ā k'ālung-āgung.

34. Waigien gum housen il k'otulthang-ai un, k'otal sta la il kālthūdaian itil kendie un, David gia gin lā isgien, yenki gin tladsga ishin dung ga lth isdā-ashang, hin ishin il shouon.

35. Dung-gia nung Las gum k'otulai un ung-a dung isda-ang-ashang, Psalm āda ā hin ishin il shūs altha.

36. David giang haadgai shu Shanung-itlagadas kilth ging-ān edan silid, il k'otigan gien, il aung-alung k'wulth la tl lthē-ō-waian, waigien il gwūnistlaian;

37. Shanung-itlagadas nung kālthūdaian tlou gum gwūnistla-ang-an.

38. Althji alth-ū di tou-alung, anung i-lthing-as agunan gin da-ung-as da k'ēshgadē un dalung geu gu tl gūshūs un dalung ün-shidai lāgung.

39. Waigien tl wautliwon un yetdasi gin dā-ung-ā wautliwon sta la agunan ligulgung; waigien gum tliku Moses gia king-go-gung-ai alth dalung ligalthing-e kāng-gang-gung.

40. Althji alth ga gūtgung-ū, ga prophet-gasgai gin shūdaian gum dalung gu isilthang-ai una;

41. Keng-ū-ltha, ga dalung gwou-osi, k'uldung-ā-ūltha, waigien lth hīlūū, dalung-gia

shantlanai gut gin lth isda-ung-kasas altha, waigien dalung ga nung shūdas gien, gum lthing-ān dalung yetda-ung-ashang, hin tl shouon, hin Paul shouon.

42. Waigien itan tl isāgundān, housen sabbath-gagan-dlu, ashgai gushuē alth tla ā il gushuē da la alth tl kiānang-an.

43. Waigien tlistleuon singlthgang tl gushugīandlu, Jews haade kwon isgien, proselyte haade las ishin, Paul isgien Barnabas ishin dlā istalan; waigien tla ā il gūshū-wos gien, Shanung-itlagadas gia gudung-ai ligai ā tla il isgīlthāwon.

44. Waigien housen sabbathga-gandlu, Shanung-itlagadas kil gudung-ai un ilnagai ashkwau-un haade gūshāku gudā is-ōjūs-gaian.

45. Waigien tlistleuon Jews haade tl shkū-las kāng-andlu, tla tl dsilsta-ang-an, waigien Paul gin shudaian ā la tl ging-k'waidung-daian gien, tl shkēō-dang-an.

46. Waigien Paul isgien, Barnabas ishin gudung-ai tladsga alth gushou-on gien, hin il shu-āwon, Shanung-itlagadas kil alth dalung ā tl gushu-tlagang-ai lāgung. Stagang dalung dans gien, hēnung-a swonung un ishin gum dalung lāung-ung dalung guduns alth, tliga k'ulat haade gwī agung talung hastlang.

47. Hin Shalana itil king-go-gung-gun altha, Tliga jing-a āgwī haade dung kogundiē un, tliga k'ulat haade un dung otgagai un

dung lth isdagun, hin il shugun, hin il shu-
āwon.

48. Waigien ga tliga k'ulat haadasgai adshi
gudang-andlu, tl gudung-ai lāgan, waigien
Shanung-itlagadas kil un tl yāgudang-an;
waigien tl wautliwon hēnung-a swonung-
ungkashagan ū yetdaian.

49. Waigien tligai ashkwau-un ai Shalana
kil k'ogūstlū-aiān.

50. Waigien tl dsāada lā ga gūtgada isgien,
ilnagai un ga itladasi-gai ishin, un-gu Jews
haade shouon, waigien Paul isgien Barnabas
ishin gin shing-idsa tl āndung-daian gien,
giang tligai sta la tl dang-āwon.

51. Waigien st'ang k'oiē tla gwī il gūidāwon
gien, Iconium un il istla-āwon.

52. Waigien ga church-haadasgai gūdung-ai
lā alth isgien, Hants Las alth ishin stah-
waugan.

Chapter 14.

WAIGIEN waudlu Iconium gu Jews haade
gia churchnagai ai gūt alth il isdsa-
āwon, waigien tla ā il gushu-āwon, waigien
Jews haade kwon-euon isgien, Greek haade
kwon-euon ishin yetdaian.

2. Waigien Jews haade gum il kilth ging-
ān edung-āwon tliga k'ulat haade gudung-ai

tloulth-dāung-aian, waigien church haade un tla tl ging-dāung-aian.

3. Althji alth gu il is-hunsgadāwon, waigien gudung-ai tladsga alth Shalana edē il gushu-āwon, waigien kil-ung k'ung-gudung-as un il witnes-gāgan, gin kang-ūdsada isgien, gin unk'uldung-a ishin stlang alth il isdāwe un la ga il isdāwon.

4. Waigien ilnagai gu tl shkūlaian gut āada agung tlāadan; waigien t'ich Jews haade gūst edan gien, tich ishin ga apostlesgasgai gūst edan.

5. Waigien tlistleuon ga tliga k'ulat haadasgai isgien, Jews haade ishin, tla un ga itladsgai ishin, il tloulth-dāung-āawē isgien, kwau alth il k'unlthū-awē ishin, isdagudang-andlu,

6. Un il ūnshidalthāwon, waigien Lystra ilnagai isgien, Derbe ilnagai ishin, Lycaonia gu isis isgien, odō ga isis ishin ā il kūstāwon;

7. Waigien gai gu tla geu gu il gushu-āwon.

8. Waigien Lystra gu nung ilthing-a kwulū k'ōdā k'ou-aian, ou-ung duli sta-un il kwulū k'ōdāgan, gum il kāwung-swonung-ang-an.

9. Althunis Paul gūshūs gūdang-an; waigien Paul il khatgīlthdaian, waigien tl-ligulai il yetdasi la il kāng-andlu,

10. Giāaltha, kwūnan hin il shouon. Wai-gien il giāngan gien il kāwong-an.

11. Waigien tlistleuon ga shkūlasgai tliku Paul waugan kāng-andlu, Lycaonia haade kilth ga hin kwūnan tl shouon, Sha ga itladasgai tl haada ging-ān ets itil ā istlat'ulgung, hin tl shouon.

12. Waigien Barnabas, Jupiter, hin tl kiādas gien, Paul ishin, Mercury, hin tl kiādaian, kwūnan tla ā il gushugang-an altha.

13. Waigien Jupiter templegai ilnagai k'otgu isis un nung liplet-gāgan mishmūsh isgien, gin helē keu-stisawā ishin, k'eu-ē ā isdaian, waigien ga shkūlasgai dung-althan la ā singlthgang gushu-awē da tl gudang-an.

14. Tlistleuon Barnabas isgien Paul ishin apostlesgas gudang-andlu, gin il giandawos ai il dununung-āwon, waigien ga shkūlasgai shū-wi il kūstadsāwon gien, kwūnan il s'aigā-awon,

15. Tl itladas, gushintlou tliku dalung wau-gung? Dalung ging-ān itil ishin haadāgung; waigien gialthang lā dalung ā talung isdang, a ging-gang-an gin et isis sta Shanung-itlagadas sha-tligai isgien, hēt-tligai ishin, sīgai ishin, ai gin isi wautliwon ishin, tloulthaian gwi dalung stelgai una;

16. Tlidlū haade nūt gwaigang-ai wautliwon tliku tl guduns ging-ān tl ūgai il gwūlāgan.

17. Waigien hikwon gum witnes ādan il isang-an, gin lā il isdaian waigien dul isgien, ān inang-nūtgas ishin, sha sta dalung ga il

isdaian, waigien tou alth isgien, tlika-gulā alth ishin dalung gūdung-ai il tlistah-waian, hin il shu-āwon.

18. Waigien hin tla il stidāwon k'ianan, ga shkūlasgai hawun la ā singlthgang gushu-awē da gudang-an.

19. Waigien Jews haade Antioch sta is gien, Iconium sta ishin, istlagan gien, ga shkūlasgai un gu tl shouon, waigien Paul tl k'unlthāwon gien, ilnagai sta la tl dang-an, il k'ōtulthing tl gudang-an altha.

20. Waigien church haade la odō tljūgiā-ang-gundān, il k'ālhāwon gien, ilnagai ā il kaidan, waigien waudalēkw Barnabas alth Derbe ā il kaidan.

21. Waigien tlistleuon gialthang las alth ilnagai haade geu gu il gushu-āwon gien, tl kwon il kil-christian-gēlthāwondlu, Lystra gwī isgien, Iconium gwī ishin, Antioch gwī ishin, il stilthāwon.

22. Church haade gudung-ai il kil-tladsgē-lthāwon gien, tla il yetdagīlthāwon, waigien gudung-ai lthkwīda kwon kalthgūt Shanung-itlagadas gia kingdomgai ai talung isdsie lang il shu-āwon.

23. Waigien tlistleuon church haade wau-tliwon un ga itlāda sh'outgalthang il kenstā-won gien, singlthgang il gushu-wos gien, il kēsālāwondlu, Shalana nung tl yetdaian tla alth il king-go-gung-āwon.

24. Waigien Pisidia ai il istalāwondlu, Pamphylia un il istlaāwon.

25. Waigien tlistleuon Perga gu tla geu gu il gushugi-āwondlu, Attalia un il istlaāwon,

26. Waigien gai sta Antioch ā il hūkai-dāwon; lthong-gwila il elthgidāwon un Shanung-itlagadas gia gudung-ai ligai giā sta la alth tl king-go-gung-āwon-a.

27. Waigien tlistleuon il istla-āwondlu, church haade gudā il isdāawon, waigien gin wautliwon Shanung-itlagadas la alth isdāawon isgien, tliga k'ulat haade un yetda k'eu-e il da-ostlaian ishin, tla ga il shuda-āwon.

28. Waigien church haade k'wulth il ishunsgadāwon.

Chapter 15.

WAIGIEN tl haada t'ich Judæa sta istlat'alan gien, church haade hin gin tl shkotadaian: Tliku Moses shouon ging-ān dalung circumcise-diē-gūsdlu, gum dalung koganlthing-ang-gung, hin tl shouon.

2. Waigien tlistleuon Paul isgien Barnabas ishin tla ā gushu-euon-andlu, Paul isgien, Barnabas ishin, tl k'ulat hunisun, Jerusalem ā istidai da church haade gudang-an, ga apostlesgasgai isgien, ga itladasgai ishin alth adshi da tl kiānung-ai una.

3. Althji alth-ū church haade tla ga gin

isdaian gien, tl istiidan, waigien Phœnicia ai isgien, Samaria ai ishin, tl istalan, waigien tliga k'ulat haade gudung-ung stilthdaian unsta tl shouon; waigien church haade wautliwon gudung-ai tl kil-lā-euonan.

4. Waigien tlistleuon Jerusalem gu tl istlā-gandlu, church haade isgien, ga apostles-gasgai ishin, ga itladasgai ishin tl isdaian, waigien gin wautliwon Shanung-itlagadas tla alth isdaian unsta tl shouon.

5. Waigien Pharisee haade t'ich yetdasi tljūgiāagan gien, Tla tl circumcise-das gien, Moses gia king-go-gung-ai ishin duman tla tl keng-alē lāgung, hin tl shouon.

6. Waigien ga apostlesgasgai isgien, ga itladasgai ishin, adshi odō kwulthilai un gudā ijan.

7. Waigien tlistleuon kwūnan tl gushou-ondlu, Peter giāagan gien, hin tla il shudaian: Di k'wai-alung, awulth dalung shu di helthi sta tliga k'ulat haade gialthang las kil guduns gien, ū yetdie un, Shanung-itlagadas di isdagun un dalung ūnshidung.

8. Waigien Shanung-itlagadas, tl gudung-ai un nung ūnshits, tla un witnesgagan, waigien itil ga il waugan ging-ān, Hants Las tla ga il isdaian;

9. Waigien itil isgien, tla ishin, gum gūt ilā il edāang-an; yetda alth tl gudung-ai il tlishkwūnaian altha.

10. Althji alth gushintlou Shanung-itlagadas dalung ging-kalthi-yilduns gien, church haade ing-gu ishin helth-gu-lthgilthanū dalung isdagung-gung, itil aung-alung isgien, itil ishin gum isdie un dugwiang-gun altha?

11. Waik'ian Shalana Jesus gia gudung-ai ligai alth, tla ging-ān itil kogunases talung yetdang, hin il shouon.

12. Waigien ga shkulasgai wautliwon tlan kilāgan; waigien gin kāng-ūdsada isgien, gin unk'uldung-a ishin Shanung-itlagadas tliga k'ulat haade shu la alth isdāawon Barnabas isgien Paul ishin unsta shūs ai tl geu-yang-an.

13. Waigien tlistleuon il gushu-giāwondlu, James hin hanglthang shouon: Di tou-alung, di kil lth gudung-ū;

14. Tla shu sta tl haada kenung-un isdie un Shanung-itlagadas tliga k'ulat haade agung kendaian unsta Symeon shugun.

15. Waigien ga prophetgasgai gin shudaian alth gūt ging-ān edung;

16. Ashgai dlā lth stilthishang, waigien David gia churchnagai kōndsaiian housen lth tloulthā-ashang; waigien housen kwai lth tloulthā - ashang, waigien lth tl-ti-ou-ashang:

17. Hawun ga hēnung-asgai isgien, tliga k'ulat haade wautliwon giagun haadgai hin kias ishin, Shalana gwī stelgai una, hin Shalana shugung,

18. Waigien hēt-tligai isīdan sta agin is unsta il shugung, hin k'ālūng-agung.

19. Althji alth-ū tliga k'ulat haade shu sta Shanung-itlagadas gwī tl stīlths gudung-ai talung kil-lthkwīdie gum lā-ung-ung lth gudung-gung;

20. Gin k'etda gia gin dā-ung-ie isgien, ging-gang-an gu īna ishin, gūstgang-an gin tiiga k'otulths ishin, ai ishin, ā dalung tlāgagai gum lā-ung-gung, hin tla da talung k'ālūng-ai tlou lāgung.

21. Tlidlū agwī haade ijan sta, Moses edē lana wautliwon ai tla geu gu tl gashugung, sabbath wautliwon ai Jews haade gia church-nagai ai k'ālūng-e lang-a tl līdidasī altha, hin James shouon.

22. Shustgang tl haada tl kenstas gien Paul isgien Barnabas ishin alth Antioch ā tl kilis-tiīdai lāng ga apostlesgasgai isgien, ga itladasgai ishin, church haade wautliwon ishin gudang-an; Judas, Barsabbas hin kiāgan, isgien, Silas hunisun, church haade shu itladāgan, tl kenstaian;

23. Waigien hin la alth kōgīn tl k'ālūng-āwon: Ga apostlesgasgai isgien, church haade itladas ishin, Antioch gu is gien, Syria gu ishin, Cilicia gu ishin, tliga k'ulat haade church haadas isis, ā tl kil-lāgung;

24. Tl haada t'ich itil sta istīidun dalung gudung-ai kil-lthkwīdas gien, dalung gudung-

ai tl kil-kwonēlan talung gudung-gun; gum hin tla talung king-go-gung-ung-gun;

25. Tl haada talung kenstas gien, Barnabas isgien Paul ishin itil kwoyādas alth dalung ā talung kil-istiīdai lāng gudung-althan talung gudung-gun,

26. Waigien atltas Jesus Christ itil Shalana kiē agunan hēnung-gang ga gwau-gulgun.

27. Althji alth Judas isgien Silas ishin talung kilistiīdun, la ishin hin-un helthang alth dalung ga shudawau-ashang.

28. Agin la isis t'elg gin ken-euon dalung tl ūnadidie gum lā-ung-ung Hants Las isgien, talung ishin, gudung-gun;

29. Gin k'etda ga gin tl isdaian isgien, ai sta ishin, gūstgang-an gin tūga k'otulths ishin, ging-gang-an gū-inā ishin, sta duman agung dalung kāng-gai lāgung; althji sta duman agung dalung kensdlu, dalung lāashang. Dalung ā talung kil-lāgung, hin k'alung-āgan.

30. Althji alth-ū tlistleuon la tl kilistiīdā-wondlu, Antioch gu il istlatulth-āwon; waigien ga shkūlasgai gudā il isdawos gien, kōginē tla ga il isdāawon.

31. Waigien tlistleuon tl līdidagigandlu, gushuē lasi alth tl gudung-ai lāgan.

32. Waigien Judas isgien Silas ishin, tla geu gu il gushoulēgāawon, gushou kwon alth church haade geu gu il gushu-āwon gien, tl gudung-ai il kil-tladsgalthāwon.

33. Waigien gu il isū-keut, gudung-ai dlaia alth church haade la ga kilistiidāwon ā stang il kilistiidāwon.

34. Hikwon Silas hawun gu itsgai da gudang-an.

35. Waigien Paul isgien Barnabas ishin Antioch gu ijan, waigien gin tla il shkotadū-wos gien, tl k'ulat kwon alth ishin Shalana gia gialthing-e alth tla geu gu il gushu-āwon.

36. Waigien gāwun et lang-gundān, Paul hin Barnabas shudaian, Wēt talung stilths gien, lana wautliwon ai Shalana gia gialthing-e alth church haade geu gu talung gushu-gini talung kendsun, waigien tliku tl etgai talung kāng-gai una, hin il shouon.

37. Waigien John, Mark hin ishin nung kiāgan, k'otdung isdie da Barnabas gudangan.

38. Waigien Pamphylia sta la sta nung kaidāwon gien, gum lthong-gwile un la alth nung kaidāng-āwon, k'otdung il isdāawe gum lā-ung-ung Paul gudang-an.

39. Waigien t'ā gudan il kalthe-yilthdāwon, althji alth gūsta il isāwon, waigien Barnabas Mark k'otdung isdaian gien, Cyprus ā il istli-āwon ;

40. Paul tlon Silas isdaian gien, il istiida-won, waigien Shalana gia gudung-ai ligai church haade la alth king-go-gung-āwon.

41. Waigien Syria isgien, Cilicia kalthgūt ishin il kāgan gien, church haade gudung-ai il kil-tladsgālan.

Chapter 16.

WAIGIEN Derbe un isgien, Lystra un ishin, il kātlanan; waigien nung church haada, Timothy hin kiā, gu ijan; nung Jews dsitga Shalana yetdaian gīt-ū ijan; il aung tlou Greek haadagan.

2. Lystra gu isgien, Iconium gu ishin church haade ijan alth-unis alth gialthandie lāgan.

3. La-ū k'otdung isdie da Paul gudang-an; waigien Jews haade ai ijani alth-ū, la il isdas gien, la il circumcise-daian; il aung Greek haadagan un tl wantliwon ūnshidan altha.

4. Waigien ilnagai kalthgūt il istalūgun-dān, ga apostlesgas isgien, ga itladas ishin Jerusalem gu ijan king-go-gung tloulthaian duman tl kāng-gai un tla ga il isdūgang-an.

5. Althji alth-ū church haadē yetdie tladsgalan gien, shantlan wantliwon ai wau gu agung kāshgadan.

6. Waigien Phrygia tligai isgien, Galatia tligai ishin kalthgūt il istalāwon, Asia gu tla geu gu il gūshū-awē gum lā-ung-ung Hants Las shouon altha;

7. Waigien Mysia hanltha il istla-āwondlu,

Bithynia ā il istalsinsdlāwon; waigien Jesus Hants gum ging-ān il isalthang-āwon;

8. Waigien Mysia k'wūlhēt il istalāwon gien, Troas gu il istlatalthāwon.

9. Waigien algwau Paul kung-aian; nung Macedonia hāada giāans la alth kiānang-an, Macedonia ā lth kāung-a itil da tlāad, waigien hin il shouon.

10. Waigien tlistleuon il kung-gīgandlu, hawīdan Macedonia ā itsgai talung isdagudung-gun, gialthang las alth tla geu gu talung gushuē un Shanung-itlagadas itil an ai-angung talung gudung-gun altha.

11. Althji alth-ū Troas sta talung hūkaidun gien, lth'etung-gān Samothracia ā talung hūkaidun, waigien waudālēkw Neapolis ā talung hūkaidun;

12. Waigien gai sta Philippi, Macedonia ilnagai isis ā talung hūkaidun, lana gu isis t'elg il āgagun, waigien Rome haade un itladāgun; waigien adshi ilnagai gu umdsiwun talung ijun.

13. Waigien sabbath shantlanai ai ilnagai k'eu-e kiāgūst untl hiang jinēt talung istalgun, giagu singlthgang tl gushugang-ung talung gudung-gun ā-ā; waigien talung tl'ā-ūgun gien, tl dsāada gūdā ijun ā talung gushugun.

14. Waigien nung dsada, Lydia hin kiā, Thyatira dsitga, gin ōlthulth alth giadahwaulēga, Shanung-itlagadas ā singlthgang

gushugang-an, itil kil gudung-gun; Paul gin shudagun il gudung-ai un althunis gudung-ai Shalana da-ostlaian.

15. Waigien tlistleuon la isgien, nai-dsā ai ishin, tl baptize-dagundlu, hin itil alth il kiānung-gun, Yenki Shalana lth yetdang dalung gudunsdlu lth, giagun nai ai isū-ung-a, ā isū, hin il shūgun. Waigien itil un il lthai-euon-gun.

16. Waigien waudlā, giagu singlthgang tl gushugun ā tlii talung istiidundlu, nung ā-dsada ā hants ak'aiā is, itil un kātlagun; ak'ā un il shūs gūst il itlagida gwī kwūnan gin kāalgang-an.

17. Alth-unis Paul isgien itil dlā ishin kāgun gien, kwūnan hin il shugun, Atl ilthan-sidas Shanung-itlagadas sha āgwī is gitsa-dalung ijung, waigien kogan k'eu-e itil ga il shūdawong, hin il shugun.

18. Waigien shantlan kwon hin il shugun. Waigien Paul alth gudung-e sti-euon-gun gien, la gwī il kēigun, Jesus Christ kiē ā la sta dung lth kīgōlthalgung, waigien hin hants ak'aias il shudagun. Waigien althji ashkoshgadē gūt-hun la sta il kāgwulgun.

19. Waigien tlistleuon il itlagida tlan la gwī gin kāalthwos il keng-ūgundlu, Paul isgien Silas ishin il gitsgīlthdūgun gien, giagu gin alth tl wah-das ā ga itladasgai hang-gu la il isdūgun.

20. Waigien tlistleuon ging-kilisalang-lēa-lung ā la il isdāwondlu, hin il shū-āwon Atl Jews haadas itilgia ilnagai gu gudung-ai lth-kwida tloulth-euon-gung,

21. Waigien gin unsta il shū-wos talung isdas gien, duman talung kāng-gai gum lā-ung-gung, itil Rome haadas altha, hin il shū-āwon.

22. Waigien ga shkulasgai la hanltha tljū-giāwon; waigien ga ging-kilisalang-lēgasgai gin il giandāwos la sta dundsalthāwon gien, t'ushga alth la tla tl shkīdung-altha-lthāwon.

23. Waigien tlistleuon la tl shkīdung-euon-giāwondlu, k'ēchitnai ai la tl isdāwon, waigien k'ēchitnagai un nung itladasi duman la tl keng-euon-althāwon;

24. Waigien tlistleuon hin la tl king-gogang-andlu, k'ēchitnagai nāgustsi ai la il isdāwon gien, gin tladsga ga il st'ai lang-a il keu-hakadang-āwon.

25. Waigien aliakō-lēlthsdlu, Paul isgien Silas ishin singlthgang gushus gien, Shanung-itlagadas ā s'alang ā il k'utsū-āwon, waigien ga k'ēchidasgai ā lang-a geu-ūlang-āwon;

26. Waigien umlthīstan tliga yhildung-euon-an, waigien k'ēchitnagai k'eu lthkeu-wong-ai kyēdistlaian; waigien hawīdan k'eu-e wautliwon wausta osāwon, waigien tl k'ēchidagan wautliwon ai sta odadan.

27. Waigien un nung itladasi shkinaian

gien, k'ēchitnagai k'eu-ē wausta ā-ū-si il kens dlu, shijai ung-a il duntlistas gien, agung il tiiā-ātlāgan, ga k'ēchidasgai kūstaiang il gudang-an altha.

28. Gum tligwon āgang tlālthilthang, talung wautliwon adlun isis altha, waigien hin kwūnan Paul shouon.

29. Waigien kāsōdou il ginang-an gien, ai il otsaian, waigien il lthwaugas t'ist il dliidaian gien, Paul isgien Silas ishin hetgu il tikūstlūaian,

30. Waigien kiā ga la il isdāwon gien, Tl itladas, gūshū di kogunai un lth isdie lāgang? waigien hin il shouon.

31. Shalana Jesus lth yetdi, waigien dung kogunashang, dā isgien, dung-gia nai ā tl is ishin, waigien hin il shu-āwon.

32. Waigien la ga isgien, lagia nai ā isis wautliwon ga ishin, Shalana gia giālthing-ē alth il giālthandā-won.

33. Waigien althsgai ashkoshgadai gut-hun algwau la il isdāwon gien, tl shkīdung-āwoni silī lang-a il dlināwon; waigien la isgien, lagia nai ā ga is wautliwon ishin tl baptize-daian.

34. Waigien giang nai ā la il isdāwon gien, la hetgu tou il isdāwon, waigien il gudung-ai la-euonan, lagia nai ā ga ijan wautliwon ishin, Shanung-itlagadas il yetdaian altha.

35. Waigien thistleuon shantlan-andlu, ga ging-kilisalang-lēgasgai gitsadalung kilistiīdan,

Ūtl ilthansidas lth isdīidou, waigien hin tl shoun.

36. Waigien k'ēchitnagai un nung itladasi Paul ga shudaian, Ga ging-kilisalang-lēgas dalung istiīdhalan; althji alth wēt althgwī istalū, waigien gudungai dlaia alth istiīdū, waigien hin il shoun.

37. Itil Rome hāadas-k'ianan, itil tl ging-kilisalungai kōnast, tl haada wautliwon hang-gu itil tl shkidung-gun gien, k'ēchitnai ai itil tl isdagun; waigien gu wēt itil tl isā-kwōlthda-dāash? Gā-anū; althgwī tl istals gien, tla kodan kiā ga itil isdie tlou lāgung, waigien hin Paul il shudāwon.

38. Waigien ga gitsadasgai ashgai gushuē ga ging-kilisalang-lēgasgai ga shudaian; waigien il Rome haadāwon tlistleuon tl gudang-andlu, tl lthwaugaian;

39. Waigien tl istlas gien la alth tl kianung-āwon; waigien tlistleuon kiā ga la tl isdāwon-dlu, ilnagai sta la tl istiīdalthāwon.

40. Waigien k'ēchitnagai sta il isāwon gien, Lydia gia nai ai il isdsāwon; waigien church haade il keng-āwon gien, tl gudung-ai wan il ishoshgadāwon-dlu, il istiīdāwon.

Chapter 17.

WAIGIEN tlistleuon Amphipolis isgien, Apollonia ishin kálthgūt il istalgi-āwondlu, Thessalonica gu il istlaāwon, gai gu Jews haade gia churchnagai ijan ;

2. Waigien Paul ijang-an ging-ān, tla kwulth il kudsaian gien, sabbath lth'ōnulth gin lā k'ālung-as alth tla ga il gialthandaian,

3. Waigien Christ wauguns gien, housen k'otal sta kálthuē lagan duman unsta il shouon, waigien A Jesus alth dalung geu gu lth gushus ū Christ ijung, hin il shouon.

4. Waigientl t'ich yetdaian gien, Paul isgien, Silas ishin ga tl hashgadan ; waigien Greek haade las kwon-euon isgien, tl itilgutsada kwon ishin la ga hashgadāwon.

5. Jews haade tlou la un gudung-ai s'olthilāwon gien, tl haada ging-gang-an et t'ich tl isdaian gien, tl shkūl-euon gudā tl isdaian, waigien ilnagai gu tl tukougadaian ; waigien Jason gia nai ā tl istalan gien, tl haada ā sta il isdāawē tl isdagudang-an.

6. Waigen tlistleuon gum la tl kē-ang-āwondlu, Jason isgien, church haade t'ich ishin ilnagai un ga itladasgai hang-gu tl isdaian, waigien hin tl shouon, **Atlas** hēt-tligai gūduthdadaian adlun ishin istlang ;

7. Jason kwulthgang il isdāwon ; waigien

atltas wantliwon Cæsar gia king-go-gung-ai hanltha êdung, Jesus ishin nung king-ga âda ising il shū-wong, hin tl shouon.

8. Waigien tlistleuon ga shkūlasgai isgien, ilnagai un ga itladasgai ishin ashgai gudang-andlu, tl gudung-ai lthkwīdaian.

9. Waigien tlistleuon Jason isgien, tl k'ulat ishin, tl giashoudaiandlu, la tl istidāwon.

10. Waigien church haade hawīdan Paul isgien, Silas ishin, algwau Beræa ā kilistiīdan ; waigien tlistleuon gu il istla-āwondlu, Jews haade gia church-nagai ai il isdsāwon.

11. Waigien althsgai Thessalonica haade t'elg gudungai lagan, gialthing-e gudung-ai lā alth tl isdaian altha, waigien ashgai yenki etgai tl kāng-gai un shantlan wantliwon gin lā k'alung-as tl lididagang-an.

12. Althji alth-ū tl kwon yetdaian ; waigien Greek dsāade itilgutsadas isgien, tl ilthansida kwon ishin yetdaian.

13. Waigien Paul Beræa gu Shanung-itlagadas kil alth tla ga gialthandas tlistleuon Jews haade Thessalonica gu isis un ūnshida-landlu, ā ishin tl istalan gien, ga shkūlasgai un gu tl shūs gien, tl gudung-ai tl kil-lthkwī-distlaian.

14. Waigien waudlu hawīdan church haade tung-ai ā Paul sta kil-kaidan ; waigien Silas isgien, Timothy ishin, hawun gu ijan.

15. Waigien Paul duman ga kāng-an Athens

ā il isdaian; waigien Silas isgien, Timothy ishin hawīdan āgang il istalalths alth la il king-go-gung-āwondlu, il istiīdāwon.

16. Waigien Paul Athens gu la k'eu etawos t'alth, gin k'etda ā singlthgang tl gushus alth ilnagai stah-ūgasi il kāng-andlu, il gudung-ai sti-euonan.

17. Althji alth Jews haade isgien, tl haada lā alth ishin, Jews haade gia churchnagai ā il gushugang-an, waigien shantlan wautliwon giā gu tl wahdas gu la un tl istlas gien, tla ā il gushugang-an.

18. Waigien Epicuræan haade kutung-as t'ich isgien Stoic haade kutung-as t'ich ishin, la un istlagan. Gushinū a tligwonan nung gushus shū-ashang? waigien hin tl t'ich shouon; Itlagada k'ulat edē il gushou-althing-gung, tl t'ich ishin hin shouon, Jesus edē isgien, k'otal sta kālthuē edē ishin tla geu gu il gushou-on altha.

19. Waigien la tl gitsgilthdas gien, Areopagus ā la tl isdaian, Agin outla dung shkotas un gu itil ūnshidal-lthing-ā?

20. Gin k'ulāga itil ga dung shudas altha; althji alth tliku adshi etgai un ūnshidai da itil gudung-gung, waigien hin tl shouon.

21. (Athens haade wautliwon isgien, tliga k'ulat haade gu isis ishin, gin outla unsta shougai isgien, gudung-ai da ishin hing-an gudung-gigang-an.)

22. Waigien Paul Areopagus-gai yakosia giaāgan gien, hin il shouon: Dalung Athens haadas, gin wautliwon ga lthing-ān dalung lthwaugas lth keng-gung.

23. Lth kāwung-gundlu, gin ā singlthgang dalung gūshūs lth keng-gundlu, *Shanung-itlagadas un gum ūnshitgāng gia ā ijung*, hin altar k'ālun-a lth keng-gun. Althji alth gum un dalung ūnshidans gien, gin ā singlthgang dalung gushus dalung ga lth shudang.

24. Shanung-itlagadas hēt-tligai isgien, ai gin isi wautliwon ishin tloulthaiān, sha-tligai isgien hēt-tligai ishin un Shalana-gas alth-ū, stlang alth churchnai tloulthia ā gum il nā-ung-gung;

25. Gin da nung k'ias tl isdaguns ging-ān, gum tl haada stlang alth la da tlā-ēdungang-gung, lā-ū hēnung-a isgien, lthgundsang ishin, gin wautliwon ishin, tl wautliwon ga isdias altha.

26. Waigien hēt-tligai ashkwau-un gūt tl nāang-ai un, gwaigang wautliwon nung swonshung sta il tloulthaiān, waigien un-nē isgien, tliku tl nā-ung-ases ishin, tlang-a il ēlthgīdaian;

27. Shanung-itlagadas da tl hatsūs gien, ishin il kēiē da tl gudunsdlu, la da tl kānggai una, itil wautliwon sta un gum il jīng-ans k'ianan-a;

28. La alth itil hēnung-as gien, ishin talung yhilduns gien, ishin itil isis altha; dalung

s'ālang-as t'ieh ging-ān shouon, Itil ishin il gitalung isis altha, hin tl shouon.

29. Shanung-itlagadas gitalung itil isdlu, gūl isgien, dakā ishin, tl haada kutung-a kwau k'ets ishin ging-ān Shanung-itlagadas edung talung gudung-ai gum lā-ung-gung.

30. Althji alth-ū gin da tl k'ētajan nūt Shanung-itlagadas tla kalthshint gudung-gang-an; wēt tlou tl haada wautliwon thūdan isis gudung-ung stilthdie alth il tuking-go-gung-gung ;

31. Nung il isdaian alth hēt-tligai gin lā alth il ging-kilisalong-ases shantlanai il ēlthgīdaian altha ; althji un tl haada wautliwon il ūnshidulthdaian, k'otal sta la il kālthūdaian altha, hin Paul shouon.

32. Waigien tlistleuon k'otal sta kālthūē edē tl gu-dang-andlu, tl t'ieh alth kilthnang-an ; tl t'ieh tlou, Housen adshi edē dung kil talung gudung-ashang, hin shouon.

33. Waudlu Paul tla shu sta kaidan.

34. Tl haada t'ieh tlou la alth stang-an gien, tl yetdaian ; althsgai shū ishin Dionysius nung Areopagus haadas isgien, nung dsada Damaris hin kiā ishin ijan, tl k'ulat ishin tla alth ijan.

Chapter 18.

A SHGAI dlā Athens sta il kaidan gien,
Corinth gu il kātlagan.

2. Waigien nung Jew haada, Aquila hin kiā,

il kang-an, Pontus gu la tl kaian, waigien itan ging-ān Italy sta Priscilla ja-ung alth il kātla-gan, Claudius Jews haade wautliwon Rome sta ishālan altha ; waigien la un il kātla-āwon ;

3. Waigien gūt ging-ān il lthong-gwilāwon alth-ū, la kwulth il isāwon gien, il lthong-gwilāwon ; giang-ū nai il tloultha-lēgā-won altha.

4. Waigien sabbath wautliwon ai Jews haade gia churchnagai ā tla geu gu il gushugang-an, waigien Jews haade isgien, Greek haade ishin, il yetda-algang-an.

5. Waigien tlistleuon Silas isgien, Timothy ishin Macedonia sta istlagandlu, Paul gudung-ai Shanung-itlagadas kil alth stah-ū-gagan, waigien Jesus nung Christgas ijan alth Jews haade geu gu il gushouon.

6. Waigien tlistleuon hanltha tl edan gien, ishin tl shkēō-dang-andlu, gin il giandas il giidaian, Ak'won lth dalung kuts ing-gu dalung ai isdi ; dī-ū shkwunang ; adshi sta tliga k'ulat haade ā lth kaidshang, waigien hin tla il shudaian.

7. Waigien sta il kaidan gien, nung ilthing-a Titus Justus hin kiā gia nai ai il kudsaian ; alth-unis Shanung-itlagadas ā singlthgang gushugang-an, waigien Jews haade gia churchnagai ga yikī nai lang-a tītajan.

8. Waigien Crispus churchnagai un nung itladagan, giang nai dsā ai dung-althan,

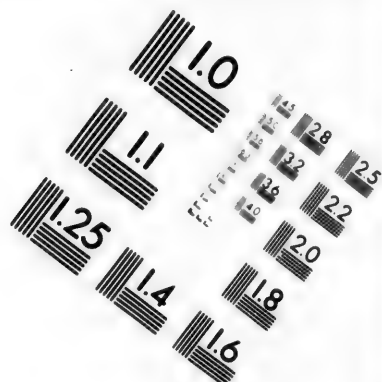
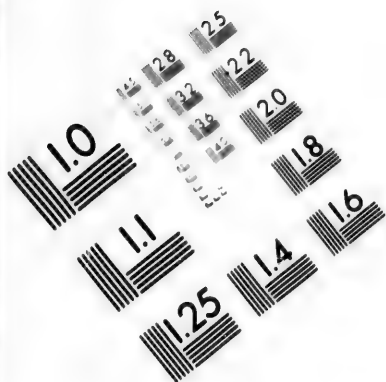
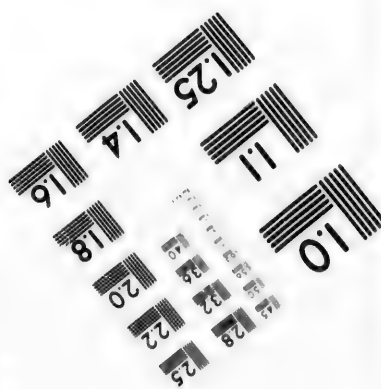
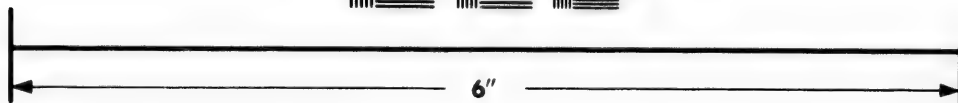
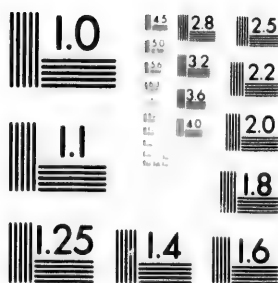


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

14 28 25
32 22
20
9

10

Shalana yetdaian; waigien Corinth haade kwon guduns gien, ū yetdaian gien, tla tl baptize-daian.

9. Waigien algwau Paul kung-aiandlu Shalana hin il shudaian, Gum lth lthwaugang, waigien lth gushu, waigien lth gum kilth-wol isang;

10. Dung alth lth is altha, waigien dung isdagudung-ai un gum nung haada dung gitsgilthdang-ashang; adshi ilnagai gu tl haada di un kwons altha, hin il shouon.

11. Waigien tuda sh'oshgu inawē gu il ijan gien, tla shu Shanung-itlagadas kil il shkota-daian.

12. Waigien tlistleuon Gallio Achaia gu pro-consul-gagandlu, Jews haade gudung-althan Paul hanltha ēlan gien, nung gingkilisalang-lēgas gia aulthgahung-wē k'otgu la tl isdaian gien,

13. Anung ilthing-as laugai hanltha Shanung-itlagadas ā tl haada singlthgang gushuē un gu shūgung, hin tl shouon.

14. Waigien tlii Paul gushou-tlāasdlu, Gallio hin Jews haade shudaian, Dalung Jews haadas, yenki gin dā-ung-a ā isisdlu, dalung kil lth gudung-ai lālthing-āgung;

15. Waigien gushou isgien, kiā ishin, dalung-gia laugai ishin edē dalung gushusdlu, kenung-un lth elthgidū; agin isis gingkilisalang-ai gum ga di stalthang-gung, hin il shouon.

16. Waigien ging-kilisalung aulthgahung-wē sta tla il ginaian.

17. Waigien tl wautliwon Sosthenes, Jews haade gia churchnagai un nung itladāgan, gitsgilthdaian gien, ging-kilisalung aulthgahung-wē k'otgu la tl shkīdang-an. Waigien gum adshi alth Gallio aiwong-an.

18. Waigien adshi dlā hawun shin kwon Paul gu ijan, waigien church haade ā il kil-lāgan gien, sta Syria ā il katlīgan, waigien Priscilla isgien, Aquila ishin la alth ijan; Cenchreæ gu kudsung il dsidandaian, gin il shūdaian altha.

19. Waigien Ephesus gu il istlītla-āwon gien, gu la il dahastlāwon; la tlou churchnagai ai kudsaiian gien, Jews haade alth gūdā il gushouon.

20. Waigien k'wai-umdsiwun gu la tl ishalan gien, gum ga il stalthag-an.

21. Waigien tla ā il kil-lāgan gien, Shanung-itlagadas gwūlasdlu, housen dalung gwi lth stilthishang, hin tla il shudaian. Waigien Ephesus sta il kātligan.

22. Waigien tlistleuon Cæsarea gu il kātli-tagandlu, ii kagālan gien, church haade ā il kil-lāgan, waigien Antioch ā il kaidan.

23. Waigien gu il is-kout, sta il kaidan gien, Galatia isgien Phrygia ai ishin silthgang il kāgan, waigien church haade wautliwon gudung-ai il kil-tladsgālan.

24. Waigien nang Jew haada, Apollos hin

kiāgan, Alexandria gu tl kaian, nun; ilthing-a gin un ūnshit ijan, Ephesus gu kātlagan; waigien gin lā k'ālun-as un il ūnshit-euon-an.

25. Anung ilthing-as Shalana gia k'eu-e edē ti shkotadaian; waigien il gudung-ai tladsgagan alth-u, il gushus gien, Jesus edē duman gin tla il shkotadagang-an, hikwon John gia baptismgai un s'wonan il ūnshidan.

26. Waigien Jews haade gia churchnagai ā gudung-ai tladsga alth il gūshū-īdan. Waigien tlistleuon Priscilla isgien Aquila ishin il gudang-andlu, kwulthgang la il isilthdāwon, waigien Shanung-itlagadas gia k'eu-e un housen duman la il ūnshidulthdāwon.

27. Waigien tlistleuon Achaia ā kaidai da il gudang-andlu, church haade il gudung-ai kil-tladsgālan, waigien la tl isdie un church haade gwi kōgin tl hudsudaian; waigien tlistleuon il kātlagandlu, gudung-ai ligai alth ga yet-daian da kwūnan il tlāadan;

28. Tl haada wautliwon hang-gu Jews haade kwūnan il kilthādaian gien, Jesus nung Christ-gas ijan gin lā k'ālun-as alth tla il kendaian.

Chapter 19.

WAIGIEN waudlā, Apollos Corinth gu ijan t'alth, Paul shā-gūsi tliga isis ai kāgan gien, Ephesus un il kātlagan, waigien church haade t'ich il kang-an;

2. Dalung yetdaiandlu gu, Hants Las dalung isdaia? waigien hin tla il shudaian. Gā-anū; gum hawun Hants Las tla ga isdigai talung gudungung-gun, waigien hin la tl shudaian.

3. Gūsh-ā-ū dalung tl baptize-daiang? waigien hin il shouon. John gia baptism-gai ā-ā, waigien hin tl shouon.

4. Gudung-ung stilthda baptism-gai alth John tl baptize-dagang-an gien, la dlā nung kātlaungkakas tl haada il yetda-algang-an, waigien Jesus-ū il shudaian, waigien hin Paul shouon.

5. Waigien tlistleuon adshi tl gudang-andlu, Shalana Jesus kiē ā tla tl baptize-daian.

6. Waigien tlistleuon Paul tla ing-gu tldulth-daiandlu, Hants Las tla ing-gu isēlan; waigien tliga k'ulat haade kilthga tl gushouon gien, tla geu gu tl gushouon.

7. Waigien tlāalth waugu stung dlu tl edan.

8. Waigien Jews haade gia churchnagai ai il kudsaiian gien, khōng k'ē-lth'ōnulth gudung-ai tladsga alth il gushouon, Shanung-itlagadas gia kingdomgai ginagai edē il gūshūs gien, ishin un gu il shūgang-an.

9. Waigien tlistleuon tl t'ich gudung-ai shing-idsgagandlu, gum ging-ān tl edang-an, waigien tl shkūlas hang-gu [Shalana gia] k'eu-e ā tl kilthilth-gūdang-andlu, tla sta il kaidan gien, church haadgai tla sta āda il

isilthdaian, waigien shantlan wautliwon 'Tyran-nus gia school-nagai ā il gushugang-an.

10. Waigien tuda stung hin il edan; althji alth-ū tl wautliwon Asia gu ijan, Jews haade isgien, Greek haade ishin, Shalana kil gudangan.

11. Waigien Shanung-itlagadas Paul stlai alth gin un k'uldung-a-euon isdagang-an;

12. Althji alth-ū il lthū sta kuntiga isgien, kungigā ishin ga stisgai ā tl isdagang-an, waigien tl stis tla sta hīlūs gien, hants dāung-as ishin tla sta kiā ga ijang-an.

13. Waigien Jews haade t'ich istalguns gien s'agāgan, waigien hants dāung-as ga dāasgai t'elg Shalana Jesus kiē unsta tl shugang-an, Jesus, nung alth Paul tla geu gu gūshūs alth-ū dung lth isulgung, waigien hin tl shugangan.

14. Waigien nung Jews haada, liplet un itlada, Sceva hin kiā, gitalung dsikwau-ū hin edan.

15. Waigien hants dāung-as hin hanglthang il shudāwon, Jesus un di ūnshidung, Paul un ishin di ūnshidung; kitldou dalung tl' ijung? hin il shouon.

16. Waigien anung ilthing-a ā hants dāung-as ijan la gwi otlalthāwon gien, il stung-un il dukw-āa-dāwon gien, la t'elg il dugwiāwon, althji althū k'althōnan isgien, ishin il tligiāwos dung-alth, wodshi nai sta il kūstawāāwon.

17. Waigien Jews haade isgien, Greek haade ishin, Ephesus gu nāang-an wautliwon adshi un ūnshidalani; waigien tl lthwaugulth-ōdsā-won gien, Shalana Jesus kiē ga tl gūtgudalan.

18. Waigien ga yetdaian-gai kwon ishin istlagan gien, gin tl isdagang-an unsta tl shouon.

19. Waigien ga s'āgasgai kwon kōginē gūdā ung-a isdaian gien, tl wautliwon hang-gu ung-a tl sisaian; waigien shou tl k'wai-indaian gien, dāla kūtīla thousand-gai tlāale tlēlth isis un tl ūnshidan.

20. Kwūnan Shalana kil inastlaian gien, gwi kāalan.

21. Waigien ashgai tlan-ēlandlu, Macedonia isgien, Achaia ishin, ai Paul kāgandlu, Jerusalem ā il kālthing-ang il gudang-an; Gu lth isgīsi sta, Rome ishin lth kāng-gai lāgung, hin il shouon.

22. Waigien il gitsadalung stung, Timothy isgien, Erastus ishin, Macedonia ā il kil-istīdan gien, la tl k'wai-umdsiwun Asia gu ijan.

23. Waigien althsgai nūt Shalana gia k'eu-ē agunan tl gudung-ai lthkwid-euon-an.

24. Nung ilthing-a Demetrius hin kiāgan, dāla tloulthalē-gagan, Diana gia churchnagai da dāla alth il nījung-gang-an, ga tloulthasgai ga lthong-gwila kwon il isdagang-an altha;

25. Althsgai isgien, ging-ān ga lthong-gwil-gang-an ishin, gudung-alth gūdā il isdaian

gien, hin il shouon : Tl itladas, adshi lthong-gwiliē agunan itil ginlthing-as un dalung ūnshidung.

26. Waigien gum Ephesus gu s'wonan edang-gung, gūshāku Asia tligai ashkwau-un gūt, unis Paul tla un ga shūs gien, tl haada kwon il kil-stēlan, gin k'etda stlang alth tlou-lthias gum shanung-itlagadas isang-ung il shūs dalung kens gien, ishin dalung gudung-gung ;

27. Waigien gum adshi itilgia lthong-gwiliē s'wonan ging-gang-an elgai ga itil lthwaugā - ung - gung ; sha-nung - itilgudsada euon, Diana hin kias, gia temple-gai ishin tlan ēlths gien, la un yāgu-dung-ai ishin la sta gūilē ga ishin itil lthwaugang, Asia haade wantliwon isgien, hēt-tligai wantliwon gu tl is ishin, la ā singlthgang gūshūs altha, waigien hin il shouon.

28. Waigien tlistleuon adshi tl gudang-andlu, tl kālthi-yilthd-euon-an gien, Ephesus haade un nung Diana-gas euon-gung, hin kwūnan tl shouon.

29. Waigien ilnagai gudan lthkwidiē alth stah-gan ; waigien gudung-althan gin ā kā-ūgā nukai ai tl kūdsgadsaian gien, Gaius isgien Aristarchus ishin, Macedonia haadas Paul alth istalgang-an, tl gitsgilthdaian.

30. Waigien tlistleuon Paul haadgai kwulth kudiē da gudang-andlu, church haade lang-a gūdāung-aian.

31. Waigien Asia gu ga itladasgai t'ich ishin, il tou-alung ijan, la tu-kilkaidan, waigien gum gin ā kā-ūgā nugai ai la tl kudsā-althang-an.

32. Althji alth tl t'ich āda shus gien, tl t'ich ishin āda shugang-an; tl wautliwon gudung-ai lthkwidaian altha; waigien gin agunan gudā tl ijan tl kwon gum un ūnshidang-an.

33. Waigien shkūliē shū sta Alexander tl isdaian gien, tla hang-gu Jews haade il isdaian. Waigien Alexander stlang jistlaian gien, haadgai ā gushuē da il gudang-an.

34. Waigien tlistleuon il Jews haadagan un tl ūnshidalandlu, tl wautliwon gūt ging-ān gushgīt stung gūt, Ephesus haade un nung Diana-gas euon-gung, hin shouon.

35. Waigien tlistleuon ilnagai un nung itladas ga shkūlasgai ā stugadandlu, hin il shouon; Dalung Ephesus haadas, Ephesus haade gia ilnagai Diana nung euons gia temple-gai isgien, Jupiter sta gin k'etda dlū-i-t'alan ishin, duman kāng-lē isis, gīshdū gum un ūnshidang-gung?

36. Gum nung swonshung-un ashgai un kilūnung-ans alth-ū, kilthwol dalung isgien, gudung-ung kōnast gum gin dalung isda-ung-ai ishin lāgung.

37. Atl ilthansidas althgwī ga dalung isdagun altha, waigien temple sta kwōlthdalē-alung isgien, itil itilgudsada ā gushou dā-ung-a shudalē-alung ishin, gum il isang-wong.

38. Althji althū Demetrius isgien, la alth ga lthong-gwilasgai ishin, nung haada un gudung-ai stisdlu, ging-kilisalang nugai wau sta odsūgung, waigien pro-consul adlun ijung; ak'won lth gūt hanltha tl gūshūda.

39. Gin āda edē kā-ū-gie da dalung gudunsdlu tlou, tl councilgasdlu tl ēlthgidā-ashang.

40. Aiat gudung-ai lthkwīda is edē itil alth tl kiānung-ai ga itil lthwaugas altha, waigien gum gin agunan tl shūs gūt kolthang-gung; waigien adshi gudā itsgai gum tliku ā talung kilthāl-lthing-e kāng-gang-ashang, waigien hin il shouon.

41. Waigien tlistleuon hin il shugigandlu, gudungalth ga ijan-gai il kilistidan.

Chapter 20.

WAIGIEN tukā-ū-gadie gū-ēlan silid, Paul church haade un kil-ai-ang-an gien, tla ā il gushouon, waigien tla ā il kil-lāgan gien, Macedonia ā sta il kaidan.

2. Waigien tlistleuon althsgai ai il kāgandlu, kwūnan tla geu gu il gūshūgigandlu, Greece un il katlagan.

3. Waigien tlistleuon khōng k'ē-lth'ōnulth gu il ijandlu, Syria ā il kādliidlā-asdlu, Jews haade la un ga kil-lthaiandlu, Macedonia kalthgūt silthgang il kālthing-ang il gudangan.

4. Sopater, Pyrrhus git, Beræa haadas

isgien; Aristarchus isgien; Secundus ishin, Thessalonica haadas ishin; Gaius, Derbe haadas ishin; Timothy ishin; Tychicus isgien; Trophimus ishin Asia haadas ishin; Asia dlu la alth istalan.

5. Waigien atltas itil kōnast istligan gien, Troas gu itil k'eu il edāwon.

6. Shibli tlukulthdāwē-gū shautlanai ijun silid, talung ishin Philippi sta istligun gien, shin tlēlthilgundlu Troas gu la un talung istli-tlā-ū-gun; waigien shin dsikwau gu talung ijun.

7. Waigien sabbath shantlanai ai, tlistleuon shibli ai ginanung-ai un gudā talung ijundlu, Paul tla geu gu gushugun, waudālēkw sta il kätligū-dagun; waigien aliākölēlē k'eu tla ā il gushugun.

8. Waigien shagai lūngai ā gudung-alth talung ijun ā kāsodou kwon-gun.

9. Waigien hang-jang-wē k'wūn gu nung ilthing-a itan inā, Eutychus hin kiā, k'ougun gien, il k'ā-euons t'ist il dl-t'it'ulgun; waigien hawun Paul tla geu gu gushu-agwi-gundān, agung il k'otldā-ulgundān, sha āgwi-gai sta il dlū-i-t'ulgun, waigien la tl dl'iidun gien, il k'otulāgun.

10. Waigien Paul kāālgun gien, la ing-gu il dlilthnāgun gien, la ga agung il shkwōdli-shgidun, Gum gudung-ung lthkwidadang-u; il hēnung-as altha, waigien hin il shugun.

11. Waigien tlistleuon il katlālthagun gien,

shibli ai il ginanung-gun gien, il tāgun wai-gien shantlanai k'eu tla ā il gūshū-hungsgutgi-gundlu, sta il kaidun.

12. Waigien anung itan inas hēnung-as tl isdagun gien, tl gudung-ai waushāgadanguon-gun.

13. Talung tlou shipgai ā istal-tlagang-gun gien, Assos ā talung istligun, gu Paul kātli die da itil gudung-gun altha; hin etgai da il gudung-gun, tligwot kogai da il gudung-gun altha.

14. Wraigien tlistleuon Assos gu itil un il kātlagundlu, la talung kātli dagun gien, Mitylene ā itil dung-alth kāgun.

15. Waigien gai sta talung istligun gien, waudālēkw Chios hanltha talung istlitlagun, waudalekw ishin Samos gu talung gai-ungkutlagun gien, waudālēkw ishin Miletus gu talung istlitlagun.

16. Ephesus k'otidan katligai da Paul gudung-gun altha, Asia gu gum il is-hungskutung-ai una; Pentecost shantlanai gut Jerusalem gu itsgai odō-yetdiē k'eu sta il lthkwīdagun altha.

17. Waigien Miletus sta Ephesus ā church haade itladagai un il kil-ai-ang-āgun.

18. Waigien tlistleuon la un tl istlagundlu, hin tla il shudagun: Asia gu lth katla-tlagang-gun sta, tliku dalung alth lth etgigini un-ū dalung ūnshidung;

19. Waigien gudung-ai hēt et wautliwon alth isgien, kwūn-shkwūn alth ishin, Jews haade di un ga kil-lthasdlu gudung-ai lthkwida di gu isilgini alth ishin, Shalana un lth lthong-gwilgini;

20. Waigien zin lā dalung ga shudie ga gum di lthwaiga-ang-gini, waigien tl kwon hang-gu isgien, dalung nāans ai ishin, gin dalung lth shkotadagini,

21. Shanung-itlagadas gudung-ung stilthdie isgien, itil Shalana Jesus Christ yetldie ishin alth, Jews haade isgien, Greek haade geu gu ishin, lth gūshūgini.

22. Waigien, gwokeng, wet di gudung-ai k'ēchgū-wos gien, Jerusalem ā lth isangkashang, waigien tliku gu di tl isdāases gum un di ūnshidung-gung;

23. Waik'ianan Hants Las lana a wautliwon ai di ā gūshūs, k'ēchgū-wa isgien, gudung-ai lthkwida ishin, di k'eu edung shugung.

24. Waigien gum hēnung-gang di kwoyada-ang-gung. Shanung-itlagadas gia gudung-ai ligai gialthing-ē unsta shougai lthong-gwiliē Shalana Jesus di ga isdagun isgien, lth ishā-ūnuns ishin ēlthgidiē da di guduns altha.

25. Waigien gwokeng, kingdomgai edē dalung geu gu lth gūshū-gwong-gini wautliwon tlan di hung-i keng-ases un wēt di ūnshidung.

26. Althji alth-ū tl haada wautliwon ai sta di shkwūnas aiat dalung ga lth shudang.

27. Shanung-itlagadas tliku gin ga stalthas wautliwon dalung ga shūdiē ga gum di lthwau-gā-ung-gun altha.

28. Duman lth agung keng-ū, waigien lumato un Hants Las dalung bishop-gēlth-daian wautliwon ishin lth duman keng-ū, Shanung-itlagadas gia church haade ai-ung alth il dahgan dalung lthdanūdiē una.

29. Lth kātliś silia ōch sh'otsa dalung shuwī isdsā-ases un di ūnshidung, waigien gum lumatōgai kalthshint ū gudung-ung-ashang ;

30. Waigien dalung shu sta ishin tl haada k'althougadung-ashang, waigien church haade dlālthgang kil-istalai un gin kilthgadung-a tl shūdā-ashang.

31. Althji alth lth shanlth-ōdsū, waigien lth tuda lth'ōnułth gut dalung wautliwon-ā-un algwau isgien, otgasdlu ishin, kwūn-shkwūn dung-alth, gum tlan lth gūshū-ung-gīni ā gudanung-u.

32. Waigien wēt Shanung-itlagadas ā isgien, il kil k'ung-gudung-as ā ishin dalung lth isdang, althji-ū dalung tl-dugwīgai un isgien, tl lā shu dalung nā-ung-ılthdiē un ishin dug-wiāgung.

33. Nung haada gia dālē isgien, gūl ishin, gin giandalthing-ē ishin, gum ga di stalh-kwolth-dang-gīni.

34. Stlang alth gin ga di stalthas un isgien,

di alth ga isgai un ishin, gin lth kutliēdini dalung ishin un ūnshidung.

35. Gin wautliwon alth dalung lthong-gwilas gien, tliku ga āagasgai da dalung tlaadai las dalung lth kendagun, waigien Shalana Jesus gia gūshūē, Kutliidai t'elg tla ga isdie ladsilthigung, hin la gudan shouon ā dalung gudanung-ai ishin lāgung, hin Paul tl shūdagun.

36. Waigien tlistleuon il gushugigundlu, kwōlōng kudsung alth il k'ougun gien, tl wautliwon dungalth singlthgang il gushugun.

37. Waigien tl wautliwon s'aig-euon-gun gien, Paul hel ga agung tl shkwōdlishguts gien, la tl shkwūnkagun,

38. Gum housen il hung-i tl keng-ung-ashang il shugun gūshūē agunan waut'elg tl gudung-ai stigun. Waigien shipgai ā la tl k'ēstlagun.

Chapter 21.

WAIGIEN tlistleuch tla sta talung istligundlu, itil dung-alth hūkaidun, waigien Cos ā talung hundsū-yāgun, waudālēkw ishin Rhodes ā talung istligun gien, gai sta ishin Patara ā talung istligun.

2. Waigien ship Phoenicia ā kaidung-kasas talung keng-gun gien, gwē talung istligun, waigien itil dung-alth hūkaidun.

3. Waigien tlistleuon Cyprus hanlthiit itil dung-alth kāgun gien, stlan-gust ijun, waigien Syria ā itil dung-alth hukāgun gien, Tyre gu talung ist'ulgun; waugu shipgai tlādalthang-kashagun altha.

4. Waigien church haade talung keng-gundlu, shin dsikwau gu talung ijun; waigien althsgai Jerusalem ā gum Paul itsgai lā-ung-ung Hants alth il shudagun.

5. Waigien tlistleuon sing-ai waudlu itil ā elgundlu, sta talung ijun gien, itil dung-alth kaiduni; waigien tl wautliwon, jāalung dung-alth isgien, gitalung dung-alth hunisun, itil alth istalgun, ilnagai kiāgwī ga itil etawangai k'eu-a; waigien k'ot kwōlōng kudsung alth talung tl'ougun gien, singlthgang talung gūshūgun,

6. Waigien tla ā talung killāgun; waigien shipgai gwai talung istliigun gien, gai tl silthgang anā ga istiīdun.

7. Waigien tlistleuon Tyre sta itil dung-alth hukaid-gīgundlu, Ptolemais gu talung istlīlagun; waigien church haadgai ā talung kil-lāgun gien, shin swonshung tla kwulth talung ijun.

8. Waigien waudālekw sta talung istliigun gien, Cæsarea gu talung istlīlagun; waigien Philip tla geu gu nung gūshoulēgas, ga dsik-wangun s'won isis, gia nai ai talung isdsagun gien, la kwulth talung ijun.

9. Waigien anung ilthing-as gūjang-alung stunshung dliang-gun gien, tla geu gu il gushūūgini.

10. Waigien shin kwon gu talung ijuni-t'alth, tla geu gu nung gushoulēga, Agabus hin kiā, Judæa sta kâtlat'ulgun.

11. Waigien itil ā il kāgun gien, Paul gia dldsgāwē il isdagun gien, st'ang isgien stl'ang ishin gūtga il keu hagadang-gun, waigien hin il shugun: Ou tliku Jews haade Jerusalem gu isis anung gia dldsgāwē isis k'ēchgüstl-tljūashang, waigien tliga k'ulat haade stlai ai la tl isdāashang, hinu Hants Las shugung, hin il shugun.

12. Waigien tlistleuon adshi talung gudung-gundlu, talung isgien, wodshi tligai gu ga nāansi ishin gum Jerusalem ā il isalthag-gun.

13. Waudlu Paul hin hang-lthag shugun: Gushintlou dalung s'aigas gien, di gudung-ai ai dalung kil-odēdung-gung? Gum k'ēchūgai un s'wonan di elthgians altha, Shalana Jesus kiē agunan Jerusalem gu di k'otulai un ishin di elthgigung, hin il shugun.

14. Waigien tlistleuon la odō talung kiltheshgagundlu, tlan la ā talung kilagun gien, Ak'won lth Shalana guduns ging-an etdi, hin talung shūgun.

15. Waigien althsgai dlā, tlāawē ung-a talung isdagun gien, Jerusalem ā talung isdalthagun.

16. Waigien church haade t'ich Cæsarea sta ishin itil alth istiidun, waigien Mnason, nung Cyprus haada, church haada hunskadan, k'otdung tl isdagun, althunis k'wulth talung isang-kashagun.

17. Waigien tlistleuon Jerusalem gu talung istlagundlu, church haadgai gudung-ai lâ alth itil isdagun.

18. Waigien waudâlêkw James kwulth Paul itil alth kudsagun; waigien ga itladasgai wautliwon wau ā ijun.

19. Waigien tlistleuon tla ā il kil-lāgigundlu, tliga k'ulat haade shu-wī lagia lthong-gwiliē alth Shanung-itlagadas tliku gin isdagini ū giāgūst unsta il shūidun.

20. Waigien tlistleuon tl gudung-gundlu, Shanung-itlagadas un tl yāgudung-gun; waigien hin la tl shudagun: Itil k'wai, Jews haade shu ga yetdagun-gai thousand-gai kwons dung keng-gung; waigien king-gogung-ai tl kwōyāda-ōdsūgung;

21. Waigien Jews haade tliga k'ulat haade shū-wī isis wautliwon Moses ga gwaugulaidung shkotadas isgien, gitalung tl circumcisedas gien, gin tl isdagang-an ging-ān tl ūgai ishin gum lāans, tla ga dung shudas ishin, dang-a tl gudung-gun.

22. Gushinū althji ēdung? yenkien dung katlas tl gudung-ashang.

23. Althji alth a dung talung shudas ging-

ān lth et; tl ilthansida stunsung gin kilth-
elthdi-adaian itil kwulth ijung;

24. Atltas lth isdi, waigien lth la alth
agung tlishkwūnagulthū, waigien lth la unsta
giashou-ū, kudsung il dsidang-awē una; wai-
gien gin dang-a tl gudung-gun gum yenkien
edans tl wautliwon un ūnshitshang; waigien
duman agung dung kens gien, king-go-gung-
ai ishin duman dung kensi, un tl ūnshit-
shang.

25. Waigien tliga k'ulat haade yetdagun
edē kōgin talung k'ālung-gun gien, gin k'etda
ga gin isdie isgien, ai ishin, gūstgang-an gin
tīiga k'otulths ishin, ging-gang-an gū-inā
ishin, sta duman agung tl kang-gai alth tla
talung king-go-gung-gun, hin la tl shudagun.

26. Waudlu Paul atl ilthansidas isdagun
gien, waudālēkw la alth agung il tlishkwūna-
gulthūgun gien, templegai ai il isdsūgun, il
wautliwon-wahun giashou-awē k'eu, agung
tlishkwūniē shantlanai waudlu elths unsta il
shū-ūgun.

27. Waigien shantlan dsikwaugai hīlūdal-
gundlu, Jews haade Asia sta isis tlistleuon
temple-gai ā il keng-gundlu, ga shkūlas tl
kil-kalthi-yilthdagun gien,

28. La tl gitsgīlthdagun gien, hin kwunan
tl shugun: Israel haade, itil da lth tlādū;
tl haada isgien, king-go-gung-ai ishin, adshi
temple-gai ishin, hanltha tl haada wautliwon

tlidan gin nung shkotadas-ū ā ijung ; waigien Greek haade ishin temple-gai ai il isdsadagun gien, adshi nai lasi il tlask'ēlēlgun, hin tl shugun.

29. (Wau kōnast Trophimus, nung Ephesus haadas, ilnagai gu la alth tl keng-gun altha, alth-unis ū temple-gai ai Paul kudsadang tl gudung-gun.)

30. Waigien ilnagai ashkwau-un gudung-ai lthkwidistlagun gien, haadgai gūdā kujang-gun ; waigien Paul tl gitsgilthdagun gien, temple-gai sta kiā ga la tl dang-gun, waigien hawidan k'eu-e wau tl da-ogadang-gun.

31. Waigien il tīē da tl gudung-gundān, Jerusalem ilnagai askwau-un haade tukougas, soldiers haade un nung kwūlas ga tl shudāgulgun.

32. Waigien hawidan soldiers haade isgien, centurions ishin, il isdagun gien, dung-alth tla un il otlat'ulgun ; waigien tlistleuon nung kwūlas isgien, soldiers-gai ishin tl keng-gundlu, tlan Paul tl shkidung-gun.

33. Itan nung kwūlas ā-ānan la ā kāgun gien, la il gitsgilthdagun, waigien stakwungulthda sb'ostung alth la il k'ēchgūstlā-algun ; waigien tliku nung et il itsgai isgien, tliku gin il etdie da ishin il kiānung-gun.

34. Waigien ga shkūlasgai shu tl t'ich āchgwau gin shudas gien, tl t'ich ishin āda gin shudagun ; waigien tlistleuon gin agunan

tl tukougadas gum duman un il ūnshidalthing-ang-gundlu, nuh tladsgas ai la il isdahalgun.

35. Waigien tlistleuon k'eu-ē gūtga tl-lthinsi gwi il kulthagundlu, ga shkūlasgai sh'otsas alth soldiers-gai il dligundalgun;

36. Ga shkūlasgai tla dlā istalgun gien, La lth dang-ū, hin kwūnan tl shugun altha.

37. Waigien nuh tladsgas ai Paul tl isdaung-kasha-gundlu, Gum gu dung ā lth gū-shoulthing-āng? hin nung kwūlas il shudagun. Waigien hin il shugun: Da gu Greek haade kil gudung-ūsh?

38. Nung Egypt haada ashgai shantlanai kōnast ladiālē-alung thousand-gai stunshung gin dāung-a kil-isdas gien, tliga dāung-as ai al-istiidan gu gum dung isang-ūsh? hin il shugun.

39. Waigien Paul hin shugun: Di Jew haadāgung; Tarsus Cilicia gu lana euon isis gu di tl kaigun; waigien haadgai ā lth gushuē da dung alth lth kiānung-gung, hin Paul shugun.

40. Waigien tlistleuon la il gwūlāgundlu, k'eu-ē gūtga tl-lthinsi ing-gu Paul giāagan gien, haadgai hang-gu stlang il jist'ulthagun; waigen tlistleuon yenki tlan tl kilāgundlu, Hebrew haade kilthga tla ā il gushugun, waigien hin il shugun:

Chapter 22.

DI k'wai-alung isgien, di aung-alung ishin isis, edēlthgang dalung ga lth gushung-kasas lth gudung-ā, hin il shūgun.

2. Waigien tlistleuon Hebrew haade kilth ga tla ā il gushus tl gudung-gundlu, yenki tlan tl kilāgun ; waigien hin il shugun,

3. Di Jew haadāgung, waigien Tarsus Cilicia gu isis gu di tl kaigun, waigien adshi ilnagai gu Gamaliel gia schoolnagai ā di dlu-kōnēlgun gien, yenki itil aung-alung gia king-go-gung-ai ging-ān gin di tl shkotadagini, waigien aiat dalung wautliwon ets ging-an, Shanung-itlagadas un lth lthong-gwil-euon-gīni ;

4. Waigien adshi k'eu-ē ai ga istalsgai k'o-tulthgiē un gin shing-idsa lth andung-dagini, tl ilthansida isgien, tl dsaada ishin lth k'ē-chuts gien, k'ēchitnai ai lth isdagini ;

5. Waigien liplet un nung itladas isgien, ga itladasgai wautliwon ishin, di un ūnshidung ; alth-tiltas ishin di tou-alung un kōgin di ga isdagun gien, gu ga isisgai ishin lth k'ēchuts gien, tl tlū-unshkotie un Jerusalem ā lth isdie un, Damascus ā lth kaidun.

6. Waigien hawun lth kā-giāang-gundān, Damascus un di dōng-ēlgundlu, shintājāgagundlu, umlthistan sha sta otga euon di odō ko-k'ēshgīdun.

7. Waigien tligai ing-gu di dl-dulth-dagun gien, Saul, Saul, gushintlou gin shing-idsa di dung āndung-dagung-gung? hin kil di shudas lth gudung-gun.

8. Gishdū dung ijung, Shalana? waigien hin hang-lthang lth shugun. Jesus Nazareth haadas gin shing-idsa dung āndung-dagung-us lthā-ū ijung, waigien hin di il shudagun.

9. Waigien di alth ga ijun-gai otgagai keng-gun gien, di ā nung gūshūs kil tlou gum tl gudung-ung-gun.

10. Gushinū lth etishang, Shalana? waigien hin lth shugun. Kālhūltha, waigien lth Damascus ā kaid, waigien gai gu gin dung isdie dung un las wautliwon dung ga nung shudā-ashang, waigien hin Shalana di shudagun.

11. Waigien tlistleuon wodshi otgagai unyā-gudung-asi agunan gum gin lth kāng-lthing-āng-gundlu, di alth ga ijun-gai hing-an di al-kāgun, waigien Damascus un lth katlagun.

12. Waigien Ananias, hin nung kiā, laugai kilth ging-an lā, Jews haade wautliwon gu nāans la alth gialthandie lāgun, di un katlagun gien:

13. Di kwulth il giāagun gien, Di k'wai, Saul, khāsistl-ltha, hin di il shudagun. Waigien yenki althsgai ashkoshgadai gūt-hun la da lth kēitlagun.

14. Waigien hin il shugun, Itil aung-alung gia Shanung-itlagadas-gai tliku il guduns un dung ūnshidai isgien, Nung Las dung kāng-gai ishin, il helthi sta kīl dung gudungai ishin, dung il isdaian.

15. Gin dung kāng-an isgien, gin dung gudang-an ishin tl haada wautliwon hang-gu alth la un dung ūnshitlēgāasēs altha.

16. Waigien wēt gūsh-k'eu dung ēdung? Giāaltha, waigien lth agung baptize-dada, il kiē ga lth kiāgang, waigien lth dung dāung-as wau sta gīshūdi, hin il shugun.

17. Waigien waudlā, Jerusalem gwi silth-gang lth stilgundlu, temple-gai ā hawun sing-lthgang lth gūshūgundān, lth kung-agun,

18. Hāwit lth, Jerusalem sta kaid, di edē dung gialthandas gum tl gudung-ang-ases altha, hin di il shudas lth keng-gun.

19. Shalana, Jews haade gia churchnagai wantliwon ai dung ga yetdasgai lth k'ēchuts gien, lth shkidung-gīni un tl ūnshidung;

20. Waigien tlistleuon Stephen, dung un ūnshitlē ai tl kwai-andagundlu, lthā ishin gu giāang-gun, waigien di gwūlāgīni, waigien la ga tiigun gin giandas duman lth keng-gun, waigien hin lth shugun.

21. Kaidltha, tliga k'ulat haade wochgwēt agwi is ā adshi sta dung lth kil-kaidses altha, hin di il shudagun, hin Paul tl shudagun.

22. Waigien adshi il shudie k'eu tl ēdun;

Nung ilthing-a dā-ung-a is lth het-tligai sta tling-undsou, il hēnung-gai un gum il lāans altha, waigien hin kwūnan tl shugun.

23. Waigien hin kwūnan tl shugun gien, gin tl giandas stagang tl yhitang-ūgun gien, shi ga k'oi tl hagūjaulthagundlu,

24. Nung kwūlas nuh tladsgas ai il isdā-algun, waigien la tla il shkidung-alths gien, la alth tla il kianung-ulgun, gin agunan kwūnan la tl shudas un il ūnshidalai una.

25. Waigien tlistleuon shkutal alth la tl keudl-skidandlu, Nung Rome haada tl gingkilisalong-ai kōnast, dalung shkidung-ai gu lā? waigien hin Paul nung centurion-ga tla kwulth giāang-an shudaian.

26. Waigien tlistleuon nung centurion-gas gudangandlu, nung kwūlas ā il kāgan gien, Gushintlou tliku dung wau-ung-kasha-ūjung? anung ilthing-as Rome haadas altha, hin la ga il shouon.

27. Waigien nung kwūlas katlagan gien, Dung gu Rome haadā-ūsh? di ga lth shūdi, waigien hin la il shudaian. ang, waigien hin il shouon.

28. Giashou euon alth di Rome haadēlgun, waigien hin nung kwūlas hanglthang shouon. Di tlon Rome kegāgung, waigien hin Paul shouon.

29. Itan la alth ga kiānung-ung-kashagan hawīdan la sta istiīdan; waigien nung kwūlas

ishin tlistleuon il Rome haadas un ünshidal-andlu, il lthwaugalan, la il kil-keudlishgadan altha.

30. Waigien waudälëkw gin agunan Jews haade la un kil-shkul-lthas yenkien un ünshidai da il gudangan alth-û, la aista il tlâadaian, waigien liplet un ga itladasgai isgien, council haade wautliwon ishin gudā il kil-ijan, waigien Paul ā il gīal-t'alan gien, tla hang-gū la il isdaian.

Chapter 23.

WAIGIEN Paul, council haade kwūnan khāts-gadan gien, Di k'wai-alung, adshi shantlanai k'eu Shanung-itlagadas hang-gu il kilth ging-an etgai lth isdagudung-gun, hin il shouon.

2. Waigien Ananias, liplet un nung itladas, la kwulth ga tljūgiāng-an-gai il kwōt ā il tlatjang-alan.

3. Waudlu hin Paul il shudaian, Shanung-itlagadas dung shkwūdāashang, k'wōlang otda dung isis atha; waigien tliku king-go-gung-ai shus ging-an di ging-kilisalung-ai un dung k'ou-ong, waigien gu king-go-gung-ai hanltha di tla dung shkwūdang-alth? hin il shouon.

4. Waigien gu tl tljūgiāng-an, Shanung-itlagadas gia liplet un nung itladas gu dung shūdagūdang-ūsh? hin shouon.

5. Di k'wai-alung, liplet un il itladas gum

un di ūnshidung-gun; Tl haada un nung
itlāda ā lth gum gushou dā-ung-a shudang, hin
k'ālunġ-āsi altha, waigien hin Paul shouon.

6. Tl t'ich Sadducee haadagan gien, tl t'ich
ishin Pharisee haadagan tlistleuon Paul un
ūnshidalandlu, council-nagai ā kwūnan hin il
shouon, Di k'wai-alunġ, di Pharisee haadā-
gung; Pharisee haade git-ū di ijung; k'otal
sta tl kālthūē lth yetdas alth-ū di tl ging-
kilisalunġ-gung, hin il shouon.

7. Waigien tlistleuon hin il shou-ondlu,
Pharisee haade isgien, Sadducee haade ishin,
gu kil sh'outga gūshūidan, waigien gudunġ-
alth ga ijan gut āada agunġ tla-ēdan.

8. K'otal sta kālthou isgien, angels ishin,
hants ishin, gum kāng-gang-ung Sadducee
haade shouon altha; Pharisee haade tlou yet-
daian.

9. Waigien tl tukougadistl-euon-an gien,
Pharisee haade tuk'ālunġ-lēgas t'ich tljū-
giāagan gien, kilunġ alth ailthdaian gien,
Anunġ ilthing-as ġin dā-ung-a isdas gum
talunġ kei-ang-gung; nung hants isgien,
angel ishin, la ā gushou-althing-gung, hin tl
shouon.

10. Waigien tlistleuon tl tukougadistl-euon-
andlu, Paul ai tl dun-sīnununġ-ai ga nung
kwūlas lthwaugalan, waigien soldiers haade il
kil-istlat'alan gien, tla shu sta la il sh'ots-
isdāalths gien, nuh tladsgas ai la il isdāalan.

11. Waigien, wau algai ā Shalana la kwulth giāagan gien, Gudung-ung lth tladsgadi ; Jeru-salem gu di edē tla geu gu dung gushugun ging-ān, Rome gu ishinan dung witnes-gagai lāgung, hin la il shudaian.

12. Waigien tlistleuon shantlanandlu, Jews haade gudā ijan, waigien Paul tl tiie k'eu gum tl lthdanū-uns gien, ishin gum tl hūtlasing-uns, gushou tladsga alth tl shudaian.

13. Waigien adshi un ga kusasdlaiani tlāale stunshung t'elg edan.

14. Waigien liplet un ga itladasgai isgien, ga itladas ishin, un tl istlagan, waigien hin tl shouon, Paul talung tiie k'eu, gum talung lthdanū-ung-ai yenki gushou tladsga alth talung shudagun ;

15. Althji alth wēt dalung isgien, council haade ishin, nung kwūlas hēt ga āgang il isdā-althū, housen duman la dalung ging-kilisa-lung-sang-gai una ; waigien un il aānēlē kōnast, il tiie un itil ēlthgigung, hin tl shouon.

16. Waigien la k'eu un tl tltadsadas Paul jas git gudang-andlu, il katlagan gien, nuh tladsgas ai il kudsaian gien, Paul ga il shudaian.

17. Waigien Paul ga centurion-gasgai s'won un ai-ang-an gien, Anung ilthing-a itan inā is lth nung kwūlas ā isdi, la ga gin shudie da il guduns altha, hin il shouon.

18. Althji alth la il isdaian gien, nung kwūlas ā la il isdaian, Paul, nung k'ēch-gu-

wos, di un ai-ing-gun, waigien anung itan inas dung ā di il isdāalgun, dung ga gin shudie da il guduns altha, waigien hin il shouon.

19. Waigien anung kwūlas il stlai gitsgilth-daian gien, āchgwi la alth il kāgan gien, Gūshū di ga shudie da dung gudung-gung? hin la alth il kianung-kwolth-daian.

20. Waigien hin il shouon, Jews haade Paul adalth hēt ga council-gai ā dung isdie da dung alth kiānung-ai un ēlthgigung, la edē housen duman gin da la alth dung kiānung-ungkashaguns ging-ān-a.

21. Althji alth gum tla kilth ging-ān wauung; tl ilthansida tlāale stunshung t'elg la k'eu kusā-kwolthdas altha, waigien la tl tie k'eu gum lthdanū-uns gien, ishin gum tl hūtlung-ai gushoutladsga alth tl shudagun; waigien wēt tl ēlthgigung, waigien ging-ān dung wausang-gai k'eu tl ēdung, waigien hin il shouon.

22. Itan anung kwūlas nung itan inas kaidaian gien, A gin is di ga dung shudagun lth gum nung swonshung-ga-hun shudang, hin la il king-go-gang-an.

23. Waigien ga centurion-gasgai stung un il ai-ang-an gien, hin il shouon, Soldiers hundred-gai stung isgien, geu-dan-lē-alung tlāale dsikwau ishin, chātl-lē-alung hundred-gai stung ishin lth singyasdlu ashkoshgīt-tlāalth-swonshung-gūsdlu Cæsarea ā istiidae un ēlthgīdāū, hin il shouon.

24. Waigien Paul gwau tl isdie un ishin geudan tla il elthgida-alan, Felix nung governorgas ā la tl kogundie una.

25. Waigien hin ishin kōgin il k'ālang-an :

26. Felix, nung governorga lā-euons, Claudius Lycias dung ā kil-lāgung.

27. Anung ilthing-as Jews haade gitsgī-lthdaian gien, la tl tia-tlagandlu, soldiers haade dung-alth tla un lth katlagun gien, tla sta la lth isdagun, il Rome haadagun lth gudung-gun altha.

28. Gin agunan la un tla ga kil-shkul-lthai-an un ūnshidai da di gudung-gun alth-u, tlagia council-nagai ā la lth gial-t'ulgun ;

29. Giang laugai edē la un tla ga kil-shkul-lthaiian gien, gin agunan la tl tiie isgien, la tl k'ēchgūstlie ishin, las gum il isdā-ang-an tlou lth kēigun.

30. Waigien anung ilthing-as tl tiang-kasas un di ūnshidulgundlu, hawidan dung ā la lth kilkaidun, la hanltha ga etsgai ishin dung hang-gu la hanltha lth gushu-ulgun, hin il k'ālang-an.

31. Althji alth-ū tliku soldiers-gai tl king-go-gang-an ging-an Paul tl isdaian gien, algwau Antipatris ā la tl k'ēstlaian.

32. Waigien waudālēkw geudan-lē-alung la alth istalai un tl t'ustlaian gien, nuh tladsgas gwī silthgang tl stēlan ;

33. Waigien tlistleuon Cæsarea gu tl istla-

gandlu, kōginē nung governorgas ga tl isdaian gien, Paul ishin la hang-gu tl isdaian.

34. Waigien tlistleuon kōginē il lididagi-gandlu, il gitlan-haadgai da la alth il kianangan; waigien tlistleuon il Cilicia haadagan un il ūnshidalandlu,

35. Tlistleuon dung hanltha ga etsgai ishin istlasdlu, tliku dung ets lth gudung-ashang, hin il shouon; waigien Herod gia nai euons ā duman la il keng-alan.

Chapter 24.

WAIGIEN shin tlēlth hilouon silid, Ananias liplēt un nung itladas, ga itladasgai t'ich isgien, Tertullus tla unsta nung gushoulēga ijan ishin, dung-alth katlat'alan; waigien Paul hanltha nung governorgas tl kil-ēlan.

2. Waigien tlistleuon la un tl ai-ang-andlu Tertullus la hanltha gushūidan :

3. Felix la-euons, dung agunan itil gudung-ai dlai-euons gien, dung kutung-as alth ishin adshi gwaigang-ai sta gin dā-ung-a dung isda-gung-us sing dung ā talung killā-euon-gung.

4. Wagien gum tlāa dung ā gushue da di gudung-uns k'ianan, dung k'ung-gudung-as alth lthing-ān itil kil dung gudung-ai da dung alth lth kiānung-gung.

5. Anung ilthing-a gudung-ai lthkwida

tloulthalēgas isgien, hēt-tligai ashkwau-un gūt
Jews haade is wautliwon shu-wīt gin dāung-a
tla il ging-isdalēgas ishin, Nazarene haade un
il itladas ishin, talung keng-gun ;

6. Temple-gai ishin tloulth-dāung-iē il isda-
gudung-gun ; waigien la talung gitsgilthda-
gun ;

8. Dā gudan la alth kianunsdlu, a gin la
hanltha talung shudas wautliwon un dung
ūnshitshang, hin il shouon.

9. Waigien Jews haade ishin la ga kilthshga-
dan gien, a gin isis yenki edan tl shouon.

10. Waigien tlistleuon anung governorgas
il gūshū-halandlu, Paul hin hanglthang shouon :
Tuda kwon gūt adshi gwai-gang-ai un dung
ging-kilisalang-lēgagan un di ūnshits althū,
gudung-ai lā alth althang lth gialthandang ;

11. Jerusalem ā singlthgang gushou un lth
kaidun sta shin tlāalth wangu stung swonan
hilūs un dung ūnshit-lthing-as altha ;

12. Temple-gai ā isgien, Jews haade gia
churchnagai ā ishin, ilnagai gu ishin, nung
haada alth gudā lth gushu-euons gien, tl
shkūla ishin lth ging-kalhti-yilthdas gum tl
keng-ung-gun.

13. Waigien wēt di hanltha gin tl shudas
gum yenki dung ga tl shūdalthang-ang-gung.

14. Tliku singlthgang lth gushus tl gū-
dāung-as-k'ianan, itil aung-alung gia Shanung-
itlagadas-gai un lth lthong-gwilang, tliku

laugai shus wautliwon isgien, ga prophetgasgai gin k'ālang-an ishin lth yetdas, unsta tlou dung ga lth shugung;

15. Shanung-itlagadas ga lasgai isgien, ga dāung-asgai ishin k'althougadung-dāases lth yetdang, althsgai ishin wau da khātsūgung.

16. Shanung-itlagadas hang-gu isgien, tl haada hang-gu ishin gum gin dāung-a lth isdas un ūnshidai lth isdagudung-gīgung.

17. Waigien tuda kwon hīlūgun silid, church dālē isgien, gin ada ishin, giang gwaigang-ai ā lth isdie un lth katlagun;

18. Waudlu temple-gai ā di shkwūnagundlu di tl keng-gun gien, gum tl shkūlans gien, gum tl tukougadang-gun; Jews haade t'ich Asia sta isis tlou gu ijun,

19. Althsgai dung hang-gu adlun isis gien, gin unsta tl shougai lāgung, di hanltha gin un tl ūnshitsdlu-a.

20. Waigien tlistleuon council haade hang-gu lth giāagundlu, gin dāung-a lth isdas tl kēai-asdlu atl ilthansidas kodan lth ak'won shūdadi,

21. Ga k'otulthgiasgai kālthuē lth yetdas alth-ū aiat di dalung ging-kilisalung-gung, hin swonan tla shu kwūnan lth shu-giāang-gun, hin Paul shouon.

22. Waigien Felix tliku christian haade ets un ūnshit-euon-an gien, k'eu-lthang tla il kil-edan, Tlistleuon Lysias nung kwūlas katla-

tulthsdlu, tliku dung ets lth elthgīdāashang, hin il shouon.

23. Waigien nung centurion-gas duman la il keng-alan gien, la un la il k'ung-gudung-alan, waigien il tou-alung il gudung-ai wau ishatajai da gudunsdlu, gum la il gudā-ungā-althang-an.

24. Waigien sing-ai t'ich hilāwon silid, Felix, Drusilla il ja Jews jitgas alth, katlagan, waigien Paul un il kil-aiang-āgan gien, Christ Jesus yetdie edō il gushus la il gudang-an.

25. Waigien hēnung-a lā isgien, hēnung-a dagang gwūdajū ishin, ging-kilisalang isang-kasas ishin, unsta nawun il shugundān, Felix lthwaugalan gien, Wēt lth kaid, waigien tlistleuon gwī di etsdlu, dung un lth ai-ing-ashang, hin hanglthang il shouon.

26. Dāla la ga Paul isdie da il gudang-an altha; althji alth-ū la un il kil-ai-ing-gī-gang-an gien, la ā il gushugang-an.

27. Waigien tlistleuon tuda stung hilāwondlu, Felix shoutga Poreius Festus ijan, waigien Felix Jews haade kenung-un gudung-ai ging-ligai da gudang-an alth, Paul k'ēchgū-waigundān il tutlistlaian.

Chapter 25.

WAIGIEN Festus tligai gu katlagandlu, shin lth'ōnulth hilāwon silid, Cæsarea sta Jerusalem gu il katlalthaian.

2. Waigien liplet un ga itladasgai isgien, Jews haade un ga itladas ishin, Paul alth la ga gialthanda-gudang-an.

3. Waigien la hanltha tla da il tlaads gien, Jerusalem ā la un il kil-ai-ing-ai da la alth tl kianang-an; waigien k'eu-ē kālthi in il tiie k'eu agung tl s'alang-kashagan.

4. Waigien Festus hin hanglthang shouon, Paul Cæsarea gu k'ēchgū-wong, waigien ltha ishin hawidan ā kaidung-kashang;

5. Althji alth dalung shu ga itladasgai di alth istāalth-dūū, waigien gin dāung-a arung ilthing-as isdaiasdlu, ak'won lth unsta lang-a tl shudūū, hin il shouon.

6. Waigien tla shu gum shin stanshang-a, shin tlāalth t'elg un il isang-gundān, Cæsarea ā il kāalan; waigien waudālēkw ging-kilisalang aulthgahung-we ing-gu il k'ou-on gien, Paul āgang il istaalan.

7. Waigien tlistleuon il katlagandlu, Jews haade Jerusalem sta istlat'alan la odō tljūgiāng-an gien, gin dāung-a kwon la hanltha tl shudaian; althji gum tl kenda-ang-an;

8. Waigien Paul hin edēlthgang shouon: Jews haade gia king-go-gung-ai hanltha isgien, temple-gai hanltha ishin, Cæsar hanltha ishin, gum gin dāung-a lth isda-swonung-ung-gun, hin il shouon.

9. Waigien Festus Jews haade la alth gudung-ai ligai da il gudang-an gien, Dā gu

Jerusalem ā kaidash, waigien gai gu di hang-gu a gin isisagunan dung tl ging-kilisalung-ai una ? hin Paũ hang-lthang il shudaian.

10. Waigien Paul hin shouon ; Cæsar gia tugging-kilisalang aulthgahung-wē hang-gu lth giāang-gung ; gai gu di tl ging-kilisalung-ai las altha ; Jews haade un gum gin dāung-a lth isdāang-gun dā ishin duman un ūnshidung.

11. Nung dāung-a di isisdlu, waigien gin t'ā di k'otulai las lth isdaiasdlu, gum k'otulai ga di gwou-walthang-ang-gung ; a gin di hanltha tl shudas gum yenki edansdlu tlon, gum nung haada tla ga di isdalthing-ang-gung. Cæsar di ging-kilisalung-ai da di gudung-gung, hin il shouon.

12. Waudlu Festus, tlistleuon council haade alth gudā gūshūgigandlu, Cæsar dung ging-kilisalung-ai da dung gudung-gung ; Cæsar ā dung isishang, hin hanglthang la il shudaian.

13. Waigien gāwun ētlang-gundān, Agrippa nung king-gas isgien, Bernice ishin, Cæsarea gu istlagan gien, Festus ā il kil-laāwon.

14. Waigien shantlan kwon gu il iswoski-althk, tliku Paul edan alth nung king-gas ga Festus gialthandaian, waigien hin il shouon : Nung ilthing-a k'ēchgū-ā Felix tutlisdlaian adlun ijung ;

15. Alth-unis edē, tlistleuon Jerusalem gu lth ijundlu, liplēt un ga itladasgai isgien, Jews haade un ga itladas ishin, di ga shudagun gien,

la lth tlū-unshkotie da di alth tl kianung-gun.

16. Nung k'ēchgū-ā la hanltha ga etsgai la hang-gu tljūgiāans gien, la hanltha gin tl shudas edē il gushue k'eu, gum Rome haade tl tlū-unshkota-gung-ung-gung, hin hang-gang tla lth shudagun.

17. Althji alth tlistleuon adlun gudā tl ijundlu, gum k'wai lth edang-gun, waigien waudālēkw ging-kilisalang aulthgahung-wē ing-gu lth k'ougun gien, anung ilthing-as althgwi lth isda-algun.

18. Waigien tlistleuon la hanltha ga etsgai tljūgiāagundlu, lth gudung-gun ging-ān gum gin dāung-a la edē tl shudāng-gun;

19. Tl'agia singlthgang gushue isgien, Jesus hin nung kiā k'otalan hēnanstlaian Paul shouon t'ā-ū la hanltha tl ēdan.

20. Waigien a gin is edē tliku la alth lth kiānung-ai gum un di ūnshidung-gundlu, Jerusalem ā il kaidis gien, gai gu adshi edē la tl ging-kilisalung-ai da la alth lth kiānung-gun.

21. Waigien tlistleuon Paul nung emperor-gas il ging-kilisalung-ai da gudung-gundlu, Caesar ā la lth kil-itsgai k'eu, duman la tla lth keng-ulgun, hin Festus shouon.

22. Di ishinan anung ilthing-as kil gudung-ai da gudung-gung, waigien hin Agrippa Festus shudaian. Adalth il kil dung gudung-ashang, waigien hin il shouon.

23. Althji alth waudālēkw, tlistleuon Agrippa isgien, Bernice ishin gin unyāgudung-ā-euon dung-alth istlagandlu, ga itlada kwūlasgai isgien, ilnagai gu ga itladasgai ishin dung-alth, giagu tl kil tl gudung-gung-us ai il isdsā-wondlu, Festus tukung-go-gang-an gien, Paul ai tl isdaian.

24. Waigien Festus hin shouon : King Agrippa, waigien tl ilthansida adlun itil alth isis wautliwon ishin, anung ilthing-as dalung keng-gung, la edē Jews haade shkūlas wautliwon Jerusalem gu isgien, adlun ishin, di un istlagun gien, tlāa il hēnung-gai gum la-ung-ung kwūnan tl shugun.

25. Waigien gin agunan il k'otulai las gum il isdāang-an lth kēigun, waigien anung emperorgas il ging-kilisalung-ai da il gudung-gundlu, la ā il kil-itsgai da di gudung-gun.

26. Waigien la edē gum tliku itlagidang da yenki gin lth k'ālang-lthing-e kang-gang-gung. Althji alth dalung hang-gu la lth isdagun, King Agrippa, dung hang-gu ishin yenki la lth isdagun, la alth dalung kiānung-gīs silid tliku gin k'ālung-ai un di ūnshidulai una.

27. Nung k'ēchgū-wa hanltha gin tl shudas ādan, la ā kil-itsgai di gudāung-as altha, hin Festus shouon.

Chapter 26.

EDĒLTHGANG dung gushuē lāgung, waigien hin Agrippa Paul shudaian. Waudlu Paul stlang jistlaian gien, edēlthgang il gushouon :

2. King Agrippa, gin agunan Jews haade di hanltha ets wautliwon edē aiat dung hanggu lth shudas alth di gudung-ai lāgung ;

3. Tliku Jews haade ets isgien, tliku tl guduns ishin, yenki un dung ūnshit-ōdsūs altha ; althji alth duman di kil dung gudung-ai da dung alth lth kiānung-gung.

4. Di inastlagun sta, tou-alung shu lth isgīgini, waigien Jerusalem gu lth isgien, tliku di ēdini un Jews haade wautliwon ūnshidung ;

5. Di dsūsūgundān di un tl ūnshidun, waigien unsta shongai da tl gudunsdlu, itil gia singlth-gang gushuē duman ga keng-euons ging-āu di Pharisee haadagun ishin un tl unshidung.

6. Waigien wēt Shanung-itlagadas itil aungalung ga gin shudaian lth yetdas t'ā gingkilisalung-ai un adlun lth giāang-gung ;

7. A gin il shudaian itil gia gwaigang-ai tlāalth waugu stung algwau isgien, otgasdlu ishin, yenki Shanung-itlagadas un lthonggwilas gien, ū isdie da tl gudung-gung. Nung

king-gas, adshi yetdie agunan Jews haade di hanltha ēdung.

8. Shanung-itlagadas ga k'otulthgias kalthougadung-dasdlu, gushintlou yetdie ga dalung kai-ing-gung?

9. Ltha ishin Jesus Nazareth haadas kiē hanltha gin kwon lth isdie lang yenki lth gudung-gini.

10. Waigien Jerusalem gu ishin hin lth edini; waigien liplet un ga itladasgai kōgin tladsga di ga isdas gien, ga lasgai kwon k'ēchitnai ā t'ālth ltha ga lth shkoshgidini, waigien tlistleuon tl tl'dasdlu, tla hanltha lth gushugini.

11. Waigien synagogue-nagai wautliwon ai tla lth tlū-unshkotagis gien, gushou dāung-a tl ging-shudie ishin lth isda-gudung-gini; waigien yenki tla un di kalthi-yilthdas gien, lana jing-a ā gin shing-idsa tla lth āndung-dāagini.

12. Nung king-gas, waudlu liplet un ga itladasgai gia dugwigai isgien, t'agia king-gong-gung-ai ishin dung-alth, Damascus ā lth kāgundān,

13. Shintajā k'eu-e ā sha sta otga lth keng-gun, jūyē t'elg otgagun, di odō isgien, di alth ga istalgun odō ishin kok'ēshgidun.

14. Waigien tlistleuon tligai ing-gu itil dl-duldung-ōdsū-gundlu, Saul, Saul, gushintlou gin shing-idsa di dung āndung-dagung-gung?

chätlë dung stagügie dung un shing-idsang, Hebrew haade kilthga hin kil di shudas lth gudung-gun.

15. Gîshdû dung ijung, Shalana ? waigien hin lth shugun. Waigien Shalana hin shugun, Jesus, gin shing-idsa nung dung ândung-dagung-us ltha-u ijung.

16. Kâlthûltha, waigien lth giâa ; gin dung lth kendagun isgien, gin dung lth kendâases ishin un dung lth lipletgêlthdas gien, ishin un dung ûnshitlêgagai un, agung dung lth kendagun ;

17. Tl haada isgien, tliga k'ulat haade ishin hung-i dung kil-helthilthgie un â dung lth kilisis sta dung lth kogundâ-ashang,

18. Alga sta otga gwî tl stilths gien, Satan gia dugwigai sta ishin Shanung-itlagadas gwî tl stilths gien, tl dâung-as kalthshint lth guduns gien, di tl yetdas alth ga shkwûna-gulthsgai shû tl nâ-ung-ai una, hin Shalana shugun.

19. King Agrippa, althji alth sha sta gin lth keng-gun gum un di nung-â-ung-gun ;

20. Gudung-ung tl stilthdas gien, Shanung-itlagadas gwî tl stilths gien, gudung-ung stilthdie un gin lâ tl isdie un, Damascus haade ga lth shuda-tlagang-gun, waigien Jerusalem gu isgien, Judæa tligai ashkwau-un gut ishin, tliga k'ulat haade ga ishin lth shudagun.

21. Adshi agunan Jews haade temple-gai â di gitsgilthdagun gien, di tl tiisinsdlagun.

22. Althji alth Shanung-itlagadas sha sta di da tlā-ēdun althū, adshi shantlanai k'eu lth giāang-gun gien, hēt tl gudung isgien, tl itlada ishin, geu gu lth gushugun, waigien ga prophet-gasgai isgien, Moses ishin gin isang-kashang shouon s'wonan lth shudagun;

23. Christ waugung-ai las gien, k'otal sta il kālthuē alth tl haada isgien, tliga k'ulat haade ishin otga il kenda-tlagang-ashang lth shugun, hin Paul shouon.

24. Waigien hāwun hin edēlthgang il gushugundān, Paul, dung kōnung-galāgung; gin dung shkota-kwons-ū dung ging-kōnung-galāgung, hin Festus kwūnan shouon.

25. Waigien Paul hin shouon, Festus lā-euons, gum di kōnung-galā-ung-gung; gushou yenki et isgien, dagang gwūdajū ishin lth shudang.

26. Anung king-gas adshi un ūnshitsi altha, la ā ishin gudung-ai lā alth lth gushugung; a gin is s'wonan gum la sta s'algāans yenki di ūnshits altha; gum kwūn-gut ā adshi tl isdāung-guni altha.

27. King Agrippa, ga prophetgasgai gu dung yetdi? dung yetdasi un di ūnshidung, hin Paul shouon.

28. Lthing-ān s'wonan di ā dung gushus alth di christian-gēlthdiē da dung gudung-gung, waigien hin Agrippa Paul shudaian.

29. Lthing-ān gushou alth isgien, kwūnan

gushou alth ishin, dā isgien, tl wautliwon aiat di kil guduns ishin, di ging-ān elgai da di gudung-euon-gung, tlan adshi k'ēchgūgai s'wonan dalung andung-ai ga di gwou-ong, hin Paul shouon.

30. Waigien nung king-gas isgien, nung governorgas ishin, Bernice ishin, la kwulth ga tl'ōdaian ishin, tljūgiāagan ;

31. Waigien tlistleuon sta tl istiīdandlu, gudā tl gushouon, Anung ilthing-as tl tie isgien, tl k'ēchgūstliē ligai un ishin gum gin isda-ang-gun, hin tl shouon.

32. Anung ilthing-as Cæsar il ging-kilisa-lungai da gum il gudung-ang-asdlu, tlan la tl k'ēchgū-wauda-dādung-gung, waigien hin Agrippa Festus shudaian.

Chapter 27.

WAIGIEN tlistleuon Italy ā itil isdlidiē da tl gudung-gundlu, nung centurion-ga Augustus gia soldiersgai s'won, Julius hin kiā, ā Paul isgien, ga k'ulat k'ēchida ishin, tl isdagun.

2. Waigien ship Adramyttium sta Asia ai tliga isis ā kaidung-kashagun gwē talung isdligun gien, itil dung-alth hūkaidun, waigien Aristarchus, nung Macedonia haada Thessalonica sta ijan itil alth ijun.

3. Waigien waudālēkw Sidon gu itil dung-alth gistlagun ; waigien Julius Paul un k'ung-

gudung-gun gien, tou-alung ā la il kaidagun, waigien gudung-ung il is-tladsgulgun.

4. Waigien gai sta kaidun gien, Cyprus t'althēt itil dung-alth kāgun, tudsuē kotsūgūdang-gun altha.

5. Waigien tlistleuon Cilicia iagun, Pamphylia ishin k'wülthēt sīgai t'elg itil dung-alth kātijundlu, Lycia tligai gu Myra ilnagai gu talung isdlītlagun.

6. Waigien gai gu nung centurion-gas Alexandria sta ship Italy ā kaidung-kasas keng-gun gien, gwē itil il isdagun.

7. Waigien tlistleuon shantlan kwon itil dung-alth gūstlāsan kāgundlu, waigien Onidus hanltha hēnalthgang-an itil dung-alth kātla-gundlu, tudsuē itil kwūn-gūst k'otsugun gien, Salmone hanltha Crete t'althēt itil dung-alth kāgun ;

8. Waigien wau adō hēnalthgang-an kāgun gien, Fair Havens hin tliga kiā un itil dung-alth katlagun ; waigien Lasea ilnagai un dōōng-āgun.

9. Waigien tlistleuon taim kwon hīlūgundlu, kēsai shantlanai isgīgūn althū, hūkogai galthwaugi-gēlgundlu, Paul tla ā gushugun :

10. Tl itladas, kā-swonunēdu, gin shing-idsa tl andung-ashang, waigien gin kwon gūashang, gum tlāawē s'wonan isi gien, shipgai s'wonan ishin gū-ung-ashang ; itil hēnung-gai ishin gū-ases un di ūnshidung, hin tla il shudagun.

11. Waigien tliku Paul gin shudagun t'elg nung kwūlas isgien, nung-gia shipgai isis ishin kil duman nung centurion-gas keng-gun.

12. Waigien ou-ē ā tudadiē un gum lā-ung-gun althū, tl kwon sta hūkaidai da gudung-gun, Phoenix un hūkātlagai tl isdaguduns gien, gu tl tudadie una ; Crete ou-ē isis, tligas kwūn sta gāgwī isgien, kaigust gāgwī ishin, helthāndsūgung.

13. Waigien tlistleuon ousik shīn jilgundlu, tla da k'otsue lang tl gudung-gun gien, t'althē shi ga tl isdagun, waigien Crete ai tligas-gūt hūkāgun.

14. Waigien gum jīng-ang-gundān tudsou tladsga-euon, Euraquilo hin kiā, alth sta tl hūdidun ;

15. Waigien tlistleuon shipgai ai odōgunī gien, wau talung ōsdlūdagun, waigien hū-aidun.

16. Waigien gwai kutsū, Clauda hin kiā-gun, t'althga hū-aidunī gien, hēnalthgang-an k'ontlūē talung k'eatligun ;

17. Waigien tlistleuon shi ga tl isdagigundlu, kwai tl isdagun gien, shipgai tl k'echgūstlagun ; waigien Syrtis gu tl hūk'ēstlagulai ga tl lthwaugagun gien, giang-wē hēt ga tl isdagun gien, hing-an hūk'ēdalgun.

18. Waigien hāwun d'sigiē ai yenki talung lthong-gwilgundān, waudālēkw tlāawē tl dang-giidun ;

19. Waigien shin lth'ônulgundlu ishin shipgai gwau sta stlang alth giu-hun tl dang-gagun.

20. Waigien tlistleuon jūyē isgien, k'ai-lthdai ishin, shantlan kwon gum talung keng-ung-gun gien, itil da d'sīgiē ishin tladsga-ēdundlu, gum itil kogun-ung-ashang talung gudung-ōdsūgun.

21. Waigien tlistleuon tou ādan tl is-hunsgī-dundlu, Paul tla yakosia giāagun gien, hin il shugun : Tl itladas, di kilth ging-ān gum Crete sta dalung hūkaidang-asdlu, gum dalung gudung-ai lthkwidans gien, gum gin dalung gūdang-dādung-gung.

22. Waigien wēt gudung-ung dalung lth tladsgadāalgung ; dalung shū gum nung swonshung-un gū-ung-asēs altha, shipgai s'wonan ū gou-ungkashang.

23. Shanung-itlagadas gia di isis, un ishin lth lthong-gwilas, gia angel-gai algwau di kwulth giāagun altha ;

24. Gum lth lthwaugang, Paul ; Cæsar hang-gu dung giāang-ases altha ; waigien dokeng, shipgai gwau dung alth ga isis wautliwon Shanung-itlagadas dung ga isdagun, waigien hin il shugun.

25. Tl itladas, althji alth lth gudung-ung tladsgādāū ; tliku Shanung-itlagadas di ga shugun ging-ān etsēsi lth yetdas altha.

26. Hikwon gwai gu itil hūk'ātagulthishang, hin Paul shugun.

27. Waigien tlistleuon al tlāalth waugu stunshung-il-gundlu, hāwun Adria sigai ai gū-lthgūdang itil ga shkūk'ātagung-gundān, ali-ākōlēlgundlu, tliga un dōng-ēlthing giang-u ā ga tlandas gudung-gun ;

28. Waigien tligai tl k'ugūdung-guni gien, hyalgīt tlāale stung odō-waugun ; waigien gāwun et lang-gundān, housen tligai tl k'ugūdung-guni gien, hyalgīt tlāalth waugu tlēlth odō-waugun.

29. Waigien t'ish gwī hūk'ātagulai ga itil lthwaugagun alth, t'ong-gu sta t'ālthil lthga-stunshung tl yhitagun gien, shantlanai da tl gudung-gun.

30. Waigien giang-u ā ga tlandasgai shipgai sta tlūkeidai da gudung-gun gien, k'ontluē chān ga tl isdagun gien, shipgai gwau sta shk'eng gwau t'ālthil tl yhitasung-gundlu,

31. Ashgai gum shipgai gwau isansdlu, gum tliku dalung koganthung-ai kāng-gang-gung, hin Paul nung centurion-gas isgien, ga soldiers-gasgai ishin shudagun.

32. Waudlu ga soldiersgas k'ontluē kwai-ē shkidadiguni gien, ak'won la tl k'ēwigadagun.

33. Waigien shantlan-gundlu, tl wautliwon Paul lthdanū-ulgun, [Tudsuē tlan elgai] k'eu dalung kēsahlunggidun gien, gum dalung ga tā-ung-gun sta aiat shin tlāalth waugu stunshung-gung.

34. Althji alth dalung ltha ga tāalung ;

alth dalung kogunai un lasi altha; dalung kutsi sta gum kuts sa-swonshung-un gū-ung-ases altha, hin Paul shugun.

35. Waigien tlistleuon hin il shugigundlu, shibli il isdagun gien, tl wautliwon hang-gu Shanung-itlagadas ā il kil-lāgundlu, ai il ginanung-gun gien, il tā-ē-dun.

36. Waudlu tl gudung-ai wau shagadang-ōdsūgun gien, tla ishin ga tā-ēdun.

37. Waigien shipgai gwau talung ijuni wautliwon hundredgai stung waugu tlāalē dsikwau wok tlū-unulgun.

38. Waigien tlistleuon tl skisūgundlu, shipgai tl tlikiigulgun gien, whitgai chān ga tl dang-gagun.

39. Waigien tlistleuon otgēlgundlu, gum tligai tl shkotang-gun; oua k'ot yā is tlou tl keng-gun gien, shipgai ak'won wau gu gik'ātagulthdālthing-ang tl shugun.

40. Waigien t'ālh-lē kwai-ē tl hāwustagaguni gien, chān tl tahastlagun; gai dluwon shkindāwē ki-ougai ai sta tl tla-ēduni gien, giang-wē shi ga tl isdaguni gien, tligai ā hūkok'ulgun.

41. Waigien lū-gū-won-shkwūdang un kātlagun gien, tligai ā hū-otgulgun; waigien shk'eng-gwosi dīt otōgulguni gien, tladsga k'ē-ougun; t'ong-gwausi ai tlou ga shkwunung-ēdun.

42. Waigien ga soldiers-gas ga k'ē-chidasgai

tl tl'die lang shugun, gung-galang-gulthsi gien, agung t'ägulthshang tl gudung-gun altha.

43. Nung centurion-gas tlou Paul kogundie da gudung-gun gien, tla il st'idagun; waigien ga dliga-aiasgai agung il dang-galths gien, tligai ā il isgulth-tlā-gang-ulgun;

44. Waigien silia ga ijun-gai hetlistāa ing-gu isgien, t'ich ishin shipgai sta gin āda isis ing-gu ijun. Ou tliku tl koguntlagulth-ōdsū-tljū-gun.

Chapter 28.

WAIGIEN tlistleuon itil et-tlagulgundlu, wodshi gwai-ē Melita hin kiāsi un itil ūnshidulgun.

2. Waigien althji haadgai gum gin un ūnshidunsi k'ianan, yenki itil un k'ung-gudung-gun; tl tsanūgun gien, itil wautliwon kwulthgang tl isdagun, waudlu dulāgun gien, tudagun altha.

3. Waigien tlistleuon Paul kūk gudā isdagun gien, tsanusī il isdagundlu, sik sta ktagun, khoustagunī altha, waigien il stlai odō agung il gılthilthdagun.

4. Waigien tlistleuon althsgai haade gin tiiga il stlai sta dlīi-wos keng-gundlu, Anung ilthing-as ladia-lēgāgung; sīgai sta il koguntla-gulgunī k'ianan, Nung Las gum il hēnung-adiē da gudung-ung-gung, hin gu tl shudagun.

5. Waigien gin tiigas hing-an tsanūsi il hīk'atusagun gien, gum tligwon il edang-gun.

6. Waigien lang-a dunlthas gien, umlthīstan ishin il k'otulth-dl-dulth-dāashang tl gudung-gun; waigien tlistleuon da lang-a tl k'olthdsūhunsgidun gien, gum tligwon il ēlthans tl keng-gundlu, tl gudung-ai āda elgun gien, shanung-itlagada il ising tl shugun.

7. Waigien Publius hin nung kiā, gwai-e un itladasi gia tligai wodshi tligai un aānāgun; alth unis gudung-ai lā alth itil isdagun gien, shin lth'ōnulth gut k'wulthgang itil il lthda-nūdagan.

8. Waudlu Publius aung st'i k'ina alth stigun gien, ai ishin il kāgwūlgun; althunis kwulth Paul kudsagun gien, singlthgang il gushugun, waigien la ing-gu stlang il isdagun gien, la il tl-ligulgun.

9. Waigien tlistleuon hin il waugundlu, ga k'ulat st'i gwai-ē ing-gu isis ishin istlagun gien, tla il tl-ligulgun;

10. Althsgai ishin itil ga gūtgut-euon-gun; waigien tlistleuon talung isdligundlu, gin ga itil stalthas ging-ān itil un tl isda-dligun.

11. Waigien kōng k'ē-lth'ōnulth hīlūgun silid, Alexandria sta ship isis, gwai-ē gu singgada-guni gwē talung isdligun, waigien adshi shipgai, Gūt hanltha ga tl'ōdas, hin kiāgun.

12. Waigien Syracuse gu gīstlagunī gien, shin lth'ōnulth gu talung ijun.

13. Waigien althsgai sta tligas gūt kāguni gien, Rhegium gu kātlagun; waigien gu tla da shin swonsbung-gun silid ousik k'otsilgun, waigien shin stung-īlgundlu Puteoli gu kātlagun;

14. Gai gu tou-alung talung keng-gun gien, k'wai k'wulthgang shin dsikwau itil tl kil-ijun; ou tliku Rome ā talung is-tljū-gun.

15. Waigien althsgai sta itil tou-alung, tlistleuon itil tl king-gudang-andlu, Appius gia waudah-nagai isgien, lthdanou nai tīlth'ō-nulth ijun ishin gu, itil un istlagun; althsgai tlistleuon Paul keng-gundlu, Shanung-itlagadas ā il kil-lāgun gien, il gudung-ai tlads-gulgun.

16. Waigien tlistleuon Rome gu talung istlagundlu, Paul nung soldier-ga la ā lth'otsa un alth swonan gang nai ā la tl nādagun.

17. Waigien waudla shin lth'ōnulth hilū-gundlu, Jews haade un ga itladasgai gudā un il ai-ing-gun; waigien tlistleuon gudā tl ijundlu, hin tla il shudagun: Di k'wai-alung, tl haada hanltha isgien, itil aung-alung tliku gin etgang-an hanltha ishin, gum lth edang-gun k'ianan, di tl k'ēchgu-waudagun gien, Jerusalem sta Rome haade stlai ai di tl isdagun;

18. Althsgai tlistleuon di tl ging-kilisalong-gīgundlu, ak'won di etdie da gudung-gun, gum gin agunan di tiālthing-ē kāng-gang-gun altha.

19. Waigien tlistleuon Jews haade hanltha gushugundlu, ak'won Cæsar agung lth gingkilisalung-dahulgun; wai k'ianan gum giang haadgai hanltha etgai da di gudung-ung-gun.

20. Althji alth adshi agunan di dalung kens gien, di alth gudā dalung gushuē un, dalung un lth ai-ing-gun; Israel haade gin yetdas lth yetdas agunan, adshi stakwūnsgulthdāwē alth di k'ēchgū-wos altha, hin il shugun.

21. Waigien hin la tl shudagun, Gum kōgin Judæa sta dung edē talung isda-ang-gun, itil tou-alung adlun istlas gien ishin gum dung alth gialthang-dāgūdāng-ung-gun.

22. Tliku dung guduns tlou gudung-ai da itil gudung-gung; tliidan adshi singlthgang gushue hanltha tl gūshūsī un itil ūnshitsī altha, hin la tl shudagun.

23. Waigien tlistleuon la tl keng-sing-gun sing-ai ijundlu, tl shkūl-euon la k'wulth isdsagun; waigien a gin is un althsgai il ūnshidulthdagun, Shanung-itlagadas gia kingdomgai alth tla ga il gialthandagun gien, Moses gia kinggogung-ai sta isgien, ga prophetgasgai gia k'ālun-gai sta ishin, Jesus edē shin sh'oshgu tla geu gu il gushugun.

24. Waigien tl t'ich gin il shudagun yetdagun gien, tl t'ich tlou gum yetdang-gun.

25. Waigien gum gūt ging-ān tl shu-ung-gundān, tl istiīdun, tlistleuon Paul gushou swonshung shudagun-dlu-a; Nung Hants Las

Isaiah nung prophetgas alth dalung aung-alung ā yenki gushouon :

26. Adshi haadgai ā lth kaid, Geu-ung alth gin dalung gudung-ashang, waigien gum lthingān un dalung ūnshidang-ashang ; waigien hung-ung alth gin dalung keng-ashang, waigien gum lthing-ān ai dalung gūdā-ung-ashang, waigien lth hin shu ;

27. Adshi haadgai gudung-ai ai-ēlthsi altha, waigien gin gudung-ai ā tl geu k'otsang, waigien ishin tl ō-i-wilang ; gin tl kens gien, ishin gin tl guduns gien, gudung-ung alth gin un tl ūnshidai ishin, waigien tl stilths gien, tla lth tl-ligulai da ishin, gum tl gudung-uns altha, hinū Isaiah shouon.

28. Althji alth adshi Shanung-itlagadas gia alth kogunai tliga k'ulat haade ā kil-itsgas gien, tla ishin gudung-asēsi lth un agung ūnshidū, hin Paul shugun.

30. Waigien tuda stung nuh il shildiāgun ā il nāgun, waigien la k'wulth tl isdsas wautliwon ak'won k'wulthgang il isdsadagīni,

31. Shanung-itlagadas gia kingdomgai alth tla geu gu il gūshūs gien, Shalana Jesus Christ edē ishin gudung-ai tladsga wautliwon alth gin tla il shkotadagīni, waigien gum nung swonshung-un lang-a gūdāung-ung-gīni.